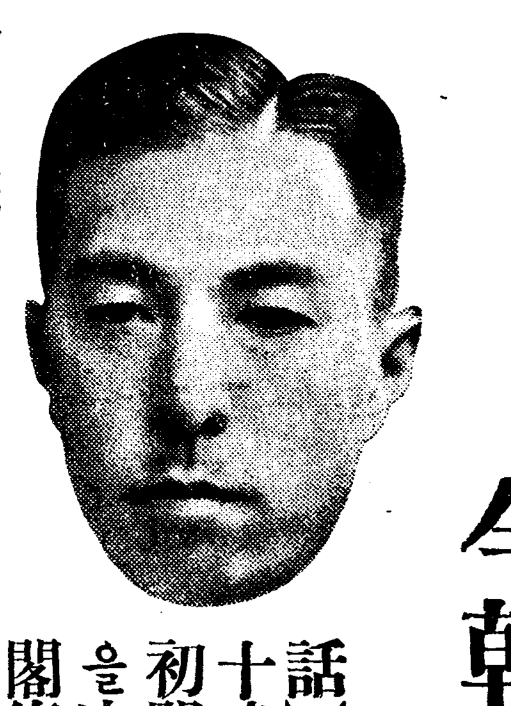
朝鮮日報
夕刊 四日(水)
本紙夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 崔利福
京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆ 朝光 女性 少年

近衛內閣總辭職
今朝初閣議서決定

【東京同盟發至急電話】政府는 今日午前十時半 首相官邸에서 初閣議를 열고 總辭職을決定한후 首相은 全閣僚의 辭表를 모아宮中의 形便을 살피어 參內執奏키로되엿다 (寫眞은 近衛首相)



首相參內辭表捧呈 (號外再錄)

【東京電話同盟】近衛首相은 四日宮中의 政事始御儀終了後 午前十時四十分 首相官邸에 初閣議를 招集하고 內外諸情勢에 照應하야 內閣體制의 根本的强化를 必要로함에 鑑하야 總辭職을決意하게된旨를 述하야 閣僚의 同意를 求한 結果 各閣僚도 모두 首相의 決議에 異議업시 贊同 이에總辭職키로一決, 首相은 全閣僚의辭表를 모아 同十一時三十分 首相官邸를나와 宮中에 參內 天皇陛下께 拜謁總辭職을 決意하게된 事情을 奏上 骸骨을 奉乞하고 陛下에 辭表를 捧呈하엿다 天皇陛下께옵서는『어떤 吩咐가잇슬때까지 事務에精勵하라』는 고마우신말슴을 賜하옵섯다 首相은 恐懼하야 御前을退下하엿다

藏相、首相과要談

【東京電話同盟】池田藏相은 三日午後一時五十分 荻窪私邸에 近衛首相을 訪問要談하엿다

陸相中心으로 軍部重要協議

【東京電話同盟】板垣陸相은 三日午後零時三十五分 首相、海相 三相會談終了後 陸相官邸로 中島參謀次長、東條次官、影佐軍務課長을招致하고重要協議를하엿다

板垣陸相 閑院宮邸에伺候

【東京電話同盟】板垣陸相은 三日午後一時五十分 閑院宮邸에 伺候 閑院參謀總長殿下께 拜謁하고 同日午後近衛首相、米內海相과 會見後 다시 陸軍首腦部間에서 協議한 顚末을 報告하엿다

辭表捧呈理由 近衛首相談

【東京電話同盟】近衛首相은 四日辭表를 捧呈하는同時에 總辭職理由에 對하야 如左히 말하엿다

今日 余는 陛下에 辭表를 捧呈하엿다 余는 一昨年六月經驗도업시 不意에 大命을拜하고 內閣首班의 重責에 當하자 얼마되지안허서 支那事變이 勃發하게되며 內外時局이 자못 重大化하엿다 余는 非才로 그任에 當하야 事態의 推移를 두려워하엿스나 事態는 容易하게 內閣更迭을 不許하엿스므로 敢히 今日에 이르럿다 그런데 이제 事變은 新段階에 入하야 東亞永遠의 平和를 確保하기爲하야 新秩序建設에 向하야 主力을 傾注할 時期에 到達하엿다 생각컨데 이 意義기픈 事態에 處하기爲하여는 有力한 內閣下에 새로운 陣容으로 人心의 一新을 圖할 必要가 잇슴을 痛切히 感하는바이다 그리고 事變에 對處할 帝國不動의 方針은 압서 御前會議에서 聖斷을 仰하야 確定되엿다 이 重責을拜辭하여야할것으로 以上 그任에 當함은 恐懼不堪하는바이다 그래서 陛下에 骸骨을 奉乞한바이다

滿洲國軍事諮議院令

【新京四日發同盟】武官令制定과 함께 새로軍事諮議院을 創設키로되엿는바 同院令은 第六十六次國務院會議를通過、裁可二十一日參議府會議를經하야 四日公布되엿는데 그內容은如左하다

▲軍事諮議院令

第一條 軍事諮議院은 皇帝의 諮詢에應하야 重要軍務에關하야 諮詢에應함
第二條 軍事諮議院은 諮詢에應키 爲하야 諮議會議를열고 意見을 上奏함
第三條 軍事諮議院에 議長、諮議官、幹事長及 幹事를設置함
第四條 軍事諮議官은 如左함 治安部大臣 特히軍事諮議官에 親補된 上將又는 中將
第五條 軍事諮議院議長은 諮議官中 高級古參의者로써 이에 當함
第六條 必要한境遇에는 重要한 職에在한 將官으로써 臨時諮議官에 補하야 諮議會에 列케함 但그關係된 議事를마춘 後는 即時解職시킴
第七條 幹事長은 參謀司長又는 他將官으로써 이에充當하고 軍事諮議院의 庶務를 整理케함
第八條 幹事는 治安部의 武官中一人으로써 이에充當하고 幹事長의 職務를 補佐케함
第八條 特히 親補된 軍事諮議官에는 副官으로서 校尉官一人을附함

▲附則 本令은 公布日부터 施行함

汪의後任에 某左翼要人就任乎

【上海三日發同盟】重慶來電에依하면 汪精衛의 黨籍을 剝奪하고 汪의 只今까지 차지하고잇던 國民黨副總裁及 中央政治委員會主席後任問題에 對하야 여러가지로 協議한바 이問題를中心하고 數日間에 國府內部에相當重要한 政治的變動이 잇슬것이豫想된다 後任으로서는 同黨左翼의 巨物인 某要人이 就任하리라고 傳한다 官邊에서는右要人의 就任에依하야 共產黨과 國民黨의 結束은 一層强化될것이라고 表面은 極히 樂觀하고잇다 如何튼 그推移는 매우注目된다

佛印、廣西國境서 我總領事館員被拉
武裝支那正規兵에게

【河內三日發同盟】佛印領內에서 我總領事館員이 武裝한支那正規兵에게 不法拉致된後 아직消息不明이라는 一大不祥事件이 惹起되엿다 十二月二十九日 佛印廣西省國境方面視察中의 河內總領事館書記生 國見寬氏는 國境鎭南關附近을 視察中 國境線까지 不過二百米되는 佛印領內에 突然侵入하여온 武裝支那正規兵三十名에게 强制된대로 支那領內에拉致 今日에 이르러도 消息不明인바 急報를 接한 我總領事館에서는 即時 佛印當局과 連絡, 善後處置를 講究하고잇는바 書記生은 다시 奧地로 拉致된것으로 推測되며 그生命도 危險視되고잇다

拉致事件으로 佛印側支那側과交涉

【河內三日發同盟】佛印當局은 國見書記生事件勃發과 同時에 이를 極히 遺憾으로 생각하고 即時 我總領事館과 連絡을取하야 目下 國見書記生의 釋放에對하야 支那側當局에對하야 極力交涉中인 模樣인바 아직 何等의 消息은업다

大野政務總監歸任

昭和十四年度 總督府豫算其他 重要政務를 中央에 折衝키爲하야 客年十一月下旬頃 渡東中이던 大野政務總監은 天谷秘書官帶同하고 今四日午後一時二十五分 京城驛着歸任하얏다

004371

八面鋒

◇今日 近衛內閣總辭職。
◇組閣한지 一年七個月 그간支那事變이란 重大事變이 이러낫고。
◇二次의 戰時議會를 지냇스며。
◇社會的、經濟的으론 一大嚴肅、統制의 規律이서다。
◇內閣을 改造하기 凡二次、이번엔 다시 內閣을 改造、强化하다가 畢竟 瓦解。
◇그러치 안허도 近衛內閣의 弱點은 多多。
◇日 內閣不統一、日 首相의 身病、日 政府와 軍民과의 連絡不圓滑。
◇그러나 戰時內閣으로 一年半以上을 지냇것만도 大成功。
◇벌서 後繼內閣에 物論이 籍藉。
◇日 南、日 平沼、日 荒木 日 重任說。
◇果然 누가 어 政局을 擔當할가、그使命이야말로 重且大。

今日本紙十六面

後繼內閣首班에 平沼男說最有力

【東京電話同盟】近衛內閣總辭職에 依한 時局收拾에 關하여는 近衛內閣退陣의 經緯及事變下의重大時局에 鑑하야 寸刻의 急을要함으로 一面後繼內閣首班에는 時局을適確히 把握하고 軍政財各方面의 關係를 融和統合하야 擧國一致의實을 擧할수잇슴을第一條件으로할 觀點에서 現樞府議長 平沼騏一郞男이 最適任視된다 一部에서는 近衛公에게大命이再降下되리라고 보는便도잇스나 元老重臣方面의 意見은平沼男奏薦에 一致된 模樣으로 四日午後에 平沼男에게 大命이 降下될것으로보인다 (寫眞은 平沼男)

平沼樞相의動靜

【東京電話同盟】近衛內閣總辭職에依하야 飄然政局의 前面에 나타나게된 平沼樞府議長은 急激한 政局의推移를 感知하면서 四日午前六時지나 起床 平時는 朝飯을먹지안는 堅忍持久主義를깨트리고 今朝는 牛乳와 과실을먹은後 愛育하는 쉐파드 富士號를相對로 묵묵하게 庭園으로나와 深呼吸을한後 每朝日課인 謠曲一曲을부르고 午前九時十五分에는 호-목코-트에 威儀를가추어 政治神務御議에 參列次 參內同十時二十分 歸邸하얏다 그때에 보넘서 淀橋區西大久保一丁目 平沼邸前에는 各新聞通信社 自働車가 二間幅밧게안되는道路에 滿員交通巡査가 出動하야 겨우自働車群을 해치고 門內로 一步한쪽 門內서는 어느듯 各新聞 通信社의急造텐트 村이 紅白의幕을처잇다 健康한 樞相은 格別히動하는 氣色도업시 餘裕잇는 거름거리로 邸內로入한後 곳和服으로바꾸어입고 下層和室十疊室로 드러가 日本茶를 마섯다 獨身인 樞相의 家庭에는 令兄인故平沼淑郞博士의 長女로 海軍大佐飯田包亮氏의 夫人된 廣女史(五二)一家가 約十年前부터 同居하며 廣女史의長女로 東電足立區花畑營業所長飯田謙三氏 夫人信子女史 目黑高女二年生의 智華孃(一五)과日本大學三中一年生信謙君(一三)의二人을 데리고잇는바 平沼男은 다만一人이고그족하의一族이絶對優勢이다

平沼男에大命降下時 五日中에名簿捧呈乎

【東京電話同盟】大命이 平沼男에게 降下될境遇 平沼男은 時局에鑑하야 極力組閣을 急히하야 四日中에 組閣에 着手 五日中에는 閣員名簿를 捧呈케될터이나 어떤意味로 보아서는 近衛內閣의 延長이되는性質上 現閣僚의大半은 留任하고 更迭할것으로 보이는이는 池田藏相、米內海相、末次內相、有馬農相、中島鐵相、永井遞相等으로 板垣陸相、有田外相、木戶厚生相、八田拓相、荒木文相、鹽野法相等現地位 或은 閣僚配定形便上 留任할것으로 보인다

湯淺內府園公訪問

【東京電話同盟】至嚴하옵신側에서는 後繼內閣首班에 關하사湯淺內府에게 御下問이 게섯스므로 內府는 그 重大함에 鑑하야 西園寺公의 意向을 드러본뒤에 奉答하려고 御許를伏請하야 四日午後一時 東京驛發『가모메』號로 興津에 赴하야 坐漁莊으로 西園寺公을 訪問하엿다 內府는 園公과의 會見에서 內外諸情勢를 說明하고 內府의 見解를 披瀝하야 園公의意見을 求하고 同日午後六時十八分 靜岡驛發 同九時東京驛着 特急쓰바메號로歸京하야 即時參內奉答할豫定이다

原田熊雄男 園公과要談

【興津電話同盟】興津에 滯在中인 西園寺公秘書原田熊雄男은 四日午前十時坐漁莊에 園公을 訪問東京의 政情을 報告하고 여러가지로 要談하엿다

中支最高指揮官更迭
山田乙三中將親補
畑大將은軍事參議官에

【東京電話同盟】大本營陸軍部三日午後二時二分發表 今回中支軍最高指揮官畑俊六大將은 軍事參議官에親補되고 그後任에는 現地某要地의 山田乙三中將이親補되엿다

【南京三日發同盟】畑俊六大將은 去二十九日午後二時 新任中支軍最高指揮官山田乙三中將에게 軍務를引繼하고 三十一日午前十時南京下關出帆의 ○○船으로 軍民多數의歡送裡에 歸還의길을떠낫는바 將軍은『護國의英靈이자는 이따를떠남은 섭섭하다』고感慨無量한一言을 남긴것뿐이고더말하지아니하엿다 (寫眞은 山田、畑(左)新舊中支最高指揮官)

畑大將門司上陸

【門司電話同盟】昨春松井大將의 뒤를 이어 中支方面最高指揮官으로서 徐州攻略後江南戰線으로轉하야 蔣政權의 最後牙城인武漢三鎭을 攻略하야 皇軍의 威武를 中外에 宣揚한 畑俊六大將은 三日午後三時門司入港○○船으로 鈴木少將大內步兵少佐高橋砲兵少佐等隨員과 함께 松井西部防衛、田島下關要塞兩司令官他多數의 銃後官民의 出迎을 바드며 船中에서 人事를交換한後 午後四時要戰三年의 新春을맞은 故國에 上陸第一步를 내디디엿다 畑大將은『奏上하기 까지는 무어이나 絕對로 말할수업다』고 緘口한바 隨員이 記者團에게 다음가티말하엿다 畑閣下는 第一線將兵과 作別하고 다못오자저 戰線으로부터 歸還한데對하야는 形言키 어려운感慨가잇다 그리고陣歿將兵과 同遺家族及戰傷病兵에 對하야는 참으로 未安하게생각하고잇다 또閣下는 戰地에 在任할동안 銃後各位로부터第一線將兵에 對한 熱熱한後援에對하야도 기픠感謝하고잇다 그리고 同大將은 下關으로 건너가 山陽호텔에서少憩 同夜八時發特急 富士로 東上인바 途中國府津에서 一泊五日朝 上京할豫定이다

山田中將經歷

【東京電話同盟】新中支軍最高指揮官山田乙三中將은 騎兵科出身 同期에는 宇佐美武官長、西尾敎育總監及 前中支方面最高指揮官古莊中將等이잇다 東京府出身 本年五十九歲 朝鮮軍參謀 參謀本部課長 騎兵第四旅團長 參謀本部第三部長 同總務部長을 歷任하고 昭和十年十二月 陸軍士官學校長이되고 同十二年三月 滿洲의 某要職에 任命되여 今日에이른것이다

社說
文化朝鮮의 展望

一

新年의 劈頭에잇어서 우리는 우리의文化를 한번檢討展望하여 보기로하자。우리 스스로 率直히 우리를 批判하야 우리는 現代文化에서 멀리 뒤떨어저 잇는 것이 事實이니 爾來 二三十年入동안 우리의 나아가던 目標가 先進文化의 追跡에 잇던 것과 가치 以後 數十年入동안 우리의 나아갈 目標도 그도한 先進文化의 追跡에 지나지 못할 것이다。勿論 우리의 慾心대로 目標를 定하라면 先進文化를 한 거름 뛰어 넘는 거기로도 말하지 못할것은 아니로되 우리自體의 모든力量을 內省하고 또 先進地帶의 文化進展의 急速한 템포를 생각할진댄 事實이 밝듯이 우리의 慾心을 裏書하기에는 좀더 距離가 업지 안 할까 한다。그러나 그것은 오죽 全文化의 平均的水準을 가르치는 것이지 文化個個의 部門을 깡그리 一例로처서 同一한 結論으로 어려버리는것은 決코아니다。우리의 體質과 우리의 傳統으로써 남보담 優越한 長處도 여러가지로 가지고 잇는 點이 업지 안한만큼 그러한 長處를 擴充시키고 向上시키는 곳에는 오늘도 이미 先進地帶와 比肩케 되지 안는가고 생각한다。

二

要컨댄 文化線上에 잇서서 今後 우리의 課題는 어떠케 해야 하로라도 빨리 今般水準을 先進地帶의 거기에까지 치키어 노흘까와 또 어떠케 해야 단 몃個의 部門에 나마라도 지금 곳 先進地帶의 그와 拮抗케될까에 노히어 잇다。오늘날까지의 經過로는 자못 우리의 努力이 前者보담 後者에 더 만히 注重되엿다고도 느끼어 지는바 後者에 치우침으로써 前者에 對한것을 疏忽히 한다는 것은 畸形의 不具를 自招함과 갓다는 것을 이저서는 안 된다。現下의 우리는 英雄的 業績을 널리 또 오래 빗내일 天才도 要求되는 同時에 荊天과 棘地를 다듬다가 종내 그 荊棘과 한께 석어저 버리는 無名의 開拓者도 切實히 要求되고잇다。世間에서는 흔히 無名의 開拓者보담 天才를 더 만히 고대하고 또 天才 한 사람의 출현가 어느 때는 보통 사람의 멧千 멧萬보담도 더 크게 들어 나는 것을 否認치는 안하되 天才도 環境을 超越하지 못한다는 옛사람의 名言으로 미루어서 無名한 開拓者야말로 곳 天才의 터전이라는 것을 이저서는 안 된다。

三

그야 一二部門만이 아니요 全部門에 亘하야 우리의 體質이나 傳統을 잘 包攝시키고 融和시키지 안는다면 한갓 歐米를 흉내내다가 끄칠뿐으로 참된 文化의 建設을 보지 못하는 것이니 오늘날 一二部門에 잇서 가장 前進된 그所以然을 잘 把握하야써 其他의 모든部門에 適用치 안 해서는 안될 것이다。孔子도 溫故知新이라고 말슴하얏거니와 知新업는 溫故가 陳腐한 대신으로 溫故업는 知新은 生硬함을 免치 못 한다。年前 까지 우리는 새것을 밧기에 汲汲하야 녯것을 거의 잇다시피 되더니 最近에 이르러는 一部 녯것을 稱頌키에 겨를이 업서 새것을 低價로 評

金基龍 三福合名會社

朝鮮運輸同盟會

京城 李鍾涴 金潤德

京城府靑葉町二丁目一三〇 京光式 籾摺機 精米機 專門製作 京光社 電龍九六二番 出張所 奉天西塔大街三丁目 電話②四六九〇番

最高級新型各種スケート製作御 クローム ニッケル メッキ 銅版純銀鍍金一式 京城メッキ工場 成工社スケート製作 發賣元 工場 京城府靑葉町二ノ四七 京城府京町十一番地 電話龍山④一四五八番 電略(セイ)又八(コ)

京城府麻浦電車終點前 穀物 魚鹽貿易 委託販賣 金融倉庫 朝鮮海陸物産株式會社 代表取締役 柳濤熙 支配人 許 電話龍山一九九番

京城府阿峴町三三三ノ四番地 朝鮮高粱酒株式會社京城出張所 所長 白炳璋 書記 張根厚 外交員 孫右生 電光③七一五番

機械工具 バルブコック 瓦斯管繼手 傳動用品 パッキング類 各種鋲 兩進商會 梁俊相 京城府元町一丁目九三 電話龍山④一〇六五番

京城府大島町三八 朝鮮書籍印刷株式會社

茂朱金曜會

茂朱郡廳 郡內各學校

茂朱警察署 職員一同

茂朱郡新安城金融組合 理事 鄭完喆 外職員一同

茂豐煙草耕作組合 松崎貞雄 姜炳遠 金點釗 朴士範 朴千圭 朴宗玄 金錫煥 朴八尙

茂朱邑內 崔南基

茂朱面 職員一同

茂朱邑內 公醫 申鉉燉

茂朱邑內 茂朱釀造組合 電話三六番

茂朱邑內 同信商會

錦山郡錦山面 錦鄕銅山事務所 金鎭亨

茂朱邑 同昌商會 韓奉恩

安城市場 安城釀造場

中華料理 李花閣 主 李東俊

茂朱郡安城面事務所 職員一同

茂豐面長 河寅煥 外職員一同

茂朱郡茂豐市 三仙酒造場 金用煥

茂朱邑內 市場精米所 朴文植

茂朱邑內 趙漢喆

百貨商南昌商會 李基南

海産物食料品一切 雜貨 全北茂朱邑內 天興商店 趙康龍

綢緞布木 雜貨商 茂朱邑 德和盛 孫梅 電話三三番

和洋雜貨 農工用具 料理器具 茂朱邑 壽星金物店

陶器 金物 雜貨 茂朱邑內 大進商店 主 尹榮珍

朝鮮料理 經營 茂朱郡邑內 開城屋 電話五番

各種鑄物製作 三和鑄物工場 主任 金學奉 京城府阿峴町三九六

染料 孔雀票·信字票染料 相信洋行 京城府孔德町一六六番地 振替口座京城一五七七七 電話龍山④一五五九番

惟性齒科醫院 口腔科 齒科專門 女子齒科醫學士 閔惟性 京城府阿峴町八ノ七

木材 柴炭 米穀 肥料 新興精米所 代表者 金聖得 京城府北阿峴町二五〇ノ一 電光二六四八番

京城府積善町九二〇番地 大成產業株式會社 電光二三九四番

京城府彌生町 鮮人貸座敷組合 取締 姜永根 外組合員一同 電話龍山三六五番

茂朱

京城府麻浦町一二六番地 龍江汽船株式會社

海産物果物委託販賣業 京城府麻浦公設市場 姜鳳秀 外市場組合員一同

京城府阿峴町二四七 仁宜醫院

京城府蓬萊町四丁目二二五番地 綢緞布木 都散賣商 沈漢燮商店 電話本局二四八一番

和洋紙物 製造販賣 樂信紙物舖 蓬萊町四丁目二二一 主 白樂豐

京城府阿峴町三〇三 バー福泉 電話二一二三番

京城府漢上町一六六ノ一三四 韓永錫

京城府阿峴町九七 オリン紙函工場 職員一同

京城府蓬萊町四丁目一六〇 左官材料及 新炭都散賣 洪淳泰商店

京城府阿現町二〇七 阿現自轉車舖

同友寫眞館 西大門外阿現町一ノ六 電話光化門③一七七九番

茂朱郡安城面 面長 李冕珪

茂朱郡新安城郵便所 所長 金璘洙

茂朱郡赤裳面 面長 柳澤烈

茂朱郡赤裳面事務所 職員一同

茂朱郡茂豐市 中山政吉

茂朱邑內 司法書士 李勉鎬

茂朱邑 李感升

海陸物産 雜貨商 李春大

南川

京城紡織株式會社 穀栗 南川 繰綿工場

朝鮮京義線南川驛前 水産物都賣卸專門 海陸物産及委託販賣業 殖產商會 主 朴文國 李達明

南川稅務署 職員一同

平山郡寶山面新南川里 嚴仲燮

南川 朴容淳

金鍾運

南川驛前 絹紬布木 釜山船 薛京萬商店

京義線南川驛前 西鮮商會 精米 酒類 製粉

寶山面職員一同

三龍自轉車店 (電話六〇二) 金能道

南川驛前 米國テキサス石油會社代理店 主 金油

南川 中央印刷所

金汗商會 周順興

德盛商店 主 李德圭

京義線南川驛前 大阪屋クリーニング

南川驛前 林光曉

崔景曙

永成館 姜好成

南川鐵工所

松井屋洋服店

京義線南川驛前 紳士洋服 標準服 安永商店 三松屋

慶州

慶州郡廳 同郡農會 職員一同

內南酒造場 孫秉權

慶州商工會

李塤雨

慶州醫友會

慶州 金丈釀造場 電話四六番

慶州邑

慶尙合同銀行 慶州支店

慶州産業組合 理事 徐海錫

慶州警察署

慶州物産會社 代表 孫汝逸

慶州邑 李起成

慶州興業株式會社 取締役社長 崔肯

慶州稅務署親睦會

慶州朝鮮酒酒造組合

慶州釀造株式會社

慶州券番 電話四四番

慶州 穀物商組合

中華料理 慶海春

入室公立小學校 校長 向山鬼

慶州入室 李鎭慶

慶州邑 朱永奎

慶州邑 崔慶德

慶州邑宿屋及飮食店組合

慶州入室 司法書士 申德休

慶州入室 鄭溶儉

慶州入室 李錫晚

山內酒造場 主 兪求

昆虫世界의賞春譜
嚴肅한微虫의貞操觀
十年積功의昆虫學者 城大豫科趙福成氏

「과학사의창」에서 밝어오는아름다운새벽! 이곳은 만호장안이면서도 동쪽으로 멀리떠러저잇서 주위환경부터가 장래의일꾸룸이 깃들기에 알마자보이는 청량리(淸涼里) 경성제국대학예과의 북쪽한편동집 교사의한모퉁이다 이야기의주인공은 동식물강의준비실(動植物講義準備室)이라는 이름이걸리어잇는 방에서 십년을 하루가티 세상사람들이 누구나 무심히 집어치우는 벌네를 동무로 아니생명으로 자나깨나 다려다보고안저게신 청년곤충학자 조복성(趙福成)(三二)씨이다

◇……◇

곤충과 나는어렷슬때부터 매저진인연이잇지요 소학교에다닐때부터 봄이면 꼿바테모혀드는나비 여름이오면 나무에부터더위도모르는듯이 제세상을 찬미하며 노래하는 매암이 가을이되면 섬지어 귀또람이까지라도 무엇이 무엇인지아지는 못하면서도 잡아모흐는것이 퍽이나 질거웟습니다 그러나 벌레에 대하야 과학적으로 흥미를 느낀것은 중학교에 들어가서 부터입니다 지금은 왜성대 과학관(科學博物館)동물부주임으로 게신 [illegible]선생이 평양고등보통학교에서 동식물을 가르키실때 마침 그학교를 들어가게되엿던나는 여름방학이되면 선생님을따라 산으로 들로 곤충채집을 다니며 [illegible] 그러나 [illegible] 그선생이 다른학교로 전근이되자 지도자를잃은 나의 곤충공부는 순조롭지못한 생활환경까지가 겹치는데 [illegible] 지장이잇서 소학교원이곳으로 올때까지는 [illegible]것입니다

◇……◇

한마디로 곤충이라고해도 종류는대단히 만흔것이라고한다 세계에서 학명(學名)이부튼 동물중 [illegible] 무려백만종이나되는데 그사분지삼이 곤충이라고하니 벌레라고해서 함부로 지천하게여길것도 아닌가보다 그중조선에잇는 종류만도 사천종은 넘을것이나 모든것에 뒤떠러진 조선이라 완전한채집에는 아직도거리가 멀다고한다 곤충하면 얼른생각나는것은아마도 나비일것이올시다 삼동설한의 추위도 지나고 산과들에 꼿치피기시작하면 이꼿저꼿으로 날러다니며 상춘보(賞春譜)를 노래하는 흰나비 호랑나비를 비롯하야 축업을 차저 불로뛰여드는 불나비 밤나비……소화오년부터 [illegible]가지에서 채집한 나비종류만도 이백오십종이나 됩니다고하며 그는 수만흔 [illegible]통안에 정하게 모서운 표본을 내보히주며 기자는 생전처음으로 『나비와 [illegible]』를 참관하고 놀라지안을수업섯다 [illegible] 무심한세월을 보내는안 그는한마리의나비를따러 북으로 남으로 산으로 들로 수업시 강행군을 한결과가 이와가튼『피화작품』으로서 난것이다 [illegible] 노력이 얼마나참되고 거룩한것인가를 생각케된다 이와가튼연구의결과로 그의나비에 대한연구는 [illegible]씨와 [illegible] 주임교수 삼위상(森爲三)박사와의공저(共著)형식으로『조선의나비』라는 훌륭한책으로되여나와 학계에 크나큰공적이 되여잇는것이다

◇……◇

지금 그는 소화구년부터 새해를 마지하며 유년째『천우』(天牛)란는 족하늘소(서울서는 돌다람이라고한다)에대한 채집을계속하고 잇다는것이다 제일적은것은 칠팔『미리』로부터 큰것은 일백십『미리』까지되는 하늘소가 표본상자안에 갓득히 의조케모혀잇다 그수효가 일백오십종이나된다 이하늘소는 북한산(北漢山)의 [illegible]에서 또는 멀리북선지방 혹은산양에서까지 잡아모흔 피와땀의결정이다 [illegible] 일백십『미리』짜리는 지금으로부터 사십년전노서아곤충학자『세미노프』씨가 서백리아에서 처음으로 잡은것과 [illegible] 처음으로 발표한뒤에는 작년봄 만주에서 잡은것이 [illegible] 『우스리오호누가마끼리』(우스리아오하늘소)라는이름으로붓처 발표한것인데 허다한곤충가운데에서도 하늘소처럼 [illegible] 한 [illegible] 하늘소만을연구하야 [illegible] 벌레의 신비를 캐기위하야 [illegible] 아낌업시바치는 과학도의 심정에는 절로머리가 숙어짐을 알수잇다

◇……◇

철없는애기들의 손작난감이되며 산과들로다니는 어른들의부질없는발에 짓밟혀 한마디불평항의도업시 죽어가는 곤충이 [illegible] 얼마나만흔가! 『벌레가튼인생』이라는 형용사가말한듯이 세상에서는 [illegible] 지천한곤충의세계에도 알고보면 만흔 영장이라고 [illegible] 사람들이 따르지도못할 미덕(美德)이 [illegible] 누가엄숙을 [illegible] 나비든지 하늘소든지 대부분이 [illegible] 일생동안 [illegible] 세월을 땅속에서 유충 나무구렁텅에서 지나고나서 성충(成虫)이 되어나와서는 한번교미(交尾)하고는 곳죽습니다 그러므로 곤충의 생존의의는 전혀종족보존(種族保存)에만잇는것이라고할수박게 업습니다 교미도 단한번에 정하야 씨를 남기자는 본능에서 나온것이므로 곤충의 [illegible]생활이야말로 다른 어떤동물보다도 고결하고 정조관념이 굿은것이라고 하여야할것입니다 [illegible] 우리사람이 곤충에게 배워야될점이 아닐가요

하며 방그레웃는 그의얼굴에는 곤충에대한 끗업는 애착이떠오르는것이엿다 세상이 대수럽게 여기지안는것을 중대히 생각하고 세상사람이돌보지안는 시간을아끼며 [illegible] 이『과학의신비한문』에는 거룩한 아름다운새벽이 차저드는것을보고 기자는 우리 [illegible] 과학자의 명일을 마음으로 축복하엿다 (사진은 연구실의 조복성씨)

아름다운새벽

籠球代表第三次戰에
比島大學을擊退
今後게임에興味集中

【마니라一日發電】當地에來征하야 連二次勝利한 籠球代表軍은 一日밤에 第三次戰으로 比島大學軍과對戰한바 漸次好調를보이는我代表軍은後半에攻擊猛烈하야 四十四對二十七로快勝하엿다 比島大學軍은 全比島選手權大會에서 第三位를차지한팀이다 五日에는 極東大學(第二位)과 對時케되엿스며八日에는比島올스타軍이나 아테네오大學(準優勝)十三日은라살大學(首位)十五日에는 待望의 米國選拔軍과 決戰을行하기로되엿다

日本44（22…20／22…7）27比島大學

普專蹴球軍 準決勝에
名古屋高商과對峙

全國에서 모여든 十二個專門校가 參加한가운데 열린 第一回 實業專門學校蹴球選手權大會 第三日의 第二回戰…普成專門對福島高商戰은 豫定과가티 三日午前十一時半부터 東京本鄕中學球場에서 擧行되엿는데 이날 普專은 開戰劈頭부터 優勢를 보이더니 結局 十對零의 大差로 快捷하야 四日午後一時부터 行할 準決勝戰에 드러가 前日에 長崎高商을 一蹴한 名古屋高商과 對戰케되엿다

普成專門10（2…0／8…0）0福島高商

京師抽籤敗

【甲子園電話同盟】大每主催의第二十一回 全國中等럭비ー大會第二日 秋田工業對京師의 第二回戰은 三日에行한바 三對三의同點되며 京師가不運의籤을뽑아惜敗하엿다

秋田工業3（0…3／3…0）3京師師範 抽籤勝

總督府卓球勝捷 奉天遠征

【奉天電話同盟】朝鮮總督府와의卓球對抗戰은 三日午後六時부터京城帝大醫學部舍에서 열린바 다음과가튼 戰績으로 總督府팀이 勝捷하엿다

【總督府】勝5…2【滿鐵軍】

湯龍煥2…0中江
金容喆0…2高橋弘
(李在雨／朴在範)2…0(中江／安田)
(湯龍煥／水島)2…1(高橋弘／石澤)
朴在範2…0高橋重
水島0…2石澤

京城帝大하키敗

【日光電話同盟】五帝大氷上하키第二戰

北大2（0…1／2…0／0…0）1城大

曆

▲一月五日(木曜)陰十一月十五日 ▲干支壬寅 ▲日出午前七時四十八分 ▲日南中 午後零時三十九分 ▲日入午後五時二十九分 ▲晝間 九時四十分 ▲月出 午後五時三分 ▲月入午前六時四十分 ▲滿潮(仁川)午前四時十五分 午前五時

九孔炭中毒
絕命한老人

부내공덕정(孔德町)일백이십이번지의 일백이호박경재(朴敬在)(六○)는 이일저녁여덜시반경에사랑방에서 구공탄(九孔炭)화로를피고자다가중독되여 인사불성에빠진것을 집안사람이발견하고 곳 근처의사를불너 응급치료를하엿스나 중독이심하야 그대로절명하엿다

生活難으로 飮毒

부내아현정(阿峴町)사백육십삼번지의구호 이소순(李小純)(三○)은 삼일오후네시경 집안사람들 [illegible] 다량의『카로진』을 먹고고민하는것을 집안사람이 발견하고 곳죽첨정(竹添町)고려의원(高麗醫院)에 입원시키고 응급치료중인데 생명이 위독하다는

天氣豫報

概況 低氣壓은 關北近海와 九州西方海上에잇고 高氣壓은 北支那로부터 蒙古에뻣처서七八四미리의 優勢한것이다 滿鮮地方은 그圈內에잇고 半島의南岸은雨, 其他는降雪이다 關東州及滿洲東部는雪, 其他는大概晴이다 朝鮮海峽及西日本에는雨, 其他는曇리고 北海道는晴, 北岸에는降雪

豫報 北西風, 晴, 치워진다

明日도갓고 全鮮도갓다
昨日最高 零下 一度六
昨日最低 零下十一度六
今朝最低 零下 四度五
今日正午 零下二度三

불가(佛家)에 원(願)을세우고 일음이루려 노력하는자 반드시 이룰때가잇다고한다 ▲금생에 못이루되 그원을 버리지만아니하면 여천만겁을 윤회전생(輪廻轉生)하는중에 어느생에 가서든지 이룰때가잇다고 ▲황당한말도 아닐상싶은것이 어떤목표를 세우고 성공의 월계관을 쓰는자 모두가 하루밤새에 되는것이 아니오 십년혹은 이십년더해서는 일생을바처서야 되는것만보아도 그러하다 ▲그러다 보면 사람마다 원이업는자 하나도업다 ▲돈을 모아지라 자식을 나하지라 명예얻어지라 병이업서지라 일홈을날려지라…… ▲일즉 만사람우에잇고 한사람의 아래에 잇든 재상으로부터 한간의 토막이업시떠도는 고단한인간에까지 어 크고어려운 오복의원을 아니세워본이가 누구던가▲허나 그들이모두 제가끔 원대로되지안는것을 탄식하는터이다 ▲비로소 깨다러지는것은 원은 마땅히 제격에 맞는것이 아니어서는 안될것이다 ▲새해라고해서 무슨개획, 무슨예정, 무슨결심을드러내는 해새는운위하야 우선『말보다 실행』을 압세려는『원』을 세우라고권하고십다

借地借家法、今年度부터實施
都市의近代化와同時에 激增하는紛糾防止、
家主의橫暴를法的으로制裁
法務局에서準備中、法令案遂脫稿

최근에 각도시의발전과 인구의집중에따라 차지차가(借地借家)의 분규가날로늘러가는 현상이나거기에 대한적당한 조정과 분규해결의 법규가전연업스므로이것은 갈망되는 허다한사회문제중에도 가장 중요한문제이다 특히 최근조선의각도시는 급격한도시발전과 아울러토지가옥에대한분규도 더욱 심하여간다 여기대한아무런 법규가업기때문에 사실상 지주나가주가횡포를 마음대로 할지라도 제재할방도가 업고차지차가인의 가엽슨처지를 번연히보면서도 비호할하등의법적근거가 업기때문에 총독부법무국에서는 소화십삼년가을부터 이에대한법령을 제정실시하고자 이래준비중이던바 작년십이월말경까지 법무국 암도사무관(岩島事務官)의 수중에서 그법령안이탈고되엿스므로 갈망되던차지차가법이 소화십사년도부터는실시되기로결정되엿다

이게속되어서 차지인의 곤경은 물론 당국의 고충도상당히 심하얏스나 제재할 하등법적근거가업기때문에 취체에 비상한곤난을 밧게될뿐아니라 때가마침 전시체제에서 장기건설로개면중이오 총후국민의 생활안정을 도모함은 사회의불안을 제거하는것이므로 법무국에서는일마전에 각도경찰부장을통하야

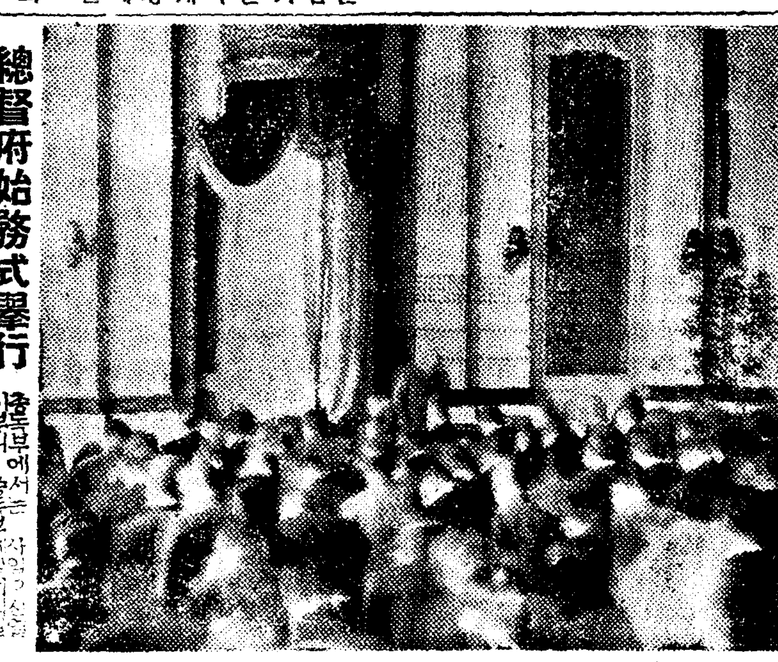
一、最近三個年間의人口及家屋의增加率
二、家屋新築의出願件數와 許可件數
三、土地及家屋賃貸料의變動狀況
四、土地家屋賣買價格의 變動狀況

등 각지방의 실정을 조사한결과 어느것이나 모두 나날이격증하는 현상이므로 이번에 마침내 그법령을 제정실시하게되 [illegible] 면 너무어울헐울 느끼게되므로 집세를안내거나 기타소유자의 요구에불응하야 쌍방의 분규를 이르키는등 소유자에게만 치우치는 폐단을 엄중취체하야 일소하는 동시에 그분쟁이 발생하는경우에는 이번령에의하야 조정 또는 제재하는것인데 각도시 중류이하 세민층에 이르기까지의 주택문제를위하야 신춘과함께 실로명랑한 소식이다

各地方의實情調査
調停制裁規定發動

내지에는 이미차지조정령(借地調停令)과차가조정령(借家調停令)이 실시되고잇스나 조선에는 [illegible] 분쟁이 속출하야 [illegible] 각도시의 급격한 발전에따라 평양(平壤)과 부내 [illegible] 을두고 지주와차지인간에 분쟁 등 [illegible]

總督府始務式擧行



총독부에서는 사일오전열시삼십분부터 총독부제일회의실에서 총독부과장이상 전청원과 부내제일소속관서장관이 참집하야 소화십사년시무식(始務式)을 거행하엿다 벽두에 남총독(南總督)으로부터 훈시를한 다음에 인사가잇자 [illegible] 경성제국대학 총장으로부터 이에대한 답사가잇는후 오전십시반경에산회하엿다 (사진은 시무식장)

特に 一馬力ヨリ 一○馬力マデ
經油、石油發動機
同名クボタ類似品あり に御注意を乞ふ
クボタ
横型 アークロ式 ディーゼル機關
BM型四馬力
燃料消費量最も經濟的
一時間一馬力當リ一錢
(カタログ贈呈)
合名會社 杉山商店京城支店
京城府南大門通五丁目二五
電話本局 ①八八二

실 사 색 제
문사실·견가당사
문수실·文化ヤン
견재봉사·手藝百般
會商永吉
京城府寬勳町一四四 振替京城二八七一七 電光(3)三六八六番

各種 寫眞機
反材料一式
カタログ進呈 要四錢切手
中古機械レンズ類
買賣交換酬應
京城府西大門町
東亞寫眞材料商會
電話光化門二○六八番

佐伯家具店

求妻

朝報案內

리ー트式穀物膨脹機 돈벌기대王
大阪市北區 兒島製作所 (電話北3238番)

國民의七割까지 蛔虫이 잇다!
日本 虫下し マクニン デー
驅虫은每月 各自의實行에서
株式會社 藤澤友吉商店

カゴメ ケチャップ
美味滋養 調味料
料理가맛난것은 이거다
어떤料理에나 치면맛잇고 따뜻한家庭의 치킨라이스에도 업서서는안될 調味品
食料品店 百貨店에 잇습니다
カゴメソース本舖
愛知トマト製造株式會社

MP94
國産美髮料를代表하는
メヌマポマード
戰捷의春입니다!
大國民다운品位와 矜持는 먼저 整髮로부터……
メヌマ는 粘調典雅하고 芳香馥郁하며 너머 끈저거리며 번득어리지안흐며 곳잘 頭髮에吸收하야 柔軟性을주어 비듬 가려운것을 解消하야 洗髮容易한 純粹植物油입니다
레몬精油配合
整髮·榮養二重奏
東京 大阪 井田京榮堂

第十六回 全州藥令市
開市 昭和十四年一月十日（陰十一月二十日）
閉市 昭和十四年二月十八日（陰十二月二十日）
主催 全州漢醫藥組合

開始廣告
大邱藥令市
自 昭和十四年一月五日
至 同 二月十九日
大邱漢藥業組合

昔も 今も
効能で賣れる 七ふく ひえ藥り
効能 上氣를내리고便通을조케하고 매독, 림질, 諸毒을내립니다
本家 七ふくや 伊藤長兵衛
大阪高津表門筋
振替大阪九七三·電南七二九

農村의明朗化는 "禾利"制撤廢로부터

當局과地主層의勇斷이必要

咸南道篇

이제인구만명에 대하야 환자발생비례를보면 십입명유족의평균으로 전조선에서 제이위를차지하고잇다

이가운데서 사망자는 일년동오백이십팔명의 다수가된다 그리고 지역으로보면 원산이십팔생환자 오백팔십일명 홍남이삼백오십일명으로 인구에 비례를보면 홍남이 제일만타

이뿐이라 함남도내의 작년도사망사통계를보면 삼만팔명인데그가운대서 호흡기(呼吸器)병으로죽은사람이 육천오백명 약 오분의일이상을 점령하고잇다고한다

이것은 어김업시 공장지대의공기호탁으로인한데서 나온것이라고 볼수박게업다

이러한 반면에 이무서운 결핵병을 치료할 요양소의 시설이 어데잇느냐 겨우도시에 어삽개소밧게업는 사립병원의 불충분한 요양소로는 도저히 완전한 요양을 바랄수도 업스며 더욱개인병원으로는 그치료비가 너무만허서 보통사람으로는 요양의 혜택을 밧기가 곤난한상태다

공립으로 반봉사적 구체적의미의 요양소가 필요한소치는여기에잇다

다행히 함남도는 해안에 모두광이 명미한 요양의적지가 적지안케잇스니 이러한곳을 택하야 신년중에는 꼿결핵요양소를 설치하여야 할것을 말하야둔다

「다음」 새해를마지하면서반듯이 타파하야할남촌의 우울상을 업새야할것이 소위함남특유의 화리(禾利)제도다 화리라고하는것은 함남의 농촌에서만 잇는소작제도로서 즉봄에 춘경(春耕)을 알우고서 전답에대한 그해일년의 소작료를 현금으로 전납하는것이다 이제도는도내에서도 정평(定平)·함주(咸州)로부터 이북평지대 홍원(洪原)·북청(北靑)·단천(端川)까지 유칠개군에서 성행하고잇는악제도다

이제도의유래는 어느때부터인지는 자서히알수업스나 그전해내려오기갖은 상당히 오랜모양으로 어지방주민가운데서는 오로지 이화리만을가지고 소작을주는지주가만타 이제도가 소작인에게 밋치는 악영향으로아래의주요두가지를 들수잇다 첫재는소작료를 전납하므로 그해수확의 풍흉에관게업시 전납한소작료를 조금도 감면할수 업다는것이다 보통 타작(打作)집조(執租)가틀것은 그해수확을 쫏마치다음 그풍흉에따라서 소작료를 감면할수가잇스며 더욱이 타조가튼것은 종래 오할식노부는것을 만일그해수확이 매우감소가되면 소작인이유할내지 칠할지주가 그반대로 사할내지 삼할식노나가서 소작인의 생활을 어느정도까지 도아주게되는것이므로 소작인도 다소안심할수가잇다 그뿐아니라 타조집조가튼 제도는 지주소작인간의 협조정신 다시말하면 인정미도 다분어포함할수잇다 그러나「화리」라는것은 이러한점은 하나도볼수업스며 일단전납한소작료는 여하한 경우가잇드래도 도로돌려안주는 제도로되야잇다

금년파가튼 미증유의 대수해를맛나서 주험울이라고는 거이하나도업슴에도 불구하고 지주들은 화리대금을 돌려주지안허서 각지에서 시끄러운 지주소작인간의 한쟁이 이러나게되엇다 화리제도는 일종의 투기(投機)적소작제도로서 청작성을 가장만히가지고잇는 농민들은매년절대의 위협을 늣기고잇다그러나 이화리를 사지안흐면소작권을어들수업는 형편이니 경작을하여야 한농민들은 별도리가업다

다음은 이전납기는 모두초동기이다

「민농」들의 춘궁이라는것은 누구나아다십히 절량(絶糧)기로서 일년중에도 제일곤도의 생활난을 호소하는시기다 이러한때에 화리를 전납하려고 하니 할수업시 월삼분내지 사분의고리(高利)를 어더서라도 밧치지 안흘수업게된다 그러나지주측에서는 그전납 화리에대한 이식판게는 전혀 도외시하고잇다 가을 수확기에 어든리서면 약 대중어드러서 수확이만타고하드래도 봉야 융자한고리채빗 지불하고나면 도다시 식량입걸핍을 보게되는것이다

농민의 고리채원인이 모두다 이 화리제도에잇다 하는것도무리가 안이다 어리하야 악제도에대하야서는 도농무과에서는 수년전부터 그 절폐운동게 주력하고 잇스며 원측적으로보아서 토지의 엄대차 계약에 전납이라는것은 용인하지 못할것이라고하야 기회잇는때마다 소작농의자각을 이르키고잇다 그러나 어제도는 오래인습에 젖고잇는것으로서 지주부터 이러한악습을 곳치게하는 발본색원적(拔本塞源的)요단이업스면 용이히 소멸될수업는것으로 특히 이에대한 당국의 용단이잇기를 촉하는바이다 아울러서 지주작인들도 협력하야 금년봄을 기하야서는 기어히 타파하야 농촌의 명랑을 도모하기를 제의하여둔다

(咸南特派員 朱洛翼記) (此稿續)

大端川築港促進

各要路에代表를派遣키로決議 端川市民大會席上서

【端川】누보=대단천의 기회에 판해서는 단풍철도(端豊鐵道)에 의한 오지대자원개발과따라 물자의입태탈론항으로서 얼마안잇서 북조선사대항의하나로 등장할 단천축항의계획은 벌써국비예산의사정도맛나고 얼마안잇서 기공할터로 이축항기획은 비상시하 지하군수자원의개발은물론 장래북조선의 병참기지로서의역할을 다힘에가장중대한국책적시설로 이계획이한번발표되자 십삼만군민은 당국의 이성거에만강의 사의를표하는동시 이래판민일치협력하야 판개지수 팔백여명은 용지 이백수십만평에대한 개인적 소해도 불고 하고 당국의 사정단까에 기꺼서응하는등 보단의 협력을 아끼지안터바 지난달 이십팔일 단천상공회주최와 단천읍민 약이천여명이집합하야 시민대회를열고 각하야 전념도써감사의뜻을표하고 신년조조구민대표로서 상공회두 요로당국과 총독부 게당국에대 최용덕(崔容德) 석흑송지조(石黑松之助)양씨를 파견하야 총독부등에 진정하기로하얏다 그리고 표하는동시 군민의총의를 전하며 속히기공되기를 탄원하기로 만장일치가결하고 산회하엿는데 그기대가 자못크다

叺繩增産計畫으로 機械를無料配給

開原農事合作社에서

【開原】개원농사합작사에서는부업장려의 가마니증산계획으로일반농민 선만인을 물론하고 다량의 기계를 무료대부하고잇는데 가마니생산지로 유명하야예년에도 연산고 삼십만매와 새끼이십만근이나 생산되여 금지의적이 되엿섯다 그러데 금번 개원농사합작사에서는 칙할이상의 년산고 팔십오만매를 목표의 증산계획으로 각촌에 지도와검사하는분당소를 설치하고선만인 강습생을 모집하야 작년 십일월부터 지도하야왓는데 대단히성적이 량호하야 목표계획수에 불하하리라하며 일반농가에 일대복음이라고 아니할수업다 그런데 지도분장소와 가마니가격과 기게무료대부고는 아래와갓다

一、檢査指導場所 開原街隆盛街十四番地(開原農事合作社院內)

一、分場所 開原縣紫山村叺辦理分場所(紫山村 上地村 下地村 黃旗村 增福村 五英村)

一、分場所 開原縣貂皮村叺辦理分場所(貂皮村 八棵村 李家村 新邊村 王秉村)

一、叺子指定價格 一等品一枚價格金三十錢五厘 二等品二十七錢五厘 三等品 二十二錢五厘 四等品 十八錢五厘 五等品 十一錢五厘

一、叺織機械貸付高(朝鮮人에限함) 足踏機一五〇臺(每臺價格四十二圓) 手織機 二一〇臺(每臺價格二圓五十錢) 製繩機二二五臺(每臺價格四十二圓)

一、滿洲國人에게限하야 貸付한것 手織機五〇臺 製繩機六五臺

飛鳳里部落民獻金

【白川】신년벽두에 충후미담이 잇다 지난일월일일오후두시경에 연백군은천면비봉리(延白郡銀川面飛鳳里)부락민이십여명이 일리나되는곳에서 백천신사에 참배하야 북지에서 활약하고잇는 황군의 무운장구를 기원하고 작년십이월삼십일에 부락민일동이 노동한금액 사원팔십오전을 백천경찰서주재소에 출두하야 국방헌금을 의뢰하엿다는데 일반은 부락민의미거에 감격하고잇다

個人卓球大會開催

新浦支局後援下에

【新浦】함남신포읍 신포의원에서는 각지회생들의 귀향하시기를이용하여 [illegible]후원하에 개인탁구대회를 오는칠일 신포수산조합지부 누상에서 개최한다는바 지방유지들의 만흔후원이잇기를 바란다하며 신입은 일월륙일까지 신포의원과 본보신포지국에 제출하면된다고한다

줄다리기싸움

十年만에安義面서

【安義】서상(西上)、서하(西下) 지곡(池谷)、수동(水東)급 거창군 마리면(居昌郡 馬利面)등합동하야 천여원의 경비를 소비하며본면에서거행하던줄다리기싸움도 거액인 경비와 당국의불허로 중절하엿다가 양력과세실행에 따라 오일 본읍 종로에서 성대히 거행하게 되엿다

南沙橋를改設

今月에着工豫定

【丹城】산청군단성면남사교(山淸郡丹城面南沙橋)는 소화십일년팔월홍수에막대한손해를 입은후 지원민의 불편이 막심하던

一家族三名窒死

皇姑屯同胞家慘劇

【奉天】영하삼십도를 오르나리는 삭이적치위가 비서냄 참가잇다 봉천을 경유하야 창녕군이방면모곡리(昌寧郡梨房面牟谷里)에두고 봉천시황고돈보안보부귀가(皇姑屯保安堡富貴街)사호에 거주하는 황삼순(黃三淳)(三○)은지난달이십칠일 너무나 혹독한치위를 못이겨 밤에잘때 실내에 석탄을 만히 피우고 잣든바 「까스」로 말미아마 고만 황삼순을 비롯하야 그의처 손묵숙(孫默淑)(二五) 장남영기(永基)(一)등 세식구가 모조리 질식사망한것을 이십팔일오전구시경에 이웃사람이 발견하고 즉시 소관황고둔서에 알리엇스므로 게원이 현장에출장 실시검증을하엿다고한다 그리고 한집된어린애가어머니 여매달려죽은 정경은목석이라도 눈물업시는 못볼정경이엿다고한다

道當局의提示한 價格에妥協成立

下碣市買收工作進捗

【咸南支社發】기보=장진강수전회사의 저수지로인하야 전명상태에빠저버린 하갈시내(下碣)의 가옥과토지의 이전보상비에대하야서는 지난십이월이십사일에도 갑부와 장진강수전회사의 전무지위측에서 하갈저장、장진군수등이회합하야 도당국에서 조사한피해보상가격 삼십칠만원을비공식으로 내시하야 수전회사측파어느정도까지의 타협을보앗는데 그후회사측에서는 직접단지로출장하야 피해가옥토지등을각호구별로 조사하는한편 개별적매수공작을 진행하고잇다고한다 보상가격 삼십칠만원이라는것은 현매매실례 각금융기관의종합의견으로 넘것으로 가장정당성(正當性)을 가진것으로 볼수잇다고하며 주민측에서도 대체로 이매수에 응할것으로 보이고잇스며 수개월동안 분규를거듭하고잇던 이문제도 대체로해결될서광을보이고잇다 이매수공작은 명년해빙기까지는 못날것으로 이것이 못나는동시 신시가지로 이전하게된다고한다

露店全部撤廢

榮山浦警察에서

【榮山浦】전남영산포(全南榮山浦)지내의도로가협착하야 교통사고가빈발하여 장날에는 일반통행조차 어렵다는것은 이미보도된바어니와 그중에도 길가의노점때문에 시민의불평이 퍽심하다한다 그것을 염려하여오는 당지경찰서에서는 지난이십오일부터 이후로는 철저히 노점을 업시키로되엿다한다

山淸各地陽曆過歲

【丹城】산청에는 군면당국의철저동려로인하야 양력과세가 설시될모양인데 연말의각시장이배전의활기를띄고 일반민가에는제사준비와 양력중문등 여러가지분망한경을보아 완연히 신정기색을 나타내고 잇섯다한다

自農創定交涉決裂?

【豐川】황해도풍천지장포에잇는 경성재등구태랑(齋藤久太郎)씨의 소유농장을 자작농지로 개방코저 황해도당국에서 계획하고본보에누보도한비와가티 도당국에서 지주측과 매매교섭을 하여오든바 지주측에서 (충남)을회피하여오다가 최근에는 교섭이결렬상태로된모양이라한다 드른바에의한즉 당초에 도당국을위시하여당지금융조합과 또는백명에 가까운소작인들로써 계획한동기가 전혀 지주측과의 교섭이

栗里에駐在所復興

【豐川】황해도송화경찰서하리경찰관주재소는 지난달 이십륙일 폐지되고 그날로 동서판내인홍리에다 다시주재소를 부흥하엿다고한다

讀者慰安映畵會

【龍井】당지에잇는 각지국 만선、동아、연변、대동등본보의연합독자위안영화대회를 이십칠팔량일간 당지 용정극장에서 개최하여 대성황리에 마치엇다

列車에轢死

【端川】지난일일오후한시반단천역에서단풍철도(端豐鐵道) 고성(古城)가는기차가움지겨떠나는때에 청년한사람이 잡아올라타라다가 떠러저 수레바퀴에 끼여 목이 끈허저 죽은 참변이 잇섯다 탐지한바에 의하면 그죽은 사람은 단천군수하면고성리삼림보호구간수(端川郡 水下面古城里森林保護區看守)김도순(金道淳)(二)으로 설휴가를어더서 단천에놀러와다가 도라가는길이엿다한다

石灘에流行든怪病 腸窒扶斯로判明

交通遮斷、防疫에努力

【豐川】기보=황해도송화군석탄시(松禾郡石灘市)는 호수삼백오십여호나되는 시장지로서 근반년전부터 일홈모르는 괴병이유행하여 십여명의사망자까지내이고 점점그병이 감염되여잇는형편이므로 전시민은 큰불안중에 잇든바 일일 풍천공의 백례삼(公醫白禮三)씨가석탄에출장하여 괴병에걸닌 환자들을 진찰한결과 확연히 법정전염병인「장질부사」환자로 두명이판명되여 즉시경찰당국에서는 교통차단을시키는일방 만연의 방비에 노력중이라는바 일반은 더욱불안중에잇스며 현재감병자로써발병되지안흔자가 업지나안흘가하며 매우일반은 초조한마음으로 잇다고한다

新正도三日만에 街頭의殺人騷動

大邱飛山洞의慘事

【慶北支社發】지난삼일새벽두시경 대구부비산동(大邱府飛山洞) 회생병원(回生病院)압길에서 대구부신정(新町)이오육번지 포목상정홍모(鄭洪模)(三○)와 비산동(飛山洞)일칠일번지이달오(李達五)(三○)와 사소한언쟁을 하다가 정홍모가 예리한칼로 이달오의 외편가슴을찌르고 도망하여버리엿는데 피해자는 즉시동산병원(東山病院)에 입원치료하엿스나 동일 오전십일시경에 드듸여절명하여 버리엿다하며 범인은방금 엄탐중이라한다 그런데가해자와 피해자사이는 사돈간이라하며 시체는해부에부치엿다한다

官民聯合擲柶會

【蘇萊】소래에서는 신년의 기분을 더욱새롭게하고 관민의친목을도모하자는 의미로써 관민연합척사회를 본보소래분국후원하에일일 사천농회관에서 개최하엿는바 매우성황을 이루엇다고한다

京春線延長要望

【襄陽】양양군 서면은 철광이 무진장으로 매장되여 당국에서도 이것을 개발계획을세우고잇다는것은 누차보도 하엿거니와 해빙기를따라 개발에착수한다는데 한편에 잇처서 전진항(前津港)수산항(水山港)설이 잇스나다 경춘철도가 양양까지연장되면 접다한계자나 일반은급속하야 철도연장을요망한다고한다

長篇小說 林巨正【198】

洪碧初 作 金熊超 畵

평산쌈(三八)

몽산 이백십니를 곳 해지기전에 갈것가터 말들을 빨리몰리엇다 우봉(牛峰)땅 들어와서 흥의(興義)역마 가려라고 평산땅잡아들며 김암(金岩)역마 가려라고 평산읍내 얻든지나 보산(寶山)역말 들어오니 해는한낮이 이미 지낫고 금교서온니수(里數)는 팔십니박게 안되엇다 엄전하게 치운날씨가 보산서 중화한때부터 갑작이 변하야 풍세가 사나워다 사나운바람을 안고가게 되어서 말모든 역졸들은 말할것도업고 말탄반들도 숨이 컥컥 막히어다 총수령(總秀嶺)을 넘어와서 안성(安城)역마를 가려라고 서흥읍내를 들어올때는 벌써 길이잘보이지안토록 어두엇이 지럿다 동지달 짜른해에 일백사십리를 온것도 무던히 마히 왓건만 아프로 남은 칠십니를 밝기로 마저 가야할일이 태산가티서 선전관파부장들은 더 틀리어 오지못한것을보고 몹시탄하엿다

바람이 조금 자는듯하다가 다시 일기시작하야 밤에는 풍세가 저녁때보다도 더 사나워젓다 바람이 불거나 눈이 오거나 불구하고 한시각이라도 밧비 가야할형편이라 정수의이 저녁밥을 재촉하야 먹고 또 밤길을 나섯다 회가 바람에 부지할것갓지 안코 수가 만흐면 혹시 나올까하고 말안바리아며 회 세자루식 도합 회 아홉을 다리고 나섯는데 불과 몃마장안에 회아홉이 다 꺼지고 그대로 눈을 바로 내세우지 안코 길이 조하서 희미한 별빗으로 갈수는 잇지마는 말을 재치 몰지 못하고 배삭로 걸리엇다 서흥 용천(龍泉)역말과 봉산 검수(劍水)역말서 역마를 두번가려라고 닭운뒤에 봉산읍내로 들어와서 정수의이 역졸로 동헌삼문을 두들겨서 자는 군수를깨워가지고 전교를 뵈게한뒤 이십칠일 미명(未明)에 평산군사와 어수동에서 합세하기로 약속하고 온것을 말하고 밤동안 좀 양경스러우나 곳 기병할준비를 차리라고 평명(平明)에 행진(行陣)하도록하라고 독촉하니 군수의 말이 기병할것은 념려말고 밤길에 매친다는 잠들이나 한숨 자라고하고 편가안의 방하나를 치워주어서 정수의이는 부장 두사람파가티 두둑한 요깔고 폭신한 이불덥고 동여가도 몰으도록 잠한숨 곤하게자고 해가돋은뒤에 일어낫다

봉산이 꺽정이패의 자주출입하는 길목이라튼에 봉산군수리훈래는 적비방비(賊匪防備)를 급선무(急先務)로 알어서 도임한후 그동안 한일이 무기수보(武器修補)와 군졸조련(軍卒操鍊)이라 기병하기 힘든것이 업섯다 이백여명 군사를 엄제혀 나누어주어서 삼문밧게 결진(結陣)을 시켜노코 이백여명의 이틀먹을 군량(軍糧)으로 말두섬과 조석섬을먼저 실려보내는데 군량직이에게 중화참과 숙소참을입러주어서 압서가며 머리 준비하야노케하엿다 선전관이 부장들과 서로 돌아보며 군수의 처사가 역영한것을 칭찬하고 곳 군수와가치 행군(行軍)하는데 엽청력과 리의식은 소부대를 거느리고 선진(先陣)이 되어 압서 떠나고 리흡이와 정수의오 대부대를 통솔하고 후진(後陣)으로 뒤에 떠낫다 용천역말 와서 중화하고 안성역말와서 숙소하야 안성사람은 군사들에게 방을 뺏기고 하룻밤을 한데를 하다시피하엿다 처음에는 떠날작정으로 한밤중부터 밥을 짓게하야 군사들을 밥먹여서 조반을 먹인뒤에 선진 후진이일시에 다 떠낫다

전날 종일 흐렸든 날이 밤중은하야 눈이 오기시작하얏는데 산파 들이 허여케 보이도록 싸히고도 아직 그치지어니하얏다 눈을 마즈며 행군하야 동이 트기시작할때 어수동에 대어오니 밝기는 연기 희로룰 연기 인가가 잘보이지안토록 자욱하얏다 평산부사 장효범이 금교찰방 강려와가치 삼백여명군사를 거느리고 전날밤에 어수동에 나와잇섯다 봉산군이 연성서 경야(經夜)할때 당보수(塘報手)서너명은 밤도와 먼저와서 봉산서오는 군중수효를 알린까닭에 오백여명 먹일밥을 지어노하서 요기하고온 봉산군사들도 쓰레기 토장국을 부어주는 밥한바가지식 제각기 다바더 먹어서 눈이 어느결에 그치고 아침해가 오색구름에 싸여서 올라와다 사람을 불으는소리 꾸짓는소리 떠드는소리 야단스럽게 나고 척군하는 징소리 나팔소리 요란히 나뒤 삼현(三絃)이 끗이 나서 오백여명 군사가 선봉대(先鋒隊)중군(中軍)후군(後軍) 세떼로 차례차례 떠나 남면길로 나러가는데 기치(旗幟)는 정제(整齊)하고 창검(槍劍)은 삼엄(森嚴)하얏다

(前回에 金郊風川間里數를 일백팔십니라고한것은 이백십니로 訂正합니다)

婦人病・不姙症에 命之母

—(효 약)—

월경 불순한부인・월경시에는 허리와아래배가몹시압흔분・냉증으로하야음부에서대하증이흘으는분・얼굴에회색이업고수족이냉한분・감기에걸이기쉬운분 이병한분・자궁내막염・자궁실질염・난소염가튼병으로하야애기를못배는부인에게조흔효과가잇읍니다

各地藥房에서販賣합니다

笹岡省三藥房

수술을하라는것을 명지모와오기나구를쓰고 부인병을곳첫다는실험담

저는금년봄까지는 누가보던지 건강하다고말하며 내가생각해보아도 여자로서매월하는 월경이 순조롭게되며 아무고통이업시지내고 우선먹고 얼굴에화색도 조러니우연히 봄이지나가고여름이오더니월경의분량이차차로줄고 월경때가되면은 아래배가아프고 허리가빠지는것가티 아프고기운이업서서일도 못하고자리에눕게되엿습니다그래도이것을 남에게는 참아말을못하고 참고 지냇습니다 그러나병은낫지안코 점점더하야 그다음월경전후에는 음부에서대하증이흘르고 대하증이속곳에무드면누러케되고 각금냄새가나서 여간곤란하지안햇습니다 그동안 촌에서신문을보고 광고에조타는 약은이것저것여러가지를써보앗스나신통한효과를보지못하고 엇던 병원에서는 수술을하라고하는것을겁이나서못하고 집에서어느동무의소개로 명지모와오기나구를 주문하야써보앗더니 삼수일후에는얼굴에화색이돌고 수족이따뜻해지고월경때가 되여도 아래배와허리아픈것이 업고 월경이순조롭게되더니그 다음달에는 완전히건강을회복하야 대하증도 분량이 주러지고 음식도 잘 먹고 기운도전과가티되엿습니다。(晋州・鄭明淑氏)

본포에는 이와가튼감사장이 날마다오니 여러분께서도 이약을 쓰시고모든 부인병을 곳치시기를바랍니다

날마다 각지에서오는 여러분의 편지와병세를보이오면 대부분이그동안잠복되엿든 자궁병이쌀쌀한 겨울바람에재발하고 병은더욱심해서서 월경불순 대하증 자궁내막염 수족냉증가튼병으로고통을하시는분이 세상에는의외에만타는것을 확실히알게되엿습니다 그러나 이처럼잠복된부인병으로 고생을하면서도 집안식구나남들이모르게하는것은물론이오 부모형제나 남편에게도북그럽다고말을하지안흐며 비밀히하는것까지 잇섯습니다 이처럼 자기의병을 다른사람에게는 절대로비밀히하던분이라도 신문에서 명지모와오기나구의광고를보고 이약을쓰면은 자기의병이낫겟다는것을깨닷고 지금까지비밀히만하던 병증세를하나도 숨김업시 자세히적어서보내시는것을볼때에 본포에잇는저의들의 책임이 얼마나중하고 어렵다는것을알게되는동시에 여러분의비밀은절대로직혀드리며여러분의병을낫치도록 조흔약을선택해드리기에잇는힘을다하며 조흔약을맨들기에연구하고 고심하지안흘수업습니다 그뿐만아니라명지모와오기나구를쓰시고 오래된부인병을곤치하야 약효에감탄하야감사장을써서보내주시는분과 또는결혼한지七년동안이나 부인병으로하야 애기를못낫다가 명지모와오기나구를쓰고 귀여운애기까지낫다고 어린아해들의사진을찍어보내주시는것을 바들때에 그기뿜을 엇지다 여기에말삼드리겟습니다

부인병이라는것은 자궁에만잇는것이 안이라 병독이전신에퍼저잇는것이므로 약을쓸때에는 반듯이내복약과외용약 두가지를쓰지안흐면 안됩니다 그러므로여러분가운대 음식이잘먹히지안코 얼굴가엽으면소화기가잘되지안코 원기가업서지므로 몸전신이 노곤하야지며 수족이냉하고 두통이나며아래배가쑤시고압흐고 가슴이답답하야질뿐만아니라 월경이불순하야지고 대하증이흘으는것은 두말할것업시 부인병이 가장이 잡혀된증거이니 이와가튼병으로하야애기를낫는분은 三十년전부터 부인의자궁병에 특효가잇다고신용을밧는내복약「명지모」를복용하시면 얼굴에화색이돌고 주름살이펴지고 아름다워지며손발이더워지고 체내에잠복된모든병독을 전부죽여버리고 원기를회복시켜주므로 자연히애기를배게되고또한외용약「오기나구」를사용하시면음부와자궁속에잠복된 병독을 죽여버리므로 알음이개이고청결하게되여 불순하던월경도순조롭게되고 대하증도업서집니다。이약을지금까지써보지안흔분은꼭한번시용해보시기바랍니다。

본포에서는명지모의설명서와부인병치료법이라는책을 누구에게던지청구하시거든드리오니약을주문하지안는분이라도청구하시기바라오

주문법

명지모와오기나구는각지약방에서판매하고잇지만 혹시품절되엿거나 근처약방으로는사러가기가 불편한분은 병세를속임업시자세히적어서 본포로보내시면 본포에서는 전문가가 여러분의병세를자세히읽어보고 병세에꼭맛는약을적당하게 대금인환으로보내드리고 또한선금으로 약을주문하시면 송료는본포에서부담해드리오니편리한방법으로 주문하야쓰시기바랍니다

藥價

命之母		오기나구	
十二日分	二圓	八日分	一圓
二十日分	三圓	十七日分	二圓
卅五日分	五圓	廿七日分	三圓
七十日分	十圓	五十日分	五圓

東京市京橋區八丁堀三
合資會社 笹岡省三藥房
振替東京五〇五〇番 電話京橋二八八七

부인병은 가정에서남몰내 약을쓰고완전히 곳치고 애기도 날수잇습니다

004372

大感謝 又々新記錄! キング 二月號 大賣行!

素晴しい評判です!

「キング」は日本一面白い!爲になる!之こそ戰線銃後の精神彈藥!!と到る處、物凄い大人氣!!

引張り凧の二月號 既に賣切書店續出

全く新年號以上の大評判です、面白さです!誰方も、ぜひ大急ぎお求め下さい!!

(定價六十錢)

果然大評判!・堂々原稿紙百枚の大力作!

悽々夕暮記…海音寺潮五郎

讀切小說傑作選

▲丹波の大親分…三角寬
▲螺蜂と軍犬…諏訪三郎
▲物言はぬ密使…目黑麥男
▲引越し戀愛…弘木丘太
▲元祿忠臣藏…眞山青果
現代小說 若い力…川口松太郎
時代小說 をり鶴七變化…角田喜久雄
▲國難…加藤武雄
▲諧謔小說 嫁取り双六…佐々木邦
▲現代小說 日本の妻…竹田敏彦
▲股旅講談 木曾の勘八…神田越山
▲現代小說 愛憎の書…菊池寬
▲時代小說 魔粧の身…吉川英治
▲新作落語 借金長屋…柳家金語樓

スパイ冒險小說集

▲巡洋艦を俺に呉れ…櫻井忠温
▲沙漠の友情…清水暉吉
▲スパイは何處かに居る…北村小松

相撲大特輯

○面白い近世横綱逸話列傳○双葉を倒すものは誰か?○大男小男○勝負十傑○珍名くらべ

現代名士五分間傳記

○新務大臣八田嘉明氏 ○中京實業界巨頭青木鎌太郎氏 ○牛尾義方氏

▲獨逸は何故偉くなつたか…伍堂卓雄
▲體驗感話 魂の置所…檜野禮助
▲出世と幸福 あの道この道…七名家
▲一頭の牛が村を救つた話…岡崎久次郎

部隊長の心境

偉勳の鷹森孝大佐血涙の陣中感話

小型附錄 武教小學

素晴しき全內容トテモ揚げ讃し!お早く書店へ(定價六十錢)

鮮銀券最高記錄
朝鮮經濟膨脹을示現

鮮銀券의 越年發行高는 二十六日의 三億二千四百二十七萬九千圓을 最高로 漸減되여 三億二千七百五十五萬二千圓(三十一日現在)으로써 越年하얏는데 最高發行高의 三億二千四百萬圓과 越年發行高는 모두 鮮銀創始以來의 記錄으로서 前年에 比較하면 約四千百餘萬圓의 增大이오 朝鮮內經濟의 膨脹을 示現하고잇다 그러나 鮮銀과關係者의 豫測으로는 歲末最高는 更히 增加가 豫想되어 잇섯스나

一、歲末에入하야 米穀의 貸出이 豫想外로 나오지안는것

一、十一月末의 發券의 膨脹이 急激하야 그것이 還流된것

一、北支의 鮮銀券回收가 順調로 進展된것

等으로 右範圍에 止한것이라 한다

朝鮮金融調整團 自一日機能發揮
貯銀利下斷行實施

朝鮮金融調整團은 一月一日부터 드디어 正式으로 機能을發揮하기로 되엇는데 朝鮮貯蓄銀行에서는 이新機運에따라 斷乎英斷的으로 左의利下를 一月一日부터 實施하기로되엇다 新舊利率은如左하다

◇預金利率	新	舊
定期特約据置等	三分七〇	三分九〇
實正預金	三分一二	三分二四
實通日步	六厘	七厘
團體利率	三分二四	三分四八
團體日步	七厘	八厘

◇貸出利率	新	舊
積金擔保	七厘八毛	八厘
二十四回以上	七厘五毛	七厘八毛
積金貸出	一錢七厘	一錢八厘
預金擔保	一錢五厘	一錢六厘
有證擔保	一錢七厘	一錢八厘

또貯銀으로서는 金融調整團의步合에 比較하야 割低가되도록積極的으로 引下한것이라한다

朝鮮內各銀行 下期業績良好

朝鮮內地場銀行의 昭和十三年下期業績은 十二月末 一齊히 決算을 끗막고 目下精算中인데本期業績은 一般으로 預金貸出이 모두 增加되여 各行이 未曾有의 計數를 增大하엿다 即 預金은 貯蓄奬勵强行에依하야 顯著히 增加한데 對하야 貸出은 生産力擴充及 朝鮮經濟의 膨脹에依하야 諸資金의 需要增加로 期末의米穀資金의 貸出不振을 回復하고도 남는 狀態이다 一方 金利는 金利水準化의 實現을보앗스나 當期決算面에는이것은示現되지안코 또 資金의回收가 자못 良好하야 資金回轉의 順調로 收益은顯著히 增大되고또 固定資産의 回收等으로 大概決算面은 戰時體制에잇서서의 資金統制의 束縛下에잇끼는 하엿스나 자못明朗하엿다 이러케 各行이모두利益은其太半을 諸償却에 充當하고配當据置의 堅實한 方針을取할모양이며 東一、漢銀은 增配를申請하고잇다

殖銀 殖産銀行의 下期業績은集計를終了하엿는데 右에依하면 下期利益金은 一百二十五萬一千二百六十七圓으로 前期比一萬三千圓의增加이다 資金의 回收는 頗히好調이다 總會는恒例와가티 二月十五日頃의 豫定으로 配當은 九分据置

東銀 東一銀行의 下期業績은業態의整理가 順調히進行되어新開拓에도 볼만한것이잇서 如左히 計數가飛躍하고잇다 即預金은 二千四百八十二萬六千五百圓으로 前年同期比九百五十萬圓을增하고 貸出도가티 二千九百八十五萬三千圓으로 四百五十萬圓의 增加로되며 公表益金으로서 十四萬三千七百圓을내이고잇다 前期에 比하야 三萬六千圓을 增益하고 償却도二千一萬圓하고잇다 總會는 二十七日頃의豫定이나 이業績으로보아 一分乃至 二分의 增配가 具體化될것으로 보인다

貯銀…朝鮮貯蓄銀行의 下期業績은 繼續하야 順調로 當期利益金은 四十萬六千圓에 達하고配當은 八分配据置, 總會는 二十七日開催의 豫定이다 同行下期損益計算은 如左하다(單位圓)

當期總利益金 一、五六六、[illegible]
當期總損失金 一、[illegible]
當期純利益金 三四〇、四四三
前期繰越金 六六、四七三
合計當期利益金 四〇六、九一六

商銀…商業銀行의 下期末預金貸出의 計數는 預金은 七千二百八十八萬四千圓에 達하고一方貸出은 回收가 順調하야 大

漢銀…漢城銀行에서는 十日頃決算重役會를 開催、二十五日定時總會의 豫定인데 業績은如左히 順調하야 公表利益은 堅

寸鐵

▼…內閣總辭職 正初부터 緊張

▼…長期建設의 第一年을當하야 祝福을 올리기前에 經濟戰에 參劃키를 期圖할일

▼…新春初立會는 低迷自縮裡開幕 今年은 더욱 浮調일지 時艱克服 써 東亞新秩序建設에 適應인기를 期할일

▼…新規公債發行은 七十億豫想 그消化에 힘쓰라

金地金買上 手數料引下

朝鮮銀行에서는 金地金의 買上에際하야 이것을 政府에賣却하기爲하야 必要한 諸費用으로서 從來純金의 量目一瓦에 一錢四厘를 賣却者로부터 徵收하고잇던바 今般이것을 一錢으로引下하야 一月六日부터 實施하기로하엿다 如斯히 大幅의 引下를한것은 現下時局이 益益金의增産及 이것이 政府集中을促進시킬 必要가잇는데 鑑하야朝鮮銀行에잇서서의 買上採算을度外視하고 極力 産金業者等 金地金賣却者의 手取金을 만케하고 또 急速히 集中을 圖謀하려하는것이므로 從來 粗金銀地金을 直接造幣局에 輸納하고잇든側은勿論 金貨舊塊等을所持하고잇는側도 此際政府의 政策에 協力하는 意味에서 可及的朝鮮銀行에 賣却하라하고잇다

株式
警戒裡初立會
東新中心의低落！

今日의市勢 —(四日)—

大發會式

今年大發會式은 如左한順序로 午前八時부터 開始되고 式終了後에 今年의 初立會에들어갓다

一、皇居遙拜
一、淺野理事(理事長代理)人事
一、新田組合長答辭
一、十年以上勤續取引員表彰
一、賣買高表彰
一、市場代理人勤續表彰
一、取引店店員表彰
一、披露宴

勤續、賣買表彰

勤續滿十五年 成瀨竹松
同 滿十年 立山榮吉

◆賣買高表彰取引員
一等東亞 一〇三九一〇株
二等昭和 六三四〇六〇
三等二田原 六〇八一七〇
四等內海 五八二五一〇
五等明治 四六〇六七〇

◆賣物取引高表彰
一等 大原
二等 昭和
三等 內海

◆勤續取引店員表彰
滿七年 十名
滿五年 二十三名
滿三年 二十七名

＝朝取證券部初立會＝

初立會價

朝取期米	三三、九七
朝新株	三三、三〇
東新株	一二三、七〇

京城 金益證券 仁川 益康

前場惡化

今朝는 東新一圓二低인一二三圓七〇 新株七低인一四三圓丁 또今日早터 새로히上場된鍾紡은六八圓四 東新一本으로中心으로 漸落하야 二圓二〇에서 寄付後 一圓二二의低價後에서 接合이다가 一圓二二圓丁 鍾紡一四二 結局東新一二二圓丁 鍾紡六七圓二에 一寸低落大引 後場도保合

市勢前途如何

一方政局不安이 深刻하야 政局이 如何히 推移될는지도 氣迷되어 今年의 株界의 航路가 險惡할것을 豫見시키는 初立會이엇다 國際關係의 不安、政局不安等을 反映하야 今年의 初立會는 一寶崩落을 보고말엇다 如何튼 初立會부터 이러케 暴落되는것은 戰爭例年에는 보지못하든바로 戰爭第三年을 마지하야 株界의 受難이 去益深刻하게되어가는것을 想起하게하야 今年이야말로 株界空前의 大變革을 將來하게되지나 안흘가하고잇섯는데 國際關係方面에 잇서서는 米國政府에서 支那에 對한 米國權利 一切를 現狀대로 保留하고 如何한 妨害라도 排除하겟다는 强硬한態度를보이고 또 日蘇漁業條約交涉은 未解決인채로 남어잇스니 警戒氣分이 濃厚하며 또政局不安에 依한 內政念慮도 未脫이어서 今年初立會를 暗影하게하고 말엇는데 一方國府內部에잇서서도 深甚한 分裂이생기지안흘가 하야 此點에 强氣의 唯一의支柱가잇서서 目前如何한 動向을보일런지 極히 注目되엇다

期米
鈍感裡大發會
買上成績良好軟態

今年初立會 警戒一色의

昭和十四年의 大發會高値는 三十三圓九十七 朝新三三圓三〇 東新一二三圓七〇이엇다. 昨年最終大納會에잇서서 下値를 남긴風情을 보이고잇든 市勢는 越年後의 今日初立會에 잇서서 繼續下押되어 또다시年初一高도 보지못하야 市勢의氣分은 初立會부터 暗影한氣分에 싸여잇섯다 昨年末에는 更年만하면國際關係도 好轉되지나안흘가 하는希望을가지고 잇섯스나 정작越年을 하고보아도 國際關係가 別다른好轉을보이지안코 도리어 米國의對日通牒等을보아도 前途多難을생각케하야 年初부터 警戒一色이고

新春發會式

事變後第三年을마지하는 新春發會式은 四日午前九時부터 시작하엿다 定刻에 朝取仁川支店(田崎支店長)의 式辭가잇슨後 十三年中 賣買高及受渡高의 優彰式을 擧行하엿스며 그다음에는 取引員組合으로부터 新田委員長代理 桑野理治氏의 式辭가 끗난後 各勤續店員의 褒彰式이 잇섯다

前場軟弱

昭和十四年春의 發會式이 끗난後 從前그대로의 午前九時三十分 부터 立會되엇다 大阪은 當六圓〇三錢인 十七丁低 中六圓十一錢인 二十三丁反落 新甫三月限은 二十六圓十七錢인 六丁上韓로 發會되엿고 東京은 新甫三限이 六圓四十九錢인 五丁上韓로發會되어 客年末의政府米二百萬石買上成績이 良好하야 擧皆買上이엇슴에도 何等의刺戟을밧지안코 反히軟態에 傾하야 阪地二節二十一錢으로 十錢寧로 反落함을따라 當地는當二圓七十錢인 十一丁低 中은三圓八十二錢인四丁低로 新甫三月限은三十三圓九十七錢인 十五丁上韓로 發會한後稍稍漸軟調로 結局阪正十八錢을入하야 八十九錢에場을止하엿다

昨年中賣買高 總四千餘萬石

昨年中朝取米豆部 總賣買高는 四千百九十一萬六千六百石으로就中東取引店의 一千百五十一萬八千八百石을 비롯하야 金益取引店七百五十八萬四千石 丸福의五百四十九萬七千五百石等으로 五等까지의 授賞式이 잇섯는데等級은左記와如하다

▲一等 ㈱趙俊鎬取引店
▲二等 ㈱康益夏取引店
▲三等 ㈱吉村取引店
▲四等 ㈤取引店
▲五等 東新田取引店

過年中受渡高

過年中朝取米豆部受渡高는 總石數二十五萬九千六百石으로 그等級은 三等까지인데 그店名은 左記와如하다

▲一等 東取引店
▲二等 又取引店
▲三等 ㈱取引店

勤續店員褒彰

新春發會式에 際하야 朝取米豆部 取引店勤續店員의 褒彰式이 잇섯는데 그店名과 店員의氏名은 左記와如하다

▲十年勤續 ㈤朴泰勳
▲同 ㈥室井宏庸
▲五年勤續 ㈱許斐眞
▲同 ㈱淸田達雄

市場六感

㈱…昭和十四年의大發會도 드디어 一高도보지못하고 힘업시下落을거듭하고말엇다▲昨年末에는 越年이나하면 하는期待도가지엿스나 모두가屬望▲事變第三年의 株界前途가 多難할것을말하는것인데▲例年과가튼 祝賀式인데 噁然하지안흘수업슬것▲國際關係 政局不安等 諸材가橫在하여잇스니만큼▲大波瀾을包藏하고잇는氣配이엿는데 이대로推移한다면 東新一二〇圓臺割은 容易하게實現되지나안흘가？

㊇…二百萬石買上成績良好로 新春初立會는 軟態▲最高最低幅이 去益局限되엇는데 무슨活氣를 해줄것을 바랄수잇슬까？▲專賣를 目標로 前進中인米穀政策임을 새로認識할일

商況 四日 株式

◆朝取短期◆

	前寄	前引	高値	低値
朝取	八〇.四	—	八〇.四	八〇.四
同新	三三.三	—	三三.三	三三.三
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿實	—	—	—	—
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
拓新	—	—	[illegible]	[illegible]
朝石	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]
北紙	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]
日曹	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
製鍊	—	—	—	—
小林新	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]

◆東京短期◆ 東新、大新、鐘紡、同新、滿業 [illegible]

◆東京現株◆ 東新、大新、鐘紡、同新、滿業 [illegible]

◆大阪短期◆ 鮮銀、同新、東拓、同新、滿鐵、同新、殖銀、富士、鋼管、日鑛、朝紡、王子、鐘紡、郵船、同新、東煙、同新、東株、同新、日石 [illegible]

◆大阪長期◆ 大新、鐘紡、滿業、東新、日鑛、日리、日曹、帝人、鋼管、日魯 [illegible]

大株、東新、日糖、郵新 [illegible]; 鐘紡、大新、滿業、郵船 [illegible]

期米

◆朝取期米◆ ◆大邱期米◆ ◆群山期米◆ ◆木浦期米◆ ◆東京期米◆ ◆大阪期米◆ ◆各地期米◆ 前場 一〜十節 當限・中限・先限 [illegible]

◆大阪綿糸◆ 綿糸 [illegible]

◆大阪棉花◆ 棉花 [illegible]

◆各地人絹◆ 人絹 大阪當限、東京當限、福井當限 [illegible]

◆大阪砂糖◆ ◆東京砂糖◆ 砂糖 當限、現物糖、賣買中値 [illegible]

期米 仁川港町三丁目 趙俊鎬取引店

可恐할梅毒
◇初期에加療하라◇

梅毒의經過

梅毒은 性病中에서도 淋疾과달라서 局部的疾患이아니라 梅毒原虫(스피로헤-테、바루리-다)의 侵蝕하는 範圍와 其毒素의作用은 全身어떠한 곳에든지 波及하는 可恐할病이오 그經過는 至極히 緩慢하야 길면 二十年、三十年에까치다 普通 그經過를 三期에分한다

第一期 病毒感染으로부터 初期硬結을 일으켜 全身症狀을 發하기까지의 三個月을云함

第二期 全身症狀即薔薇疹을 發하여서부터 丘疹을 發現하는 約三個年間인데 가장感染力이 旺盛한 時期이다

第三期 約三個年을經하야護謨腫潰瘍

初期에治療

그럼으로 初期中에 適切한治療를加하는것이 必要한데 한번 나흔것처럼 보히면서 體內에潛伏한病根으로부터 數年後에는可恐할臟梅毒을 일으키는 例가적지안흔것을 볼지라도 治療時期를 일치말고 根治할때까지 잘참아서治療를 繼續하는것이 絶對로 必要하다

梅毒根治의 秘訣은 第一期의 初期硬結이잇슬時期에 完全한治療를 施하는것으로서 이러케하면반드시根治되는것이다 그러나梅毒이淋巴腺을侵犯하야 血液中에侵入하게되면 治療가길게끌고 다시第一期、第二期로 進行함에따라서점점困難하게된다 그럼으로 곳치기쉬운初期에徹底的治療를加하야 根治할것을이저서는안된다 一期二期가된사람이라도 늦지안으니 熱心히治療하시라

梅毒은遺傳

梅毒은 傳染할뿐만아니라 兩親에게서 其子孫에 遺傳하는 可恐할病이다 遺傳의經路는 男子의精虫及女子의卵子에 依하야되는것인데 兩親에게梅毒이잇슬때는 胎兒는流産이나早産하기쉽고 비록낫는다할지라도梅毒으로因하야 生後얼마안되야죽는수가만타 또한 可恐할것은 梅毒遺傳은 數代에 亘하야 波及하는것이다 遺傳性疾患等을 發하는 時期로서는 齒、神經、睾丸、眼球、內臟까지도 侵蝕하게된다

黴毒膿疱疹

梅毒의簡易 한內服療法

有田드라구의 梅毒藥은 政府制定日本藥局方驅毒劑三種과 是淺梅毒數種을 主藥으로하야 副作用의 絶無를期한 許可濟의 驅毒劑로서 初期의 硬性、橫痃의治療는 勿論第二期全身梅毒、潛伏梅毒、遺傳梅毒、梅毒性루마티스等도 本劑를服用하면排毒作用을盛行하야 梅毒에서부터 생기는 不快症狀과 局部乃至全身病狀이 漸次업서저서 治病의目的을 達할수잇다。 可恐할梅毒을子孫에게 遺傳시키지안토록 有田드라구의 驅毒劑로治癒의目的을 達하시라

梅毒藥 特製 (十七日分)(三十日分) 六圓 十八圓 別製 (十七日分)(三十日分) 十四圓

有田別製 治麻劑 急性慢性再發淋病

有田別製 驅毒劑 ヨコネ・カンソ 二期三期梅毒

商會の治淋劑は政府制定の日本藥局方治淋藥六種を主藥とし健胃劑を加味配劑しあるを以て胃腸を害することなし 淋病の人 慢性の人 淋菌の取れぬ人

良いから効く よく効くから売れる

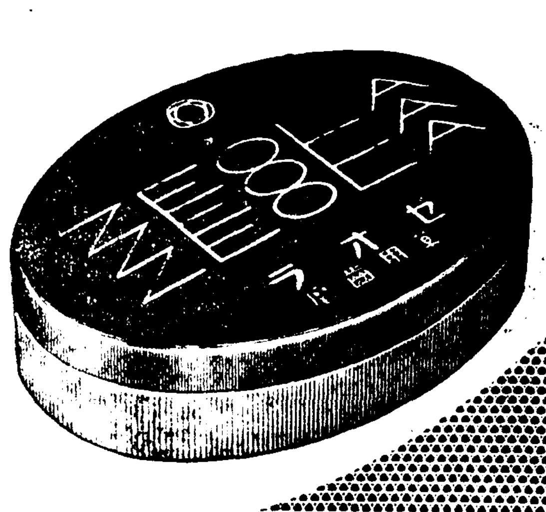
有田音松鑑製劑

有田ドラッグ

他品にありや此の作用！

在來齒磨는 粉・煉・潤製의어니것이나効果는大同小異합니다새로운齒磨ゼオラ는ゼオライト의作用으로

齒槽膿漏를根本的으로豫防하야咀嚼力을强化하는齒磨입니다



25전

ゼオライト의置換作用으로
一、齒槽膿漏의原因을完全히除去함
一、營養에緊要한咀嚼力을强하게함

ゼオライト의吸着作用으로
一、口中의不潔物과黴菌을吸取함
一、虫齒、齒齦炎을合理的으로防止함

齒磨는方今ゼオラ의時代！

專賣特許 藥用 ゼオラ齒磨

옛날齒磨와 새로운齒磨 ゼオラ의差異

在來의齒磨는、世界를通하여 거이全部가炭酸石灰、炭酸苦土等을原料로하야거기다殺菌香料를加味한것으로主成分그것은單只制酸의効力이잇슴에 지나지안는것입니다 새로운齒磨ゼオラ의原料ゼオライト에는齒面에남는石灰分을化學的으로置換하야除取하는作用을具備하엿스므로 ゼオラ는이置換作用으로齒槽膿漏를根本的으로豫防하야 齒齦을튼튼히하야咀嚼力을强化합니다 또ゼオライト의强한吸着作用으로口中을골고로汚垢와박테리야를말끔이吸取하야虫齒의原因을根本的으로除去하며 口臭를防止하고 齒의獨特한美를내이게합니다이것은在來의옛날齒磨에업는ゼオラ獨特의畫期的効果입니다

發賣元 東京・日本橋・兩國 ◎ミツワ石鹼本舖藥品部

T.53

第一劇場 電光 一七五五

一月四日晝間부터三日間 新年劈頭特望의豪華版提供 大衆料金階上二十錢階下十錢 每日二回興行第一回十二時二回 讀映三回七時

메트로골드윈社超特作全發聲日本版 WW야고브氏 監督 極樂雙兒合戰 스탄로-레루 올리와-하듸이 主演

東寶映畫社超特作 山本嘉次郞 監督 エノケンの靑春醉傳 榎本健一 主演

ニュース多數上映

次週豫告 狂亂の曠野 愛情一路 血路

映畫は日活 倍樂館

四日より 『新第二週』

◇日活京都大作 池田富保 監督 阪東妻三郎 可憐柳小菊 主演 赤垣源藏

◇ワーナ社超特作 マイケル、カーティス監督 ジョセフン、ヘッチンソン ジョージ、ブレント 主演 山の法律

◇日活多摩川特作 竹田敏彦 原作 澤村春子 川染四郞 主演 愛國巡禮歌

ニュース

東洋劇場 電③ 2154 3640 (劇場現場用)(事務室專用)

◆靑春座大公演◆ 新春一月一日부터

南宮春作 ◆호-ㅁ・스위트홈◆全一幕

林仙圭作 ◆大時代劇 酒泚와水 落花岩◆全四幕

百濟의史藥中에서가장아름다운못으로엇거올뒤저서아름다운史實史로보는이로하여금옷것을여미고머리를숙이게하야가장갈잇는人生의눈물을자아내지안코는마지안는 大珠玉篇입니다

◆特告◆ 新春一月一日부터 府民館에서 松旭齊二代目 ◆天勝大一座公演◆

松竹映畫 マネキ

四日より三日間 『新春第一陣封切』

◇新興京都大作 押本七之輔 演出 龍虎日本晴れ 大友柳太郎 尾上榮五郎 美國章子 羅門光三郎 主演

◇松竹大船特作 深田修造 演出 女、友愛 三宅邦子・德大寺伸 東山光子・近衛敏明 主演

◇新興東京大作 靑山三郎 演出 最後の審判 逢初夢子 植村謙二郎 立松晃 河津淸三郎 主演

各社ニュース

六、七兩日 東洋舞臺《大公演》 上演種目

悲劇 旅人宿 全一幕
悲劇 世紀의人形 二幕五場
悲劇 目擊者 一幕三場
喜劇 울고웃는人人 二幕四場
花柳京話 別莊과奇緣 一幕三場
喜劇 假社長 全一幕

幕間 스켓취

中央 金千代座

朝鮮日報

新年號 其十一

財界人의新春展望

大陸建設과朝鮮經濟

朝鮮銀行總裁 松原純一氏 談

(戰)

事變第二年의迎春에當하야 聖戰의 無窮을 新祝하는同時에大陸에赫赫한 戰果를 收得한 皇軍의 偉績에 感謝와 敬意를 表하는바이다 曠古의 聖業인 支那事變은 東亞新秩序의建設段階로 轉換하고도 蔣政權은 依然抗戰의 姿勢에잇다 그리고 大陸建設의 事業은 前途가 容易하지안타 그뿐아니라國際情勢는 武裝平和를 一層濃厚하게하므로써 國家總力의 擴充을 圖하고 時艱克服에 邁進할必要가잇다고 痛感한다

생각컨대 昨年은世界的으로多事多變을 極하엿는데 그核心은發展的民族에依한 世界新秩序의樹立運動으로서 日獨伊協定은 그顯著한一事例로 東亞의 新事態에對하야 列强이어늘 肯定하려는 傾向에잇는것도 亦同樣이다 如斯한 政治的變動은 必然的으로 世界經濟에 反映하야 民主主義國家群의 經濟提携에 對하야 全體主義國家群의 經濟合作이成立되며 여기에도 二大陣營의 對立이 看取되며 그때문에 國際貿易은政策的으로 規定됨에 至하얏다 따라서世界景氣의 均衡作用은 稀薄하게되여國別跛行性이 濃厚를加하야 그間軍擴景氣만은 各國을 縱貫하는普遍現象으로 化하고잇섯다 此等은世界의政治經濟的新體制確立過程의 苦悶으로 그解決은·今後의大課題일것이다

(東)

東亞의新秩序는 그經濟的再編成을 重點으로하고 當面支那經濟의 復興과資源의開發은緊要한要務이나 戰區의 治安維持는 先決問題라고할것이오 또敗殘兵及土匪의掃滅을 하는一方 模範治安區域의 設定은漸增하야 治安의回復은 難事가아님을알수가잇다 그러면 經濟建設은 北支那開發及中支那振興會社를 中心으로 漸次進捗되고잇스나 아직 機構의整備가就緖에 그처슴뿐으로 實際的活動은 모두今後에 期待하는 實狀에잇다 他面親日政權은 着着擴充强化하야 匪賊이 消滅되지안흔이때에 그事實은 我國의協助와相依하야 新興政權으로서의多望을생각케하는바잇스나 地方政治의再組織、農村復興等의 重要事業이 前途에잇서서 治政의充實은 오직將來에屬한것갓다

大陸建設은 日、滿、支三國經濟의 調整的發展을主目標로 各各의 特性을有効하게 活用하야서綜合的經濟力의 發揮를期하는데잇는데 그實踐에當하야서는 我國의 分擔할任務는 極히重大한 바即人的及物的으로 我國依存을不可避로한다 그리고 이미策定된 支那開發資金計畫만으로 五個年間에十六億圓에 達할 豫想이아니라 滿洲五個年計畫의 資金亦彪大量 告하며此等資金及物資의 調達은 곳我國이안는다 하지안흐면 아니된다 更히三國貿易의 緊密한發展을 圖키爲하야는 物資의交流乃至交通等各方面에 援護를必要로하야 正히長期建設計畫의樹立과 擧債가肝要함을생각케한다

(時)

局에對應하야 國內의戰時體制는確立하엿고 擧國一致의實은 昂揚되고잇는데 戰時經濟統制의 强化에伴하야서는 深甚의 考慮를必要로한다 그리고 過去에잇서서 經濟統制는 作戰의遂行을 確保하는應急措置라고볼수잇스므로써 今後는 長期建設을目標로하는 統制形態로 進行될것이 期待된다 이미國力의充實、生産擴充及貿易의 發展을 基調로하는 統制施設은 進行되고잇스며 即 物價調整、貿易振興施設、總動員法의 發動가튼것은 長期建設을主旨로하는 恒久措置라고 觀測된다

昨年의戰時經濟의 實績은거의滿足한成果를 나타내엇는바 其中公債消化의良好、物價의比較的安定、爲替의維持、金融의 順調는特筆함에 足하나 保有物資의減少、第三國 貿易의 不勢等은 關心해야할것이오 消費節約、貯蓄獎勵、資源의 愛護等은 更히推進시켜야할것이다

長期戰經濟의 關鍵이되는 生産擴充은 時局産業의發展을 中心으로 進捗되고잇는것은 此等事業의 計畫資本이 旺盛함에 發見할수잇는데 그低進見地에서 總動員法의發動을 期待한 事實은 注目할만하다

經濟統制及 財界動向을 規定하는 今年度豫算은 軍事費를除하고 이미發表되엿스나 純計豫算은 昨年度를 突破할모양이오 그뿐아니라 大陸建設資金의 需要가 擡頭하므로써 資金及物資의調整은 更히 强化를 豫測케한다 그런데 軍需補充生産은 餘力을 生産擴充에 轉換할수잇는情勢에잇스나 資金需要가 큼에 比하야 資材의調達方面은 意外로順調롭지못할것가티 思惟된다

이리하야 今後는 對內的으로 時局産業의擴充、對外的으로 貿易振興이 倍重視되는 形勢에잇스나 前者는 總動員法의 發動에依하야 所期의成果를 收得되나 後者는 適切한官의 施設과業者의努力이 實望된다 그리고海外經濟는 米國景氣의好轉、거기에 指導되는 各國景氣의 回復傾向에 鑑하면 輸出貿易의伸展이 期待된다 英、米의低物價攻勢는 業績材料가 아니므로써 自力發展에邁進하야 輸入力의確保에 努力함이 肝要한바 거기에國力의 增進、生産力擴充及國民生活安定의 源泉이發見된다고 할수잇다

(朝)

鮮은 所謂大陸前進兵站基地로서새로운使命이 賦課되엿다。大陸무-든의 要衝으로의機能、作戰軍에對한 物資供給의實績、或은時局産業의 躍進傾向은 新使命에 應하엿다고볼것이다

朝鮮에 時局에寄與한 顯著한것을들면 米穀生産의激增과 그輸移出의增加는 戰時食糧供給을確保하고 棉花生産의擴充은 重要資源의供給과 그輸入을 抑止함에 多大한寄與를하엿스며 産金의增加는 國際收支의 改善에資하엿고 其他多種多樣한 特殊鑛物의産出은 軍需資源으로서重視되며 水産品의大宗인 鰯은輸出重要品의 資材로서 貿易振興에 다하게되엿스며 如斯한環境下의 時局工業의 勃興은 顯著하야 그生産品은 軍需物資로서 使用되엿다 此等은當局의勸獎及 施設의整備에 依存하는點이 多大하나 業者가國策的協力에 資하는것도 忘却키難하다

兵站基地的充實은産業의全面的振興을圖함을 主目的으로하는 農工併進政策을 進行함에엿스나 朝鮮産業의基本을 强化하야 强靱性을保持하기爲하야는 近代的工業中重工業의擴充을 達成시키지안흐면 아니된다 그런데 그資源은 豊富하고 또 企業條件은極히 適性에잇다 어가라하야 最近의 大小重工業의 簇出의時宜에適하고 發展要素가 豊富한것도 알수잇다 斯業發展의 昨年에잇서서의 囑目할만한것은 日本高周波重工業 朝鮮重工業 朝鮮機械製作 朝鮮及日窒工場等의增設擴張 朝鮮理硏 朝鮮化學工業 芝浦及日立製作各社의 新設等으로 此等新增設工場은 建設中의 日鐵及三菱製鐵淸津工場의完成과 相俟하야 不遠 朝鮮에 重工業時代의展開를 將來할것이다 他面 朝鮮內都市의 大槪는商業乃至消費都市에 그치나 最近近代工業의 普遍的分布가 行하는同時에 有力都市가 工業的으로 發展하여오는것은 注目할만하고 또 都市의繁榮的基礎는 强固를加하야 將來의多望이 約束되여 朝鮮의工業化를 促進함에 資하고잇는것은 祝福할만한事實이다

(昨)

年의 朝鮮經濟動向을 回顧컨대 敍上과가튼 各種産業의躍進은 貿易에反映되여 十一月까지의 貿易總額은 十七億二千餘萬圓의 巨大新記錄을示하고 그前年同期比는三億五千餘萬圓의 激增이다 이의主因은前年農 水産物의豊作 農漁에基하는 輸移出의 著增及鑛産物移出의旺盛 或은建設資材의 移入增加에잇고 또商取引은商業을盛하야 手形交換高는 十一月까지에 二十億四千餘萬圓 前年同期에 比하야 三億二千餘萬圓의激增을示하얏다.

如斯한것은 好景氣의 持續과 發展을示하고도 남음이잇는데 朝鮮內銀行預金이 十一月末五億八千餘萬圓으로 前年에 比하야 一億五千餘萬圓의 또激增을示함은强調할에 相當하고 一方貸出은十億二千餘萬圓으로서 前年에 比하야 六千五百餘萬圓의 增加에不過한것은 資金調整法의 奏効를證明하는 同時에 事業의 健實化를알수잇다.

事業活動의 表徵인 計畫資本을보면 十一月까지의 新增設은 公稱資本金二億七千餘萬圓 拂込一億八千餘萬圓 이를前年에比較하면 前者는 八千餘萬圓 後者는五千四百餘萬圓의 減少를示하야 一見事業界의 萎縮을생각케하는바잇스나 이것은最近의 新增設會社의 部分이內地支店形態를取하야朝鮮內計畫資本統計에加算되지안키때문으로 事業界의實相이活潑함은 旣述한바와갓다

이리하야 朝鮮財界는 戰時下에好勢를繼續하고 또産業經濟는 兵站基地的再編成을 進行하고잇스므로써 東亞의 地理的重要地位의發揮와 相俟하야 大陸의一角으로서 그面目改新의 過程에잇는同時 接壤地인 滿洲及支那와는密接한貿易의 發展을期하야 大陸建設의 聖業에 參劃하고잇는것은 同慶至極한바이다

非常時鐵道報國

鐵道局長 工藤義男氏 談

事變下 昭和第十四年을迎하야 擧國一致 東亞新秩序建設의 鴻業完成에 邁進하는이때 我等半島鐵道에職을奉한者의 責務는 眞實로 重大함을 痛感한다。

回顧컨대 滿洲事變以來 우리半島는 大陸에對한 帝國의 據點으로서 國防上、産業上急激하게 그重要性을倍加하야 交通網의根幹인 鐵道도 이時運의 進展에 對應하야 全般的으로 擴充整備가要望되어 鐵道에 改良에 新線을 延長하고 施設을完備하야 恒常躍進하는 大陸情勢에 卽應할수잇는前制를整備하여왓다。

그리고近時朝鮮의 産業開發은 鑛工業의 劃期的發展을 中心으로 未曾有의飛躍을遂하야 無盡藏의農業資源과相俟하야 日滿經濟의 一環으로의 役割을 다하고 一意大陸에對한 兵站基地로서의地位를充實하고잇섯는데 今次事變의勃發을因하야 一躍多年에 亘한辛苦經營이 그眞價를發揮하야 半島는그資源에잇서서 또生産力에잇서서 새로운 戰時의 大使命이 附與된것은 當然이라고할수잇다 이리하야 鐵道運輸는 事變以來 增加의 一途를 辿하엿고 昭和十二年度以降에잇서서의 貨物의輸送數量은 未曾有의 輸送量을突破하게되엿으며 昭和十三年에는 千二百萬噸을超過하고 年度末에는 鐵道改良方面도 進捗하야 京釜線의 複線은 昨年末에 竣工하엿고 京慶線은 一部開通을보앗고 滿浦線도年度中에 全通할豫定이다 그리고 京釜 京義兩本線의 改良工事等도 豫期한대로 進行하야 까가운將來에 此等交通網이 모다完備되어 全鐵道能力을 發揮하야그使命에邁進할수잇게 될것을생각하면 우리鐵道의 責務가 重大한것은勿論 半島의躍進은 期待할수잇다。

大凡支那大陸의 新秩序建設이 交通機關을 中心으로함은 當然한일이다 事變의動向에 비치어 占守區域의 治安恢復을따라 日滿支를一體로하는 新東亞의建設에 鐵道는 그確保를 焦眉의急을要하는 問題이다。따라서 우리半島의鐵道가 擔負하는使命은 一層重大하여졌다고할것이다

支那事變의展開에따라 大陸과의交通이 激增하야 釜山을起點으로하는 北京行直通急行列車의運轉을 開始하고 또日滿支貨物聯絡運輸를 開始하는等 着着現實의 新事態에 對하야善處하고잇스나 官民各位는 一層朝鮮에잇서서의 交通에對하야 認識을가지고 特別한支援이잇기를希望하는바이다

이제皇軍의進하는곳에 近代支那의中樞는 모두皇軍手中에 歸하야 昨秋武漢의陷落으로 蔣政權은事實上 一地方政權에 轉落한것이다。

그러나 아직도 이明白한東亞의情勢를認識치못하고 列國의策動은 或은半島의北邊을 窺하며 或은 武器를輸送하야 張鼓峰事件을 일으키고 政權으로 하야금 부즈러니 抗日의 迷夢에 陶醉케하는等 結局 支那民衆을 塗炭의 辛苦에 陷入케하는것은 天人共히容許치못할 暴狀이다 吾人은非常時局下에 鐵道報國을 旗幟로하고 一意專心 半島交通網을擴充整備하야 內로는 産業 文化의 興隆을 圖하는同時에 外로는 大陸에 對한 帝國의 據點이요 兵站基地인 任務를 遂行하야 益益協力一致로써 鐵道本來의 使命을 達成하기를 期하는者이다

年頭財界大觀

朝鮮商工會議所會頭 賀田直治氏 談

乾坤一轉、聖戰第二年의 新春을 마지하며 內外四圍의 事情에 비추어 드디여 長期戰의段階에 어른것은 다툴수업는 事實이다。長期戰이란 總力戰을意味하야 武力戰外에 思想戰、外交戰、經濟戰의 一切를 綜合運營치안흐면 아니될 時機라고본다。

偉大한 將來를 有하는 日本의 前程에는 幾多의 難關이잇다 我等은 어데까지나 이를突破하고 이를 克服치안흐면 아니된다 年頭에 먼저 鞏固히할것은 이에 對한 決意와 氣勢이다 擧國一致、新東亞建設의精神力과 經濟力을 傾注하야 不屈不撓한 努力을 持續치안흐면 아니된다 모름직이 이에 基調로서의 日滿支經濟圈을 結成하고 日滿支協同提携의 總力으로써 이의完成을期치 안흐면 안된다。

생각컨대 武漢三鎭의 攻略을 階로 蔣政權을 僻地로 追放하엿다고할지라도 蔣政權은 어데까지나 抗戰의 態度를取할것이오 蘇聯의協力을强化할것이며 裏面을 操縱하는 第三國의策動도 深刻化할것으로 武力은決코 이의 弛緩을 容許치안는다 占據地滿은 今後非常한 努力을하지안흐면 아니된다 머지안어서는 蘇支兩方의 連合軍에 對抗하야 크게 武力을使用치안흐면아니될 時機에도 遭遇할것이오 必死의彼等의抗戰은 今後一層是非擊滅을 必要로하는 形勢에잇다。執拗한思想戰과 陰險한外交戰이 今後에반드시 展開될것이다。「戰爭은 이로부터다」는 事實이 今後에 必然立證될것이다。

참으로 東洋平和를確保하고 新東亞의 建設을遂行키爲하야는 日滿支經濟圈의結成을 急히하지안흐면아니된다 國防을 充實히하고 文化的으로 提携相持함에 至하지안흐면아니된다 그리하야 이에要하는 國防經濟를 振張하야 有無相通 利害共通의 經濟協同을實現하고 나아가서는 精神的事實에 赫赫한戰勝에 뒤를이을 最大急務로 時機를逸치안코 가장히잇게 邁進치안흐면아니될것이다。

以上의目的을 貫徹키 爲하야는 新東亞建設을目標로 日本國內의政治、敎育、經濟、國防一切의施設을 革新對應케하야 八紘一宇의 雄大한精神力과 精銳한經營力으로써 邁進치안흐면아니되므로 國內의輿論을 統一하고 國民精神總動員의團結力으로서 對應치안흐면 아니된다 有識者는모든 努力을 硏究하고 靑少年男女를 誘掖指導하야 强大한 國民總力으로써 이에當치안흐면아니된다 各自의持場을 鞏固히하면서 生業報國의 實行에 徹底하여야 東亞全體乃至는 世界에 貢獻하는 大氣魂으로써 邁進雄飛치안흐면 아니된다 참으로聖戰聖業의 信條를세우고圓滿協同할必要가잇다。

이에處하야 事變以來 熱誠과그任務를다하고 基地的責重한役割을負荷하는 我朝鮮에 바라는바는不尠하다

以上의見地에서 新春第一의要諦는 이에對한國民全體의 決意를새롭게하야 生生活動의意氣를旺盛케할것이다 順逆共히不屈不撓、荊棘을 打開하고 大道를通하는信條에依據하야 前進飛躍할것이다。

無號 李漢福氏筆

農工併進理想下 一段高度의繁榮誘導

朝鮮殖産銀行頭取 林繁藏氏 談

戰勝의榮光에빗나는 昭和十四年의 新春을마지하야 삼가 聖壽의萬歲를奉祝하며 皇國臣民인 感激을새롭게함은 참으로感銘되어마지안는다

回顧

컨대 昨昭和十三年은 我國은 擧國一致 暴支의膺懲과 東亞永遠의 平和建設의 聖業에 邁進하는 一面에서 第七十三帝國議會는 國家總動員法을 成立하고 八十三億六千萬圓에 達하는 未曾有의大豫算을 滿場一致로써可決하고 其運行亦是極히 順調로웟고 外出征한 皇軍은 勇猛果敢 列國環視中에 昨年十月로써 廣東 武漢의地를攻略하야 赫赫한 武勳을 中外에宣揚하는同時에 支那四百餘州의要部의大部分을 我掌中에 收得코抗日侮日의狂暴한 政權은 一地方軍閥의地位로 沒落하야 아직도 依然 抗戰을 豪語하나 其運命은 風前의 燈火와다름이업서 皇軍의 占領地域에는 長期建設의 礎石이 싸이고 벌써 北支開發、中支開發等의 特設機構의 成立을보는等 모든方面에서 其成立을보는等

朝鮮

은 이에 多年의 懸案이든 內鮮共學과 志願兵制度가 때를가티하야 實施되엿고 朝鮮民의 愛國心은 高調되여 官民一致 聖戰의目的 達成에協力하야 産業方面에잇서서도 時局産業의 興隆이 顯著한바잇섯다 昨年의 朝鮮經濟情勢를 槪觀하면 昨昭和十三年의 朝鮮經濟界는 前年의 豊作의뒤를이어 農業方面의活氣、鑛工業等時局關係 産業部門의 活況에 依하야 好調를 持續하나 各種統制의 强化에 平和産業方面이 多少委縮되고 臨時資金調整法에依한 資金의調整에 不急企業이抑制되는等이 잇서 商取引의方面에 相當한殷賑을 목하면서도 金融方面은 貸出金增勢에 幾分의 鈍勢를 示하는反面 預金은顯著히 增加하야 銀行業者로 하여금 有價證券의所持를 增加케하고 公債消化의 國策에 寄與하는結果를 招來하얏다。

如斯

히 朝鮮의金融界는 相當히 活況中에 綽綽한 餘裕를 保持하면서 無事히 越年하엿다고 생각한다 그리고 新春의 빗나는 希望에 불타며 朝鮮産業界의 動向에 對하야 考察하여볼가한다 今次事變의 突發과함께 朝鮮은 帝國의 大陸前進兵站基地로서의 重要性을 一般에게 認識시키게되엿는데 朝鮮의 이責務는 東亞의 現狀에鑑하야 今後一層加重될것으로 생각된다。從來物資方面에서 比較的輕視되여 잇든 朝鮮이 重責을負함에 至한것은 元來其地理的地位가 그러케한것이겟스나 一面最近의朝鮮産業發達에 負하는바 亦크다고말하지안흐면 아니될것으로 吾人은

將來

에更一段의 努力을하야 益益産業開發에 精進할 必要를 痛感한다 朝鮮의 産業에 關하야서는일직이南總督에 依하야 農工併進의大方針이 樹立되여 各種의增産計畫과 獎勵施設이 講究되여왓는데 時局에 直面하야 更히鑛物資源의 開發에 一段의努力을하게되여 當局은 一、軍需 材인鑛物의 增産에 關하야 二、金의增産에 關하야 三、以上二目的을 達하는 施設에 關하야 必要로하는 諸多法規를 制定公布하고 其達成을 期하기로 努力하고잇는데 이에依하야 增産을 企劃하는 鑛物은 金、銀、鐵、重石、水鉛、石炭、마그네사이트、等二十五種의多數에 達하고잇는 狀況이다 그리고 此等重要鑛物의 增産計畫은 時局에鑑하야 不可缺의것인同時에、朝鮮에 地下資源賦存의 實情에 비추드라도 極히適切한開發計畫이므로 萬難을排하고 이의實現을 期치안흐면 아니되리라고 생각한다 이와同時에 오직 此等資源의 供給에滿足치안코 更히 이를加工하고製品으로하야 搬出하는方途도 硏究할것으로 朝鮮에서 重工業의發達을 企圖하는것은 가장時宜어라고생각한다 이때 此方面에서도 旣設未設의 幾多計畫이잇서 着着發展의 途에이르는것은周知의事實이나 아직 이로써 滿足할것이아니오 今後의 一段의 努力을要할 必要가잇다고생각된다

廣東

武漢의 攻略에 依하야 戰局이 新段階에 達하엿스므로말미아마 벌써 旣設重工業에 反動時代가 오리라고 생각하는 일이잇다면 그것은 極히 早計라고 생각한다 勿論 大規模의 武力戰에 關한限 或은 一段落되엿다고 생각해도 可하나 今後의 支那復興乃至開發을 爲하야서는 重工業品을 必要로하는것은 더욱 增大할것이며 또滿洲方面의 國防力의强化도 必要하며 消耗軍需品의 補充도 必要할것이며 地域의 確保 治安恢復을 爲한 駐兵은 依然 持續될것이다

重要

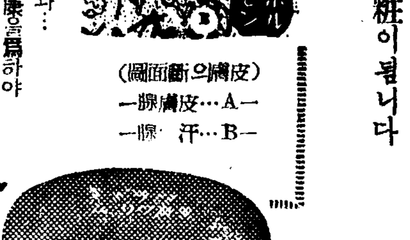
鑛物의 增産과 物資源의 工業化의 併進의 大理想下에 昭和十四年의 朝鮮産業界는 一段高度의 繁榮으로 誘導할 唯一의 方途라고도 밋는것이다 玆에 吾人은 今後一倍의 努力으로써 官民協力一致 이의 實現에 邁進코저 念願하는바이다。

清酒 月桂冠
輝かしい初春！
長期建設戰に底力を養ふお酒
壜詰
大倉釀
防腐劑ナシ
大阪市立衛生試驗所檢査證明書付
004365

ホルモン含有
クラブ美身クリーム
구라부美身크림
ですぐできる二大健康美容法

クラブ式健康化粧法
銃後女性은이런몸단장
クラブ乳液 먼저 클렌징크림(化粧水クラブ乳液)으로 얼굴과 목을 훔처냅니다 汗垢와 脂肪이 깨끗이 닦가집니다
クラブ美身クリーム 다음에 クラブ美身크림(綜合)을 얼굴에 잘펴 바릅니다 白粉을잘먹게합니다
クラブは白粉 그우에クラブ白粉(綜合의白粉)을 파후로눌르고 クラブ白粉이 눈섭먹이올러지로교... 냅니다

ホルモンマッサーヂ法
먼저クラブ美身크림을 얼굴의筋肉에따라 펴바르고
❶ クラブ美身크림을 잘펴바르고 이마의中央에서 左右로 맛사ー지합니다(八回十回쯤)
❷ 눈가으로는 눈둘레를 가볍게 눈둘녹치면서 눈거풀우에서아래로 圓을그리드시
❸ 코는兩側으로 螺旋을그리드시 우으로 맛사ー지합니다(十回十二回쯤)
❹ 코ㅅ엽과입가에서 귀쪽으로 조금식 맛사ー지합니다(十二回)
❺ 턱에서 귀로 힘을주어 조금식 맛사ー지합니다(八回)
御注意 맛사ー지가끗나거든 クラブ乳液으로 한번더닥가내고 更히クラブ美身크림을발라두십시오……中年婦人들은綜合호르몬을特別强度로配合한愛用クラブ美身크림을使用해주십시오
C—65



ホルモン으로
皮膚內部에서
健康이 強化됩니다
새로特許를어든 皮膚滲透性이 强한 호르몬을合하야 クラブ美身크림의性能이更히飛躍햇습니다。아무튼皮膚의內部의속속드리 호르몬이퍼지는것입니다 주름쌀、느러지는것等어末然에豫防되야 林檎과가튼 血色…艶麗한皮膚로！살거침凍傷ㅌ는것等은 全然ㅓ 그림자를감초고맙니다
★
그우에 クラブ美身크림에는 뛰어나게 優秀한 殺菌藥理作用이잇는故로 죽은깨、지미를解消하고 同時에皮膚病에도適應하야 白粉下에 쓰시면 左記와가튼 健康化粧이됩니다

產業經濟界躍進 經濟統制에協力

事變目的達成에邁進하라

穗積殖產局長談

昨年은聖戰第二回의新春을 마지하고 삼가皇軍의 御武運을 祝하는同時에 皇威八紘에빛나는 昭和聖代를 慶祝하야 마지안는바이다

바야흐로 陛下의御稜威에 依하야 멀리南支方面의 攻略에 繼續하야 武漢三鎭도 陷落시키여 所謂中原의 要所를完全히 制壓하게된것은 年頭에 際하야 一層感激이기픈 同時에 一年有半에亘한皇軍將兵의 絶大한 勇苦에對하야 深甚한 敬意를表하는바이다

今次聖戰究極의 目的이 日滿支三國의 共存共榮을 基礎로하는새로운 東亞의 建設에잇는故로 必要한 軍事行動을 續行하는一方 이와倂行하야 新興政權을 育成助長하고 政治、經濟、文化等各領域에 亘하야 新支那建設에의着手를 보고잇는데 大陸에接壤하는 朝鮮은 其地理的特異性에서보아 兵站基地로서의 重要性을 加하는同時에 日滿支三國의 經濟的紐帶로서 一層重大한役割을 負荷하게 된것이다 此意味에서 時局下에 잇서서의 朝鮮의 產業行政은 中央政府의 政策에順應하야 專히 戰時經濟體制의 强化를指標로하야 資金、事業、貿易、物資의需給、物價의 調整等에 統制를 實施하고잇다 戰時事變의 環境에는 國家의總力이 戰爭目的遂行의 一點에集中되는것은 當然한 일로서國民은一時相當한 犧牲을 참어야하겟다 그러나 이에依하야 銃後의國民生活을 破綻에 빠지게하야 國防의 背後인產業을 破壞하는것은 間接으로 軍의戰鬪力을 減殺하게되는것이므로 軍需資財의 充足과 國民經濟의 運行의 確保와는 相俟하여야하는것으로 이것을 爲하야 諸種의方策이 講究되엇는데 其眼目은 生產力의 擴充及貿易의 振興을 圖謀하는同時에 重要物資의 使用制限、配給統制、物價騰貴의抑制等에엿다 重要物資의 使用制限에對하야는 輸出入品等에 關한臨時措置法을 母體로하는 幾多의府令이 發布되고 輸出入의制限을實施하야 鐵、銅、鉛、棉花、皮革、고무、石油 또는其製品의配給、使用、消費에關하야 嚴重한統制를 加하엿다 一方物價對策으로서는 暴利取締令을 改正强化하고 人爲的物價의引上禁止를 圖謀하는同時에 다시 中央地方에物價委員會를設置하야 其答申에基한 公定價格을定하야 物品販賣價格取締規則에依하야 公定價格의確保를圖謀하고 昨年內에는燃料、綿製品、毛製品等、千九百餘種의 生活必需品에對하야 決定하엿는데 今年도 日常生活品에對하야 順次決定할 豫定이다

以上事變에依하야 必然的으로 생긴諸情勢에 對處하야 遂行할 기를期하는데는 從來의殖產局의機構로써는 此重責을遂行하는데 支障도적지안엇스므로 昨年中에 產金、燃料及臨時物資調整의 三課를新設하야 萬全을期하고잇는바이다

化學工業等의 大規模工業이 相次勃興되어 昭和十二年의 工產額은 九億六千萬圓에 達하게되엇다 이것을 昭和十一年에 比하면 三割의 增加인데 業種別로 主要한것에 對하야 對前年의 比率을보면 化學工業의 五割六分、金屬工業의五割、紡織工業의 四割二分等 모두 顯著한增加를 보이어 昨年에는 다시 一段의飛躍을 하엿슬것으로 推測되고 豐富한 地下資源의 開發과 日滿合同에依한 鴨綠江水力電氣及漢江水力電氣等이 完成되는때에는 驚異的發展을 할것으로 期待된다 一方多年待望의 工業組合令도 昨年八月 公布되어 近近多數의組合이設立될豫定으로 今後中小工業에잇서서도 大工業과倂行하야 健實한發達을 할것으로 밋는다

如斯히朝鮮의工業은 躍進的發展의一路를밟고잇는데 今次事變은 其目的의遂行上資金調整法의發動으로보아 重要物資의 使用制限이强化되고 다시物價의調整等戰時經濟體制의 確立이必要하게된結果 平和產業의 抑制로되어 此方面에잇서서의 大工業의進出이抑制되고 中小工業에顯著한影響을주엇다 그러나重要地下資源의急速한開發의 緊要性及朝鮮의帝國內에서 占하는 優位性은 金屬工業及機械工業等 重工業의勃興을促進하는結果로되어 從來若干纖維工業을中心으로하는 輕工業에偏重한 朝鮮의工業은 工業各部分에亘한 綜合的發展의階段에移行한것으로보이어 今後工業全般에亘한 統制的擴充計劃을樹立하는것은 喫緊의要務라고생각한다

時局의影響에依한 中小工業의救濟에對하야는 經營의合理化、原材料의 合理的配給等에對하야 組合을結成시켜 自治的統制를하게하고 이에對하야 濃厚한指導監督에努力하고잇는데 다시軍需工業、輸出品工業、代用品工業에의 轉換指導에特別한對策을講究할必要가잇서 特히軍需工業方面에의 轉換에對하야는 軍部方面과도 密接한聯絡을取하야 助成金의支出을하고 救濟와同時에軍用物資充足에 適應되기를 期하고잇다

또重要物資의 使用制限의强化에鑑하야 廢品回收의强化徹底를 期할必要를認定하고 各道를單位로하는 廢品回收團體를結成시켜 一般民衆의 廢品에對한 認識의 是正、廢品回收業者의 向上、配給機構의 改善强化를 圖謀하는 同時에 廢品의 共同處理施設에對하야 助成에努力하고잇다

또配給機構로서의 商業者에 對하야도 組合의結成、統制會社의設立、各業者間의 調整等에 指導하고 配給의圓滑을期하는 同時에 時局의 影響을 僅少하게하도록 努力하고잇다。

다음에 燃料方面을보면 近時朝鮮內諸產業及交通의 異常한發達에따라 石油類의 需要는 飛然增加되고 그우에 今次事變에 當하야 朝鮮內工場에서 滿支大陸向軍民需石油類의 供出의 役割을 引受하는等 朝鮮의 石油業界는 近時活況을 呈하게되엇다 回顧하면 先年內地同樣石油業法을 施行하고 이와前後하야 元山及釜山에 새로히 石油精製工場의 出現을보아 從來需要의大部分이 製品의 輸移入品이던것을 其約大半을 此等工場에서精製加工하야 一般의 需要에 充當하고잇는데 帝國의 液體燃料問題의 解決은 單只石油業法만으로써 滿足하지안코 石炭의 低溫乾餾 …… 北鮮에서 ……

……放任되어 市場은 不安動搖를 繼續하엿스나 昨年今錄을 四區에 區分하야 卽京城、釜山、平壤、元山에 揮發油販賣同業組合及京城에 其聯合會를 結成하고 또重油販賣同業組合의 成立을보아 業界는 安定을보게되엇다

그러나石油의 國內生產은極히僅少하고 其消費는莫大한데 鑑하야 그의 利用乃至消費節約을圖謀할 必要가잇서 昨年七月一日부터 府令으로서 本格的으로 그의消費規程에對한 取締를 實施하고 其反面石油消費節約의影響을 可及的緩和하기爲하야 新炭瓦斯發生爐의 設置를 極力獎勵하기로하엿다 如斯히燃料에關한施設 政策에依한事務가 近時繁多함을 極하게되엇스므로 前述한 燃料課를 新設한것이다

鑛業界飛躍

다음에 鑛業에잇서서도 支那事變을契機로하야 一般으로크게飛躍을하엿다 이것을 出願에對하야 보면 昭和十一年六千件 同十二年八千件이던것이 昨十三年에는 一萬五千件을 突破하고잇는 狀態이고 또昭和十一年의 總鑛區數七千四百 其中稼行하고잇는鑛區가四千五百이던것이 昨十三年(九月末現在)에는 八千五百、其中稼行鑛區가 五千二百이라는數에 達하고잇는데 鑛業이 盛況에나가고잇는것을 規知할수잇슬것이다

朝鮮鑛業의 王座를 占하는金鑛業의 昭和十二年을 回顧하면 未曾有의 非常時局下에잇서서의 朝鮮產金五個年計劃即 昭和十七年에產金七十五屯 二億八千八百萬圓產出計劃의 第一年으로서劃期的發展의 基礎를 確立하고實로多端飛躍의 一年이엇다 政府의所謂財政經濟三原則의 遂行에 順應하야 國際收支의 適合을圖謀하야 今次聖戰의 終局的目的의達成을 期하기 爲하야는 產金의積極的增產을 하는것은가장 緊要不可缺이고 特히朝鮮은本邦黃金地中重要한產金地로서朝野各方面에서 多大한 期待를 가지고 잇는것을생각하면 新年을當하야 益益重責을 感하는바이다

玆에 本府는 產金事業의 統制와 本格的增產計劃을 實施하려고 昨年五月 局內에產金課를 新設하고 또同月 朝鮮重要鑛物增產令을 公布하야 再昨年九月 公布된 朝鮮產金令과가티 事業의統制計劃化를 圖謀하야 睡眠鑛區의 活動化를促進하고 產金의集中을 圖謀하엿다 一方 道路의 改修開鑿、產金送電線의 建設을 圖謀하고 或은勞働者의配給斡旋、坑木의供給에 對하야 對策을講究하는等 極力本事業遂行에 努力하고잇다

長期戰의 方法으로서 各種의施設을 講究하고잇는데 從來實行해온 奬勵事項은 다시擴充强化하고 새로히 先年中止한 低品位金鑛石 賣鑛奬勵를 復活시키고 或은鑛業技術者需要激增의情勢에 對應하기爲하야 各道에學校를 設置하야 其他養成機關의 擴充을 圖謀하는同時에 熟練鑛夫拂底의 狀況에鑑하야 五月局內에 鑛夫養成所를 設置하야 年年百五十名式의 熟練鑛夫를 養成하기로하엿다 또 金增產에 가장必要한 鑛業者金의融通、鑛業用物資의供給等에 對하야는 議會 公布된日本產金振興株式會社法에 依하야 京城에支社를두고 着着 助成의實을 내이고잇다 其他金山……

……行의完璧을 期하고잇는바이다

重要鑛物로서 必須한것이고從來主로 輸入에 依하고잇던 重石、水鉛、鉛、亞鉛等의 非鐵金屬鑛物及雲母、石綿、黑鉛等의 非金屬鑛物은 鑛業者의 時局에對應한 非常時的努力과 探鑛及設備에 對한補助 또는此等特殊鑛物의 鑛床調査等 本府의 積極的指導에 依하야 모두 顯著하게 其開發이 促進되어 國內需要에 充足하고 엇는고 國防上 軍事上 貢獻하는바가 莫大한것으로 此等重要物資의 豐富하게 朝鮮에 埋藏되어잇는것은 今日의 非常時局에 重要한 役割을 할수잇는 朝鮮의强味를 말하는것이다.

鐵鑛에 對하여도 各鑛山이모두 好況을呈하고잇는데 特히茂山鐵鑛의 大鑛床의 開發이 進捗되어 이것을 原鑛으로하는製鐵所의 建設計劃도 確立되어 이내 工事에 着手하고잇는것은 我國의 大收穫이라할것이다

또 石炭도 從來無煙炭原料를 有煙炭이 機關車及家庭暖房을主要用途로 하고잇섯스나 最近에 各種工業用은 勿論 製鐵、發電、液化、電氣化學等의 工業에잇서서 大量의需要를 喚起하는 趨勢에 잇스므로 旣設炭山의 增產은 勿論 大炭田의開發도 要求되는것으로서 此等의 需要에 即應하려고 增產에 努力하고잇다

其他硫化鐵鑛、銅鑛、土狀黑鉛、重晶石等의 鑛物 또는 마그네사이트、明礬石、礬土頁岩等의 輕金屬鑛物에 對하야도가튼 事情에잇서 全般的으로보아 朝鮮의 鑛業은 各方面에 亘하야 發展의 傾向이 顯著하다

또一方鑛業이 旺盛하게됨을따라 鑛山災害도 漸次만허감으로 可及的防止를 必要를 認定하고 昨年初頭 朝鮮鑛業警察規則을 發布하고 다시鑛夫의 保護目的으로하야 朝鮮鑛夫勞務扶助規則을 公布하야 朝鮮鑛業의 發展을期하고잇다

貿易新記錄

最近朝鮮의 貿易情勢를 보면 朝鮮統治의方針인 農工倂進에基하야 農水產物의增產과 地下資源의開發、各種企業의勃興等에依한工產品의增加는 海陸交通運輸의開發整備와相俟하야 如實히貿易에反映되어昨年의總貿易額은十一月까지의 累計로十七億三千萬圓을算하고 施政以來의 新記錄을示現하엿다 이것을 滿洲事變勃發當時의 昭和六年의 五億三千萬圓에比較하면 實로 三倍以上에 達하얏슴으로 輸移入品의重要한것이 機械類等의 生產資財及 工業原料인것에 想到하면 그의將來를보면 貿易의 飛躍的發展을 豫想할수잇는바이다

또右貿易額中 對外貿易은 爲替管理의 强化에依한 輸入制限及 原材料의入手困難等의 國內事情과 海外市場에잇서서의 邦品排斥等에依한 輸出의 障害가 잇섯슴에도不拘코 昨年의 貿易額은 十一月까지에 이미二億七千萬圓에達하야 十二年의 總額二億四千萬圓을 벌써 突破하고 出超三千三百萬圓에 達하는 盛況이다 右海外貿易의 躍進은對滿支貿易 卽我國經濟圈內의貿易의進展에 起因하는것으로 今後支那의 治安工作의進展과 經濟建設의 進捗에따라 滿洲支那에對한 地理的關係上 彼我의 交易은다시 一層의 隆盛을볼것이다 그러나 一面戰時體制下의 今日遺憾으로생각하는것은 前記二億七千萬圓中 關滿支를 除外한所謂 第三國向貿易額은 겨우五千三百萬圓으로 그것도 輸入이 四千七百萬圓을占하야 輸出에잇서서는 綿織物、人絹織物、硬質陶器、琺瑯鐵器、電球、魚油、焦粉、水產罐詰其他를合하야 五百五十萬圓에 不過하는것이다 資源이적은 我國으로서는 軍需品의充足에 多額의輸入을 要하므로此際朝鮮으로서도 輸入力의增大에 寄與하고저 積極的으로海外輸出振興助成施設을 講究할必要가잇다

對滿支貿易에 對하야는 昨年現地의 樞要都市에 本府出張所를新設하야 指導連絡에 當케하는 同時에 貿易斡旋機關인 朝鮮貿易協會의 擴充强化를 圖謀하고 本府主催의 見本市를 開催하는等 其助成施設을 整備하엿는데 對第三國貿易에 對하야도 輸出品工業 特히 農家의婦女子의 餘剩勞力을 利用하는輸出工藝品의 助成指導、貿易業者의誘致、「링크」制에依한 原料輸入의緩和、保稅工場制度의 機能擴充、貿易金融의改善 其他適切한 助成施設에 對하야 積極的으로 研究를 進行할생각이다

工產額激增

다음에 工業을보면 朝鮮의工業은 永年 不振의狀態에 잇서 其生產額은 僅少하야 一般의需要를 充足하지못하고 日常生活必需品에 잇서서까지 其大部分은 輸移入에 依하는狀態에 잇섯스나 近時 豐富한 天然資源과 滿洲支那에對한 經濟進出上의 地理的優位가 一般으로 認識되는同時에 內地企業家의 …… 紡織、人造絹絲、製紙、化學肥料、製油、製鹽、……

泰谷 高義東氏 筆

水產業多難

最後에 水產을보면 于先昨年初頭 全朝鮮水產業者間에서 北支派遣皇軍慰問計劃을 樹立하고 其代表十一名은 本府係官補導下에 取締船照風丸及 朝風丸에分乘하야 一月二日 釜山港出發現地에 向하엿는데 右는 本邦水產業者의 企圖로서 嚆矢의것이어서 多大한感銘을주엇다

昨年에잇서서의 水產業界는時局의影響과 海流의變調로 因하야實로 多事多難의 一年이엇다 卽漁況은 前年의豐漁의뒤를이어 平年漁라고할수잇겟스나 水產物의輸出은 相當한困難에 遭遇하고 一方漁用 其他水產業에關한 所要物資의配給統制、資金調整法의 强化等으로 業者의苦惱는 非常하엿스나 此苦境에 잇스면서도 局面의打開에 努力한結果 大概는 支障업시越年하야 水產報國의 實을다할수잇슨것은 多幸으로 생각하는바이다 以下昨年中의 重要事項에對하야 ……

……하면 漁業에잇서서는 鰯漁가 潮流의 關係로 從來에比하면 若干不調를 呈하여서 一般으로 多少不安의 念을가젓섯스나 …… 昨年과 가튼것을 平年漁라고할것으로 …… 西海岸에 잇서서의 石首魚、…等의 主要漁業도 一般으로 若干不況이엇스나 南海岸에서 東海岸에 亘한 片口鰯、太刀魚、鯖、…等에 잇서서 好漁를보인것과 魚價가 一般으로 高價이어서 鰯漁業을 除하고는 昨年의 漁獲高는 金額에 잇서서 前年과 大差가 업슬것으로 보인다

또遠洋出漁로서의 蘇聯沿海州漁業은 昨年春季에 잇서서는 例年에 比하야 相當한 好成績을 거두엇스나 秋季에는 張鼓峰事件의 影響으로 只今까지라도 同方面에잇서서의 漁業이 不安定한것은 極히 遺憾이다 그러나 無限의 水產資源을 豐藏하는 沿海州沖合漁場의 開拓은 地의利를 어든 朝鮮漁業者에 賦荷된 實務의 하나이고 또 現戰時經濟體制下에 잇서서 產業開發의 國策的見地에서 보아도 此方面에 對하야 業者各位는 不屈不撓斯業의 振興에 邁進하기를 希望하는 바이다

海苔의 生產及販賣狀況에 對하야 一瞥하면 其養殖高는 四百八十四萬圓이라는 記錄的豐作을 呈하야 再昨年에 對比 約四十五萬圓의 增額을보이고 生產數量은 七億八千萬枚로서 內地의 全產額十億萬枚에 肉迫하게되엿다 製造方面에 잇서서는 鰯製品이 前年에 比하야 多少減少되고 魚油及魚粉의 値下와 同時에 關係業者에 對하야는 實로 同情할만한 것으로 罐詰事業은 輸出困難 ……

…… 一時不安의 空氣가 엿섯스나 …… 鰯類의 全生產은 約四百五十萬圓 …… 또 漁業經營의 低減을 圖하려고 昨年부터 旣定補助施設外에 漁船의補助施設의 實施를 보게되엿다 또本府는 昭和十二年度부터 朝鮮水產會及水產組合을 主體로하는 水產救濟事業을 實施시키기로 하엿는데 本業은 從來와가튼 恩惠的消極的救濟를 廢하고 國家의保護와 業者의 相互救濟에 依하야 그 復舊를 容易하게 하기爲하야 平常 自力復興의 準備를 하게하는것으로 朝鮮漁政史上 劃期的施設이라고 잇는바이다

各種水產團體는 當局의 保育施設과 相俟하야 水產報國의 實을 내이고잇는것은 든든히 생각하는바로 國策的見地에서 特殊의 企業機關으로서 客年七月 朝鮮內各種水產團體의 資力을 糾合하야 資本金 四百萬圓으로서 朝鮮水產開發株式會社가 設立되엿는데 同社今後의 活動은 各方面에서 多大한期待를 가지고잇는바이다

以上과 如히 朝鮮의 產業經濟界가 全面的으로 顯著히 躍進을 하고잇는것은 同慶하는 바이나 刻下의 非常時局에 鑑하야 朝鮮在住者에 賦荷된 實務를 自覺하고 今後積極的資源의 開發과 生產의 增加에 努力하는 一方益益强化되는 經濟統制에 對하야는 自重하야 其政策에 協力하야써 官民一致事變目的의 達成에 邁進할것이라고 생각한다

東亞維新의黎明

朝鮮運送取締役 河合治三郎氏 談

東亞維新의黎明을 마지하며 瑞祥이 充溢하는 事變第二年의新春에 上으로 皇室의御繁榮과 國運의隆昌을 慶祝하는 참으로歡喜에不堪하는바이다

回顧컨대 日滿支聯絡內의 運送業界는 曠古未曾有라고할聖戰의飛躍的展開에伴하는 產業經濟情勢의 變化에順應하야 國策의線에沿하야 其運營에萬全을期하는同時에 幾多의 改善施設을行하야 鐵道船舶及航空機와 緊密한聯繫를保持하야 銃後와占領地의運送報國에 邁進하고잇는것은 참으로 同慶 至極하다고생각한다

即 內地業界의 統轄會社인日本通運에잇서서는 創業以來아직日淺함에도不拘하고 着着其集約合同을 促進하고 業界新社會中心으로 占領地의 運送事業을 爲하는同時에 其餘力을 가지고中支에 進出하야 上海支業의開拓에先鞭이되며 日支經濟의合作에重大한 役割을 負荷하고잇서서 滿洲國及 北支의 業界를 擔當하는 國際運輸는 滿洲 北支의 地域的 特殊性에 鑑하야 新히 其本社를 奉天에新設하고 滿洲國內의 業界의統制刷新을强化하며 大連本社에서는 北支의經濟工作에進出하야 事變의收拾에 協力하게하고 張家口支店及 其所屬機關인 京包線滿洲站以西各站及其背後地所在營業所를 廢止하고 業界의地域的分野를 明確히하야 鮮滿內의 我鮮業界의中樞的役割과 相俟하야 所謂新東亞의建設에 其最善을 다하고잇는것은 가장欣快하게여이는바이다

事變勃發以來 朝鮮에서는 中央政府의方針에 準據하야 朝鮮의特殊事情을加味하고 國民精神과 物資의總動員을斷行하야 時局의推移에應하야 朝鮮이有하는 모든力量을發揮하야 國家總力의構成에 貢獻할수잇는 態勢를 整備하고 帝國의 大陸政策遂行의 前進兵站基地로서 其重大使命을다하고잇다 卽總督府에서는 緊迫한 刻下의 情勢에鑑하야 時局下의朝鮮經濟의 新動向에 善處할方針을 檢討키 爲하야 朝鮮總督府時局對策調查會를 設置하고 同調查委員에는 內鮮間의 有能識者의士를 網羅하야 其第一回會合을열고 同席上 南總督閣下로부터 十八項目에 亘하는 諮問事項을 附議하는外에 時局對策으로서 特히 緊要事項은 準備委員會에서 成案을어더 이미 機宜處置가 實行에옮기고잇는 案件으로서 軍事援護의 强化徹底、物資의需給及 價格의 調整、各種試驗機關의統合과 化學의利用促進(發明發見의獎勵)鮮滿一如 其他從來의 諸施設의强化、朝鮮關稅制度의 …、滿洲移住對策、…件을諮問하야 當局의 時局對策의 一端을 밝히고 이에對한官民一致의協力을 求하엿다 當會社에서는 當局의 指示方針을 遵守하는것은 勿論 配給事業의不圓滑에서오는 海陸運輸異變을克服하야 小運送本來의 使命達成에專念하고 更히 나아가서는 大衆的施設인 宅扱의實施 鮮滿一體化의 先驅가되는 鮮滿間直通小口扱의 相互發着扱에의擴充協力 新線延長其他에依한 店所의增設 自動車事業에의 積極的進出等 其施設의 刮目할만한바잇는中 自動車事業의擴充 統制를 目的으로하는 增資의斷行은 當會社에 잇서서 全히 劃期的인 企劃의實現이라고도 할수잇스며 戰時體制下의 現段階에서 時宜를得한 方策이라고 밋는다 이에 事變은 年餘를 經過하고 皇軍의武威는 當當히 兩政權及黨軍을 制壓하고 偉大한戰果를 收得한 …山에 잇서서는 蘇聯軍의 不當한 侵犯을 一蹴하고 國威를中外에 宣揚하고잇슴은 世界戰史에 일즉이보지못한 廣大한 規模에까지 發展한 現事變의 解決은 오히려今後의 國家總力戰을 기다리지 안흘수업다 卽 新政權背後의複雜微妙한 國際關係를 우리에게 有利하게 展開시켜 宿命的役割인 抗日政權絶滅을 爲한 持久戰과 新支那의 出現에 努力할 長期建設을 遂行함에는 거기에 相當한 國家의 實力을 必要로 함은 勿論 이것으로써도 深刻한事變의 恒久性을 殉知할수잇는데하물며 執拗한 赤化의 侵攻其他第三國의 積極的攪亂策을 排除하고 東亞維新의 大經綸을實現할 道程에잇슴직한 重大한 事態와 困難은 全혀 想像에絶하는바로 尋常一樣의 決心과 覺悟로서는 이의目的貫徹은 到底히 至難의 業이라고 아니할수업다

山城鎭 滿洲帝國協和會海龍縣本部 職員一同

山城鎭金融會 會長 都在琪 理事 李萬求

山城鎭東南門裡滿洲國奉吉線 サトー式農具 洋犁 ①式 穀物貿易 委托販賣 全南商會 金東明 電話二二一番 取引銀行 中央銀行

穀物貿易 委托販賣 精白米及 古鐵農具 三星商會 山城鎭 金韓錫河 電話二二九番

滿洲國奉吉線山城鎭東門裡 合資會社 大興精米所 吳秉根 電話五二番

滿洲國赤十字社山城鎭救療所 順天病院 醫學士 金範洙 電話七七番

賀正

滿洲國奉吉線驛前 機械農具 繩叺工場 農具 慶祥公司 電話一六二番

開原東亞精米所山城鎭支店 永信精米所 金致善 電話六七番

奉吉線山城鎭 精白米 穀物貿易及 委托販賣 廣信號 電話四二番

滿洲國奉吉線山城鎭北門裡 穀物貿易精白米 滿興精米所 電話一五二番

滿洲國奉吉線山城鎭東門裡 穀物貿易 精白米 日東精米所 電話一一番

奉吉線山城鎭驛前 穀物貿易 委托販賣 合成精米所 電話一二番

奉吉線山城鎭北門裡 三裕精米所 盧成模 禹禮均

穀物貿易及委托商 三省號支店 山城鎭 崔永化 電話二二五番

奉吉線山城鎭東門裡 穀物貿易 委托販賣 安興精米所 李碩英 電話一二〇番

奉吉線山城鎭西南門裡 精米業 東興公司 電話三六番

奉吉線山城鎭西街 精白米 穀物貿易 福盛精米所 電話三三番

奉吉線北城鎭驛前 精米業 協興精米所 電話三三番

和洋料理 明月館 主 金德甫

奉吉線山城鎭西南門裡 綢緞布木 洋品雜貨 各種藥品 康德商店 長 電話一四〇番 電略〇コウ 取引銀行滿洲中央銀行山城鎭支行

奉吉線山城鎭 大同號典當舖 朱南赫 大同號洋服店 朱南鎬

百貨店 三興號 山城鎭電話一六七番

山城鎭東南門裡 尹學東

戊辰 栗里面 公立尋常小學校 職員一同

三开一手販賣燒酎特約店 燒酎肥料 尹秉俊商店

大同郡栗里面戊辰市 私立善樹學校 校長 申永勳 教員 張景燦 同 金永燁 同 李明實

和洋百貨 學用品 紙物 永信商店 主 朴仁燮

潭陽 潭陽郡教育會

潭陽郡廳 各種產業團體

全南潭陽邑本町 朝鮮料理 朝鮮館 會席 主 宣君一 妓生 金菊花 李金愛 金永月 余正愛 金彩鳳 崔香蘭 金順愛

全南潭陽榮町 平壤ゴム商會 主 金光祿

全南潭陽邑 道議員 鞠淇鉉

潭陽市場通 材木商 質屋業 梁東根

潭陽榮町 醫療精米 穀物貿易 其他雜貨 竹產物 委托販賣 運送業 南昌商會 主 韓大連 電話五六番

潭陽郡廳 勸業課長 李浚鎬

潭陽警察署 職員一同

朝鮮日報戊辰支局 洋品百貨 肥料 李燦玉商店

司法書士 金相弼

戊辰市 仁濟醫院 院長 金金水

李明甲

戊辰市 金承學商會

戊辰市 綢緞 布木 崔相稷

大同郡栗里面新塘里 盧鎭晃

大同郡栗里面職員一同

大同郡栗里面龍塘里 盧錫海

潭陽醫院 鄭容度

全南光州線長山驛前 朝鮮運送株式會社 長山代行營業所 代表者 辛桓

全南潭陽邑內 藥種貿易 賣藥製造 販賣一業 鮮元堂藥房 姜膏藥本舖 主 姜成文

潭陽面長 鄭湧寅 外職員一同

潭陽郡金城面事務所 面長 金東吉 外職員一同

潭陽郡龍面事務所 面長 許燮 外職員一同

全南潭陽邑本町 三樂亭 主 姜相鎬

全南潭陽邑本町 安樂園

潭陽郡武貞面 面長 曺正騏

株式會社 湖南銀行 潭陽支店

全南潭陽榮町 永信商會 主 高永光

全南潭陽邑 金仁箕

全南潭陽驛前 朝鮮名產竹細品專門都賣元 竹笠 竹簾 扇子 其他竹製品一切 竹物商會 主 朴巡奉 振替京城二四五八一番

全南潭陽驛前 鄭鈺然精米所

全南潭陽 肥料商 森平治 電話三五番

洋服部 洋靴部 一心商會 主 羅錤元

大峙郵便所長 末田一郎

潭陽郡水北面羅山里 道議員 田中秀

潭陽郡水北面舟… 貴船尙之

朝鮮全南潭陽郡大田面大峙里 南昌醫院 公醫 崔其喆

潭陽郡大田面大峙里 金亨仲

潭陽郡 大田面職員一同

全南潭陽榮町 綢緞 布木 大興商會

潭陽郡月山面 職員一同

全南潭陽邑本町 公醫 林廣天

全南潭陽郵便所長 松田方仲

潭陽郡古西面長 高光奭

全南潭陽驛前 潭陽農業倉庫

潭陽郡昌平面長 高光述

全南潭陽邑榮町 綢緞布木雜貨 李勝雨商店

全南潭陽邑本町 原藥 乾材 三山堂藥局 潭陽支店

潭陽郡大德面事務所 面長 金昌浩 外職員一同

昌平金融組合 理事 李鍾元

潭陽邑榮町 長城館 主 李阿只

全南潭陽榮町 潭陽興產商會肥料部

全南潭陽邑南山里 鞠彦鎭

全南潭陽驛前 東拓會社潭陽農場 八木清

全南潭陽本町 各種時計貴金屬及修理一式 精工堂時計店 主 金廷…

潭陽金融組合 理事 朴永喜

潭陽郡 鳳山面事務所 職員一同

潭陽產業組合 理事 洪禎來

潭陽驛前 金成酒造場

潭陽郡大田面大峙里 李九鎬

潭陽郡大田面大峙里 森田芳久

雲林面 佳銀鑛業所

文川

文川和信連鎖店 朴載潤

文川驛前 酒類及食料品商 主 金承玉

雲林面 金燦浩

文川邑內 趙玉花

定州

定州邑內裁判所通
光東醫院
趙東均　玄秉洙

平北定州邑內
片倉生命保險株式會社定州出張所
所長 金應元
社員一同

平北定州邑內
東洋商會
東陽旅館
金守銓
電話一三二番

朝鮮石油株式會社代理店
三井物産株式會社特約店
玄米精白米製造及雜穀取扱
大榮產業社
電話五三番

定州郡高安面延鳳洞
延鳳鑛山

定州邑內
天香園
李熙奭

平北定州邑內
農具肥料 叺繩木炭 及古麻袋 商
金田農具店

定州邑
平北鐵工株式會社
取締役社長 崔允涉
鐵工部 電話五二番　玄米部 電話四五番

最優最良 加入者本位
帝國生命
定州支部

平北定州邑內
印刷 和洋紙 文具
(加)丸加印刷所
盧泳根
定州私書函一二三號
電話六八番
振替京城一五七三七番

平北定州邑內
蕎麥粉 精白米粟 味の素片 雜穀都散賣
大陸商會
崔啓善
電話二七番

定州
洪淳亭

定州邑內
X光線 太陽燈 赤外線 設備
昌健醫院
醫師 李昌健
電話六一番

平北定州邑內
大同產業社
李炳賢

平北定州邑內南門通
官廳用具 高級家具
新興木工社

定州郡
定州郡農會

平北定州邑
朝鮮石油株式會社代理店
三和洋行
電話長一二〇番
振替京城九四九一番

定州郭山
金瀅錫

平北定州邑內
盧光根

定州郡高安面灘隅洞
朴昞鎭

平北定州邑本町
和信 遠鎭
定州百貨店
電話一一八番
定州局私書函二四番

盧輔根

定州本町
諸印章專門 及名刺
榮光堂

定州邑內
穀物商
金昌玉
電話一〇二番

平北定州本町
製菓 食料品 化粧品 卸商
金盛商店
主 金學謙
電話一一一番

定州郡德彥面石山洞
田贊敏

平北定州驛前
白米 木炭
平安精米所

定州邑
邑會議員
金夢駿

定州邑

定州郡德彥面大成洞
三省醫院
崔奎鎭

定州邑內
定州金融組合
電話一七番

定州邑內
定原金融組合
電話六二番

平北定州邑內
高級洋服製造
裁衣堂
ユニオン被服株式會社定州分店
主 鄭聖柱

定州邑內
綿布
義信商店散賣部
金以濟
電話一〇四番

平北定州邑內
穀物貿易 委托販賣
信興商會
支店 方峴・朔州

平北定州邑內本町
清眼醫院
金鎭成

平北定州邑內
印刷 和洋紙 文具
定州印刷所
金亨萬
電話五五番

京義線定州驛前
雜穀貿易 委托販賣 玄米製造
東一商會
電話五七番

定州邑內
朝鮮料理 支那料理
會英舘
電話一一一番

平北定州邑內
電話一一二番

平北定州邑內
海陸產物 貿易委托
海陸商會
許璡
電話一一九番

平北定州邑內
玄米製造 穀物貿易 肥料販賣
三協商會
電話一三番

京義線定州驛前
建築材料 大工道具 金物 セメント トタン
月星洋行
金聖柱

定州邑
定遠醫院
醫師 白受煜
電一一一番

平北定州驛前
玄米 白米 蕎麥粉 製造 片栗粉 正粉 味ノ素 菓子 販賣
三興商會
電話三一番

定州邑內
權醫院
院長 權寧準
電話六六番

平北定州邑
日本生命保險株式會社
定州事務所
李春山
電話二八番
保有契約高二千萬突破(十一月現在)

平北定州驛前
玄米製造 穀物貿易
太陽商會
主 金泰浩
電話五八番

定州郡南西面西湖洞
朴光龍

平北定州驛前
東信商會

定州郡南西面
朱寅曒

李穆榮

安昌煒

定州郡南西面
康瑞衡

吉祥公立尋常小學校
職員一同

定州郡南西面賣山洞
馬山商店

定州邑內
姜泰鈦

定州驛前
定新旅館

定州郵便局

定州稅務署

定州警察署

平北定州邑內
信一ミシン商會
盧信根

開城

北本町七五三
合資會社
東洋工業社
代表 馬應圭
電話二五六番

開城府北本町四一六
各乾電池製作
東洋乾電池工業所
所員一同
電話一六二番
振替京一六六〇五番

開城蔘業株式會社
電話五六八番

朝鮮開城府社稷町
サンライスーミシン發賣元
コリアーミシン機械製作所
電話四〇番
振替京城二六三二一番

北本町通
高麗齒科醫院
主 吳廷龍

朝鮮料理
天一舘本店 電話三五番
天一舘支店 電話一一〇番

美術紙函 折箱 機械 バッキングケース 箱 各種 和洋紙 色紙 販賣
東本町(都橋鳥川邊)
第一紙器商會
主 韓英錫
電話七〇九番

開城府西本町
東亞製油所
電話[illegible]

開城府東本町三四〇番地
開城興業株式會社
電話四一二番
振替五九三七番

滿蒙產業株式會社
社長 孔鎭恒

開城府南大門內
東京トキワ 合資會社 代理店
東京屋ドライクリーニング工場
主 李鍾琦
電話一三六二番

開城府社稷町一四二番地
白松 松露 釀造元
開城釀造株式會社

開城醫師會

開城蔘業組合

開城人蔘同業組合
理事 高漢承

林家蔘業部
主 林漢瑄

開城人蔘販賣組合
組合長 孫洪駿

合名會社 春圃社人蔘部
(請求에依하야每月商報付送)

北本町
合資會社 高麗蔘業社
電話長四十八番
振替京城三一二九九番

南本町二〇〇
開城人蔘商會

高麗人蔘元祖社
電話五五三番

開城東本町
高麗人蔘製造販賣
開城蔘業社
電話一五二番

朝鮮開城北本町
高麗人蔘 製造販賣
中央人蔘商會
主 田在玉

高麗自動車部
電話一四九番

北本町四二
高麗白蔘業社
主 韓宗錫

西本町通り
京西自動車株式會社
電話一四六番

開豊人蔘貿易社
電話五五八番
振替五一三〇番

南大門內
崧南書舘
電話一六一番

大和町
開城製菓所

圖書文具 事務用品 官衙用達
開城舘
電話四四六番

大和町
圖書文具 洋品雜貨
高麗商會
電話三四五番

南大門內
文具 書籍
文英堂
電話四四四番

新古書籍
文成堂書店
(舊名松都堂)
主 李晧永

北本町
和洋雜貨
東新商會
主 李會鴻
電話六六五番

開城運送株式會社
電話三四一番

開成少年刑務所

開豊郡農會

專賣局
開城出張所

004366

開城商工會議所
理事 宮內益男

開城印刷株式會社
電話三二一番

大和町二五〇
李岐溥代書所

宮町通り
木材貿易
元德材木商會
馬元圭
電話七一二番

西鮮合同電氣株式會社
開城支店

南山町三九
松京釀造場
主 金永煥
電話三一四番

中京洋服店
李鍾源
電話三二七番

大和町(大和橋通)
高級洋服
京屋洋服店
李起龍

開明分番

松都中學校
校長 金俊玉

開城公立商業學校
電話一一〇番

中京小學校
校長 黃中顯

朱德鍾

開城府會議員
朴鳳鎭

開城府會議員
林漢祖

開城府會議員
金正浩

開城府會議員
朴尙愚

金基永

西本町總代
權容洛

朴尙裕
電話三〇一番

孫懷遠

開城府會議員
李根泰

仁術本位
東亞醫院
金仁錫

北本町
十字醫院
崔昌順

穀物貿易 委托業
同興泰

南町通り
高麗人蔘專門社
電話五二九番

松高實業場
電話二六番

韓內科醫院
電話三一四番

西本町通り
三光商會
電話三四六番

南本町八八
同仁醫院
金壽天

藥種 賣藥商
李文淳藥房
電話二六二番

開城府南本町
滿洲料理
第一樓
電話四〇〇番

東亞印刷所
電話三九番

南本町四五
朝鮮產業株式會社
電話三一四番

合名會社
石椿社
代表社員 韓明錫

松都殖產株式會社
電話三五七番

秋江濟軒
李元煥

孔鎭泰

禹元亨

北青

北靑邑內
申合會

共興株式會社
咸鏡木材株式會社
咸南倉庫株式會社
北靑醸造株式會社

新浦邑新浦里
湧泉醸造場
電話一八番
私書函一八號

北靑邑會議員
朝鮮靑果株式會社社長
吳義衍

新昌面新昌里
趙基鐸

北靑文廟直員
趙炳奎

新昌面甫靑里
靑海醫院
李允河

北靑邑東里
李寅涉

星岱面平里
大興醸造場

朝鮮靑果株式會社

北靑邑西里
丸一商會
全奎植
電話一七四番

咸南合同電氣株式會社
北靑支店

厚昌面職員一同

北靑邑西里
金基環

星岱面職員一同

新昌面新昌里
新昌醸造場

新昌面新昌里
商友運送店
弓馹德

北靑邑東里
金物商
丸二商會
電話一〇四番

三岐郵便所
高柄萬

北靑海星尋常小學校

咸南北靑邑
諸織物 雜貨
韓錫豹商店
電話三三番

北靑邑西里
全知鉐

泥谷面職員一同

濟州島城內道立醫院
趙源

北靑邑南里
木材商
永昌號

北靑邑南門里
北靑洋服店

苗浦
苗浦灣漁業組合
組合長 內田榮一
理事 文俊

清津 東明學校 職員一同

清津鐵道學院 電話三三〇一番

清津 丸見百貨店 電話二七〇九番
丸見西部支店 電話三〇三七番

國際運輸株式會社 清津支店 支店長 佐藤良三

喪中欠禮 清津府浦項洞 木材商 白山商會 尹錫弼 電話二〇七一番

清津府敷島町 鰛巾着網漁業 洛洋丸事務所 尹時圭 電話二三六三 三〇六三番

清津府浦項洞 池昌一 電話二七八一番

清津府浦項洞 朝日印刷所 電話二一五八番 太陽時計店 電話二四五九番 車行淳 崔南泳

鰛巾着網漁業 崔雲鶴商店 電話二七一六番 二五四七番

清津 金基德商店 電話二二二八番

清津府浦項洞八〇ノ八 木材商 裵貞基 電話二九六九番

清津府浦項洞 崔錫墢 電話二三三一番

清津府浦項洞 咸鏡北道會議員 尹承鉉

清津府浦項洞二四〇 楊春先

清津府浦項洞 京一洋服店 主 崔京一

安田自動車商會 本店（港町）電二四二四番 電三五二三番 支店（本町）電二二〇一番

清津府 辛鍾郁 電話二九五八番

清津府新岩洞 韓昇旭 電話二九四七番

鰛巾着網漁業 黃龍轍商店 電話二一五三番

鰛巾着網漁業 李恒烈 電話二一八三番

清津府寶町 鰛油肥製造業 梁泰斗 電話二三七八番

明川郡下加面西浦 鰛巾着網漁業 明川丸事務所

巾着網漁業 漁振丸事務所 代表者 金昌俊

清津府浦項洞 德濟醫院 醫師 李周泳 醫師 李東奎 電話二九六四番 清津府水南洞德濟醫院分院 電話三三四九番

清津府浦項洞 至誠醫院 院長 李種完 金麗彬

清津 新岩洞醫院 電二八九一番

清津府新岩洞 中央醫院 公醫 李允植 電話二七六二番

喪中欠禮 清津府浦項洞 國際醫院 洪淳憲 電話二六七七番

清津府

清津商工會議所

清津府港町七番地 咸鏡北道 鰯油肥製造業水産組合

清津港 株式會社 東一商會 電話二四六八番

清津漁港 東海水産工業株式會社 社長 薛卿東 專務 蔡鶴林

清津府港町 咸北自動車株式會社 取締役社長 東條正平 取締役支配人 市來基

清津府彌生町 北鮮合同電氣株式會社

清津府浦項洞市場 海陸産物貿易委託 泰德商會 主 金泰根 電話三三二四番

清津 辛良極

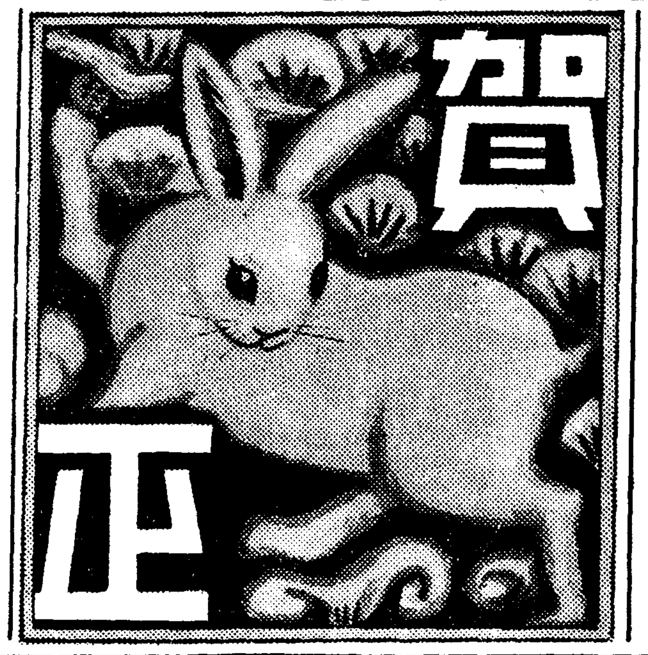
清津府浦項洞 中樞院參議 黃鍾國

李氣秀

清津 府會議員 張始亨 電話三三二〇番

清津府新岩洞 金壽成 電話二三六一番

清津府會議員 張錫鳳



清津府浦項洞 張德相

清津府浦項洞 中和洋行 主 李殷 金相仁 電二七七八番

朝鮮清津府新岩三洞九三 土木建築請負業 徐學守工務店 電話三一二二番

清津府浦項洞 藥種貿易商 三和藥房 電話二八五四番 振替京城二四一七二番

清津府浦項洞 濁酒サイダー製造 咸一商會 李昌植 電話二八〇六番

清津府浦項洞 東亞無電 松下電器 咸北總代理 電氣工事請負 昭和電氣商會 電話二一七五番

朝鮮清津府浦項洞 株式會社 大同百貨店 代表取締役 全春景 專務取締役 朴根實 常務取締役 金鳳九

清津府浦項洞 食料品問屋 清津貿易 主 崔都星 電話三五二二番

咸北南陽中央通リ 羅紗服綿製服 都散賣 富永洋服店 金溶圭

清津府新岩洞 諸紙貿易商 盈德紙物商會 金商奎 電話二一八一番 振替京城二五一四二番

清津府浦項洞 北鮮皮革社 主 李禹鉉 電話二六六八番

清津府水南洞五九番 古物運搬 東洋貿易社 主 柳桂垠 電話三二四九番

清津府本町二丁目（マーケット通リ） 帳簿界の元祖 京一帳簿製造所北鮮支店 電話三四三八番 振替京城二九二六一番 本店京城蓬萊町一丁目

清津府浦項洞 米穀海産物貿易 金澗鎬商店 電話二七二六番

清津府浦項洞 府會議員 黃鶴律

清津府漁港 米穀雜貨 冷麵部 韓一商會 韓錫一 電話三二四五番

清津府漁港 國際運輸漁港埠頭組 代表者 權勳

清津府浦項洞 朝鮮料理 明月館 電話二七九五番

清津府浦項洞 朝鮮會館 主 孫榮燐 電話三三二三番

咸北南陽中央通リ 洋品百貨雜 紗綿既製品 卸商 豐國洋行 本店 大阪市西區靭北通リ四ノ四一

清津府浦項洞 崔鍾浩

清津府浦項洞一二三番地 辛守億 電話三二〇〇番

清津府浦項洞 鄭日舜

清津府浦項洞九〇番地 古物古着 清一古物商會

清津府新岩洞 安承泰 電話二六六九番

北鮮南陽中央通 洋品雜貨商 光金洋行 電話五二番

清津國際埠頭組

清津府寶町 海運社 主 朴松鶴 電話二〇七七番

清津浦項洞 蘇比亞書店 張興男 電話三五二六番

基督新聞社清津支局 新古書籍 全集辭典 聖書讚美 ゴム活字 文具一式 吉本書店 清津府浦項洞二四〇 振替京城二六九三八 電話取次二三七九番

清津府浦項洞 藥品商 大同藥房 金壽慶 電話三二一八番

清津府浦項洞 太乙藥房

清津府寶町 箕城商會 主 宋用楨

清津府浦項洞 高麗商會 高德仁 電話二七五六番

清津府浦項洞 綢緞布木 共信商會 李永會 電話三〇〇三番

清津府浦項洞 合資會社大德商會 代表者 姜錫在 電三一五一番

咸酒、萬歲酒醸造元 清津酒造合名會社 電話三三三〇

清津府浦項洞二四〇番 既成服專門 金盛洋行 主 金道仁

醬油味噌醸造元 佐佐木商會 電二〇九番

清津府浦項洞 諸紙貿易商 清津紙物商會 金景祚 電話三三三三番

清津府浦項洞 羅紗綿布 製品雜貨 ゴム靴卸商 金方商會 主 金景俊 電話三四一七番

清津府新岩洞 金鳳漢 電話三四〇七番

松坪 金兌源

清津府外松坪 精米製材 北興商會 主任 金兌昊

清津府外松坪 ストロングコントロール代理店 三星ミシン商會

清津府外松坪 流仙樂器店 金斗煌

清津府浦項洞 洋品雜貨 金泉百貨店 主 李彰調 電話三三八番

咸北南陽中央通 北光屋百貨店 尹右錫

清津府 趙弼顯

平壤三共洋襪工場特約店 宗教書籍 靴下手袋 内衣タオル 有名賣藥 毛皮帽子製造 樂園堂 主 申守萬 清津府浦項洞本町通

清津府浦項洞 東西運搬部 黃守達

咸北南陽中央通 洋品雜貨 運動具店 高山洋行 成景洙 電話四〇

旅行中欠禮 吳快一

清津大馬公立尋常小學校 清津公立商業補習學校 職員一同

清津保護觀察所

清津府曙町拾壹番地 金在洙 電話三一〇一番

清津府寶町 鰛油肥製造業 海陸物産委託販賣 崔在勳

清津府寶町 鰛油肥製造業 海陸物産委託販賣 梁弼龍

清津府新岩洞 辯護士 梁大卿 法律事務所 電話三〇二三番

清津府浦項洞 清津德壽公立尋常小學校長 附設速修學校 中等實業學院 崔重勳 電話二八一六

清津府新岩洞 金成和

清津府浦項洞 朴英駿

清津府浦項洞 張文泰

清津府浦項洞 金龍澤

清津 元中

清津府浦項町 富源商會 電話三三四〇 二六五七〇番

清津府新岩洞 北鮮齒科醫院 蔡善信 電話三三四九番

清津府浦項洞 同仁醫院 院長 愼東範 分院・松坪・水南

浦項洞醫院 醫師 郭恩哲 產婆 郭聖一 電話三三八一番

清津府寶町六 古物貿易商 古銅 國境商會 代表者 方在烈 電話三〇七七番

清津府新岩洞九〇 裕豐商店營業所 直營 ㊀運送部 電話二四八九番

朝鮮清津新岩洞八三 木材、各種造花及花輪 北進商會 電話三三三一番

清津府浦項洞 松友寫眞舘 電話二九七三番

清津府寶町 海陸運送㋕ 合資會社 間島運輸公司 電話二七四五番 電略（マルカ）又ハ（カ）

朝鮮日報社咸北支社

支社長 李惠圭
支社員 安炳郁 尹德龍 李璋圭 李根 崔[illegible]喆 池日福

清津私立啓明學校 李鉎哲

清津府北星町 玉豐醫院 醫學博士 玉豐彬 電話二五七八番

清津府浦項洞 親切本位 新京旅舘 電次三三〇一番 二七九五

清津浦項洞 清津購買組合 電話三五五七番

清津府浦項洞 わかばやおでん屋 主 裵乙龍

清津券番 電話三〇五三番 同浦項洞支所 電話二四六四番

朝鮮清津浦項洞九一 中華高等料理 德壽樓 電話三三七九番

清州警察署

清津府新岩洞八六 金剛寫眞舘本舘
清津府新岩洞共樂舘附近 金剛寫眞舘分舘

清津府浦項洞 共生商店 金錫鐵

清津府外松坪 永宇洋服店 主 李永瑞

清津府外松坪 興進自轉車店 主 李鶴吉

龍城面會議員 李旺林

清津府浦項洞 三重寫眞舘 金重煥

清津府新岩洞 黃龍泉

龍城金融組合支所

清津府外松坪 朴昇鎭

龍城面會議員 朴泰寛

高級印章 江東印房 清津府新岩洞入口 電次三四四〇番

朝鮮日報
新年號 其十二

大衆生活의 戰時改編

참을수잇는데까지참아가자!

生活을나추라

所得稅 二割乃至三割增課

物價高로個人負擔은더욱過重

소득세는 북지사변 이발생한 뒤 소화십이년팔월에 조선에잇서서는 북지사건특별세령의 실시에따라 소득특별세를 부과하게 되야 종래에 소득세를 바치오든사람에게 부과하엿는데 제일종소득세를 바치는 법인(法人) 즉 회사 은행가튼데서는 그소득세액(稅額)의 백분지십에 상당한금액을 밧게되고 제이종소득세 즉공채(公債)나사채(社債)나 은행저금의이자를 취득하는사람의 소득특별세는 그소득세액의 백분지오에 상당한 금액을바치게되고 제삼종소득세 즉전기제

여종이외의 개인의소득세를 바치는사람의 소득특별세는 제삼종소득세액의 백분지칠콤마오에 상당한 금액을바치기로 되엿든것인데 소화십삼년삼월에 다시 지나사변특별세령으로 개정실시됨에따라 법인의보통소득세는종래의조선소득세령에 규정한 세율(稅率)백분지오를 백분지십이콤마오로、백분지팔을 백분지십루콤마오로한 차증액(差增額)에 상당한 세액을 더밧기로 되엿고 법인의초과소득에 대한 소득세는 종래의조선소득세령에 규정한 세율인 백분지사를 백

분지사콤마사로、백분지십을 백분지십일로、백분지이십을 백분지이십이로한 차증액에상당한세액을 더밧기로되엿다 그러고제이종소득세는 국채(國債)의 이자에는 백분지일 내지 백분지이콤마오로、사채(社債)의 이자는 백분지삼콤마삼으로부터 내지백분지삼콤마구로 부과하야 밧기로되엿스며 제삼종소득세는 종래에 조선소득세령에 제정한 세액인 팔백원이하의 소득금액에 백분지삼이든것을 백분지사로、팔백원초과금액에 백분지사이든것을 백분지오로、천원을 넘는금

액에 백분지륙이든것을 백분지팔로하야 각지그소득금액에 따라 점차로 그세액을 증액하여 밧고잇는것이다

그런데 이번에 다시 이번의 제국의회에 제출하려는 대장성(大藏省)의 증세안(增稅案)에는 법인이나 개인을 통하야 여태까지 시행하여오든 그세액보다 이할내지삼할정도의 증세를 하기로꾸며잇다 때가 전시인지라 국민은 얼마든지 참을수잇는데까지 참어가야하겟고 또한 부과하는세금도 또박또박 무러야할일이나 일방으로 일상생활에필요한 각종물건갑시 작구비싸저가는 판게로 개인의 부담하는 세액은 이중으로 무겁게될것을 잘인식하야 생활정도를 종래보다훨신、나추어야만 장기전에견디여갈수잇게될터이다

今春·第二次事變增稅必至

소화십이년팔월에 북지사건특별세(北支事件特別稅)라는 새세금을 림시로 밧기로한 법률을 제정하야소득특별세(臨時利得稅)와 림시소득특별세와 이익배당 특별세와 공채(公債)및사채(社債)리자특별세와 물품특별세등 다섯

가지 세금을바더왓는데 사변이점점커게 끄으러감에따라 그것만으로는부족하므로 또 두번재로소화십삼년삼월에는 지나사변특별세법을 다시만드러내여서 작년사월부터 소득세와법인자본세 (法人資本稅) 와사탕소비세및취인소세

(取引所稅)를더밧기로되고어공배당세와공채및사채이자세와 통행세와 업장세와 특별입장세 및물품세를 세로밧기로하야 세금의밧는범위를 더넓혀서 현재실시하고 잇는터이다 그런데 사변발생제삼년을당하야 정부에서는 또다시

대중이 일반적으로 물게되는 세금을 목표로하야 임시소득세와 물품세와 공채및사채의 이익배당세와 사탕소비세와 물품세와 인지세와 입장세등 각종세금의부담액수를 더노피고 주택세(住宅稅)와 요리세등을새로 밧기로하고저 그

법률안을 이번에열리는제국의회에제출하야 찬성을 어더서 오는 사월부터 실시하려하고잇다 이번이세금더밧는 법률이실시하게되는 날에는 일반국민의생활에 종래보다 한층더 영향이미치게 될터이다 일방으로 소비절약은의례

히 더힘써하여야할것이나 물자통제의 강화에따라 이번의 증세는 일상생활에 한거름더 변혁을 가저올것이다 내지에서 증세가실시되면 조선서도 물론 실시될것인데 이제이번에새로제정하려는 각종세금의내용을대강살펴보기로한다

술도덜먹어야!

地稅보다더만흔酒稅

금년도부터 임시군사비 예산으로 증세하는중에는 희로애락(喜怒哀樂)의 경우와 국교、사교등 사회각반에 일리일해(一利一害)를 수긍잇는 조선의 주류세금도 증세를단행하게 될모양이다

현재조선의 주세는 탁주한섬에 삼원사십전 약주한섬에 십삼원 맥주한섬에 십구원、청주한섬에 삼십삼원 소주한섬에십오원등으로 소화십이년도 그세금의 총액은 실로일천구백칠십구만이천사백십구원이란 거액에 달한다 그런데 소화십삼년도에는 사변이후 제이차군사비예산으로 사월부터 탁주、약주한섬에 출고세(出庫稅)오원씩 소주한섬에 일원칠십전을 증세하얏스므로십이년도에 비하야 현저한 격증을보이고잇슴은 물론이다(연도가못나지안혓스므로 상세한 수짜는미상)거기다 다시 금년에 사변제삼차증세를 실시하기로되는모양인즉 일반양조업자의부담은 다시 무겁게 억개를 눌르게될터이다 대개조선의주세는 지세 일천삼백칠십사만일천칠백팔십팔원에비하야 육백오만구백육십일원이란 방대한수짜가 더만흔 가장중요한 세금인만치 금년사변 제삼차주세증세도 그재원의출처를 조선주에 추파를 보낼것은 더말할것도업는 사실이다

농업조선의 지세보다 더만흔 세금은 오직주세밧게업고 주세는 조선주가 그세율에잇서서왕좌를 점령하고잇는만치 상、중、하층을 망라한 조선주당대중의 부담은 묵업고 주머니는 가볍게될것은 자연면치못할형편일듯하다

三圓床부터

料理稅를賦課

삼원이상의 요리에대하야 일할정도의세금을 새로히바들라는것으로 요리집요리에 한하는것인지 또는 요리라는의미를 넓게잡어 일반요리점까지 포함하게는지는 분명하지안흐나 만일요리집에만 한정하야본다드라도 작년정월부터 실시된달까지 열한달동안경성、평양、부산、대구、함흥、신의주、원산、진남포、개성의 구개부의유흥세가 삼백사십여만원에달하엿든 그일할이면 삼십사만여원에달한다 이것은 요리갑이라는것을 유흥비로 해석한

계산인데 만일순전한 요리갑시라 계산하기가 대단곤난할것이며따라서세금을밧기도힘들것이다 그러나 내용이어떠케될것이든지 요정경기에는 하등영향이업슬것은、현재각도지에서 오푼내지할분의 조흥세(助興稅)를 바더도 그것이 유흥경기에 조금도영향이업는것을보아도 넉넉히 짐작할수잇다

광산경기、군수경기에 날뛰는 조선에서는 이세목은 오히려상당한성적을 낼것으로보인다

茶"한잔"에도"稅金"

物品稅 範圍擴大、引上

물품세(物品稅)는 제조업자나 소매업자의 파세출초하고 지난사월에 개정된 세율을 보담더 인상하고 또그범위를 더욱확장하게 되는것이다 이와가티갑류(甲類)에 십팔종목 을류(乙類)에 이십칠종목 합게사십오종목에 걸친제일차적 내지제이차적 생활필수품에 세금이부과된것이다 그세율은 갑류의물

품에는 일할오분이엇고 을류의물품에는 일할을부과하게 되엿섯다 그런데 이번 이상실시할종목이되여 또다시 번차(番茶)를제외한 차(茶)와 홍차(紅茶)『코-히-』『코코아』『사이다』『시트론』고급완구(玩具)의 일곱종목이 더추가 파세되고 고급직물(高級織物)에도 파세되리라고한다 그리고 비누 치분 매약에대하야도 물품세를 매기라고하는의견이 대두되고、엇스나 이것만은 일반대중의 필상필수품이니만치 그가부에 대하야방금연구를 하고잇는등이다 하여턴차와홍차 『코-히-』는『코코아』『사이다』『시트론』고급노리개에사로히물품세가 부과될것은틀림업는사실로서 금후 어상신규로 추가될물품세와합께 현재의

세금이 또한 인상될것으로 결국 이물품을 소비하지안코서는 못바이는 일반대중의 부담이더하여질것은 말할것도업다 이와가티물품세의 인상확장은 그물품이사치품에 국한되여 잇지안흔한 여러가지 각도로 일반 대중생활에 밀접한관계를 가지고잇는 만치 전시증세인점에잇서서 총후국민은이를달게 바다야만 될것이다 요즈막 도회인이 여러가지 뜻으로 애용하고잇는 찻집의 차갑도 금후사실상 더비싸질것으로 찻집에서 차한잔을마실때도 한잔차가운데 전시증세의 물품세가들어잇다는것을 기억하고마실것이다

入場稅

지나사변비의 일부에충당하고저 작년사월에단행된 임시증세때에 흥행세와합께 창설된 입장세가 명년에는 또다시 올라갈 형세에잇다 입장세라는것은

一、연극、활동사진、연예또는관람물을 주최한장소

二、경마장

三、박람회장、전람회장、유원지급 유람소

四、무도장、마작장、당구장

五、골푸장、스케트장에 들어가는사람에대하야 입장료금이 삼십구전이상되는때에는 그요금의백분지오(내지는백분지십)를 일률로바더오는것으로 지금대장성에서 연구중에잇는 증세안에의하면 입장료가 만코적은데따라 세률(稅率)을 각각달리하야 즉갑만흔 입장료에대하야서는 세률을 더비싸게하야 약간의증징(增徵)을 할라는것이다 현재의입장세가 실시되엿슬때에도 각활동사진관연극장등에서는 오십전짜리입장료면 백분지오인 입장세를 가산하야 오십이전오리를 바더야 될것을그대로 오십전으로 밧맛고 잇는 실정임으로 요금는금에따라 입장세의 증징을 하게되드라도 관람자의부담에는 판게업슬것이며 결국은경영자의부담으로 도타갈것입으로 흥행가에는 적지안흔파문을 이르킬것으로 그실시는 자못흥미를 끄으는바이다

住宅稅 新設徵收

이것은 새로만들야는것으로 대개일만원이상의 주택을 새로짓는사람에게는 일할정도의세금을 밧자는것이다 즉 일만원 짜리집을 지으면 일천원을 세금으로 내게되는것 이다 일만원짜리집이라는 의미의 해석이 아직 분명하지 안흐나 만일건축비와 땅갑을 합한것으로 해석한다면 서울을표준하면 이십간으로부터 삼십간정도의집이 될것이다(평당백오십원식팔십평 건축비유천원) 이것은 중류이상의 살림집인데 이세금이 실시되면 그건축은 상당히경지될것으로 주택난에몰고잇는 경성가튼곳은 더한층심각한 고통을바들것으로 예상된다 세금이붓지안는 일만원이하 즉중류이하의 적은주택건축경기가 이때문에조하질것으로도 예상되나 재목이 엄청나게 비싸진 작금중류이하의 소자본으로는 그것도 마음대로 지을수업는 사정은 이세금이 실시되면주택문제의 장내에 상당이큰영향을미칠것으로보인다

砂糖消費稅

지난사월부터 개정실시된사탕소비세의세율은 흑탕(黑糖)백근에십오전을올려서 일원오전 빙(氷) 사탕、각(角)사탕 봉(棒)사탕은 백근에구십오전을 올려서 십원사십오전을 부과하게되엿고 그밧게일반사탕은 일률로 백근에오십전을 더부과하게되엿든것이다 이사탕소비세에 금후 더욱증세할여지가 잇다고하야방금주세국(主稅局)에서 해의연구중인데 도한편지난번에 상당히 올렷스니 이이상더세율을 올림수가업다는 의견도잇서 그증세여하가 자못주목되고잇는터이다

굿센者의感激

彈雨中에도새봄은기뻣다

山西戰線 松田軍曹談

동업조선신문(朝鮮新聞)의 기자로잇다가 지나사변이 이러나자 곳 응소되여 십삼년 십이월까지 일년삼개월간을 산서전선(山西戰線)에서 지나며 빗나는 무훈을 세우고도라온 송전향(松田馨)군조에게 그곳겨울생활、전지에서 마지하는 새봄、또의이야기를 듯기로하엿다

진격 유천오백리、가진고초를 다겻거가며 수십회 전투에 아슬아슬한 지경도 여러번 당하엿지만 조고만상처하나도 밧지안코원기조케개선한이의이야기다

◇

산서성 태원(太原)부근의 기후는 조선과 대차가업다 작년연말과 정초에 나는 유차(楡次)부근에 잇섯는데 우리부대는대개지나민가의 온돌속에서 지낫기때문에 추위로 큰고생은안하엿다 그러나 보초(步哨)척후(斥候)등 진중근무를 마튼사람은 살을어일것가티 눈보라치는 들에서서

밤을새며 참호속에서 눈을 이불삼아 고달픈 꿈을 맺는이도 잇다 소화십삼년 일월일일전지에서 새해를마지한 우리들은 이날 무조건하고 기뻐하엿스며 일본국민으로 태여난 감격을 더한층 기피한것도 이날이다 참호근무를하는전우는다른날과 조금도 다름이업스나당번이아닌부대는 세찬준비에 바쁘다 오전아홉시 몬지와땀에저즌군복일마정 깨끗이터러입고부대장지휘로 황거요배와 천황폐하만세를 노피불러 성수무궁을 정성껏 비럿다 싸움마당에서 새해를마지하야 총검사이

로 보이는 햇비츤 더한층 빗나는것가트며이순간의 감회는무어라고형언하여야조흘지모르겟다 오직 일본은 굿세다 우리는 일본병사다하는 생각만이 떠오르며 적지에서 총검을 노피들고 대지의 맑은 공기를 마음껏 디리마신순간은 우리들의영원히 이저버릴수업는 가장숭고한 기억이될것이다 그다음 눈아페 전개되는것은 주인업는 작은 민가와 말업는 산천이다 작년이때만하여도 행복된 새봄을 즐겻슬 지나민중은 지금 어디가서무엇을할까 미련한 군벌들에게희생되여 패전국민으로서의 비참한 모양이눈아페어른거리는것갓다 간단한식이뭇난후고국에서 정성껏 보내준 주섭홍직이배급되는데 참호에서떨고잇는 전우를생각하야

반통에다가 도미청어알미역등을 너허가지고 저마다 운분을간다

◇

소화십이년초겨울우리들은김석원(金錫源)소좌에게인솔되여모지전을진격하엿는데그십여배의적과대치하기실로일개월 무선전신기는 파괴되부와의연락이잘되지안허 밀가루떡과조죽(粟粥)으로연명하며고전을 계속하엿스나 김소좌의 천청한

지휘와 용맹은우리들의용기를붓도다 완강히저항하는적의대부대를완전히놀러버리고 말엇다

◇

하북성(河北省)민중만하여도지금 자기나라가 어느나라와싸우고잇다하는편념이업시아군을보면『북박군대』、지나군을보면『남방군대』라고하며집이떠산나가도이무너저도 오직『메유파-즈』(할수업다)에 모든것을 몰려버리고마나 산서성사람의 항일의식은 매우 치열하야 혹시 장교가 항복할의사를 가젓드라도 부하에게대한『멘즈』(面子)때문에 감히발설을못한다

◇

마지막으로 출동부대의 빗나는 존재인 조선인청년들의 승흥힐을 우리는 얼마나 감사하게생각하엿는지 모른다는것을 부언하고 승리와 영판속에 더업시 흘러가는 산서전선의 겨울이야기를맛친다(사진은 송전군조)

따뜻해서조핫다

正月飮食도흔하게먹엇고

北支戰線 三隅憲兵談

북지전선에서 일년나머지나헌병으로 선무(宣撫)사무에 분투하고 잇다가 얼마전에 도라와서 현재 동경성역에 근무하고 잇는 삼우량일(三隅良一)씨로부터 드른이야기……

우리부대가 작년겨울을 지낸곳은 석가장과 태원의 중간에 잇는 산서성 평정(平定)이엿다 그곳은 좌우로 노픈산이 둘러싸인 분지(盆地)로 기후는 추운때가 십일이도 가량이엿스며 공기가 좀간조하기는 하엿스나 비교적 기후는 조흔 곳이엿다 물자가 풍족한곳이므로 별바구애된일은 업섯스나 석수가나빠서 제일 고생스러웟다 소고기와 도야지고기는 흔하게 먹을수잇섯고 무연탄 한가마니에십전만주면 얼마든지 살수잇서서

온돌방에서나 박갓에서나 그다지 추운줄모르고 지낼수잇섯다 만약 물만 랑자관(娘子關)물과가티 깨끗하엿드라면 한층 더 지나기가 편의하엿슬것이다 아침저녁으로 바람이 조곰식 엿슬뿐이며 눈도 열흔눈이 두번밧게 오지안해서 산곡지에도눈이 싸인것을 보지못하고 지내엿다 평소에는 산도(山稻)쌀과 백채(白菜)를 먹고 지냇스나 지난정월에는 내지로부터 보내시금치와 죽갓도 먹엇다 또떡도 먹고 술도먹엇스므로 조선안에 잇는 군대와 마찬가지로 정월음식을 먹게되야 모두들 어린아이들과가티 기뻐서 날뛰엿다 그밧게 통조림으로새우며 기타여러가지 맛난것도 잇섯다 오락이라고는 아모것도 업고지나인

젊은부녀들은모두 서양인예수교 선교사들의집에 피란하고 잇스므로 그들의얼굴조차 구경할길이 업섯스나각금 어느틈을타서 보건대일본서는 도저히 보기드문 살결고운미인들이 잇섯다 그리나그들의 남편들은 모두전선에 나가고그들은 서양사람의 집안에수용되야 피란을 하면서고생하고잇는것이엿다 정월에 조선이나다름업시 그곳에서도 정월의음식은 먹엇지마는 아모오락시설이 업는터이므로 우리들은 것껏해야 위안을 구하려는곳이 소위군인위안소(軍人慰安所)이엿다 즉알기 쉽게말하자면 창기(娼妓)를사서 놀러가는것 쯤이엿다 이군인위안소야말로 그곳에 잇서서는 아모대도 비할데업는 우리들의 유일의위안장소 이엿다 작년겨울을 그곳에서 지내게될그때에는 내몸이 다시조선땅에도라올수 잇슬줄은 꿈에도 생각할수업섯든것인데 이제오늘 이곳에 도라와서 편안히 정월을마지하게되니 저산서남부지방 산골에서 잔적(殘賊)들과 싸우면서 이겨울과 이정월을 마지하게 되는 제일선용사들의 고생스러운 정황이멀리 생각되여지내갈일이 새삼스럽게감개무량하다우리가지난정월에 먹을수잇든정월 음식을 마찬가지로금년정월에그들도먹을 수잇게된다면얼마나기뿔일일까?

平澤 玄德面 李康憲

京釜線平澤驛前 穀物貿易 振興社 電話六八番

安仲里 鄭奭鎭

平澤郡廳

平澤郡農會

振安自動車運輸株式會社

平澤酒造株式會社 電話一三番、六五番

朝鮮麵子株式會社 平澤支店

賀正

平澤 第一自轉車店

南鮮合同電氣株式會社 平澤出張所

平澤郡古德面防築里 趙炳鎬

梧城面新里 穀物商 金思亨

京釜線平澤驛前 砂糖 小麥粉 石油 綿布 元興商店 李元學 電話四八番

穀物 肥料商 雲興商店 白日淳 電話十一番

京釜線平澤 綿布 雜貨 昌信商店 主 崔秀柱

平澤金融組合長 安鍾喆

京釜線平澤驛前 海陸物產 委託販賣 穀物肥料 綿絲貿易 雜貨自動 車輛運輸業 平澤商業組合 精米工場 穀物部 振替京城一九〇二 電話二七番 電話四一番 電略シ又(ヘ)

京釜線平澤驛前 調製布木 和洋雜貨 都散賣商 興一商會

平澤邑 絹織物 綿絲布 趙成河商店 電話六七番

京釜線平澤驛前 東一運輸組 代表者 金泰權 電話四六番

京釜線平澤邑市場通 穀肥 鹽類 石油 石粉 又一商店 主 李晋薰

安仲市 綢緞 雜貨 順興商店

玄德面 朴漢植

安仲市 商工組合

浦升面 崔炳國

安仲公立普通小校 後援會長 鄭泰鎭

安仲市 光星堂藥房 金在翼

內基釀造場 李周憲

安仲市 穀肥商 安興商會

玄德面 李敏淸

安仲市 東西醫藥社 尹炫九

紙物專門 鮮南紙物舖 主 張澤鎭

平澤司法書士合同事務所 組合員一同

安仲市 朝鮮料理 安一館

平澤驛前 樂器 蓄音器 라디오 天一樂器店 金浩然

淸道

淸道郡官公吏一同

淸道郡華陽面柳亭洞 李鍾斗

淸道郡華陽面土坪洞 金景坤

淸道郡農會特別議員 朴在蔓

淸道郡伊西面 仁濟內科醫院 院長 郭仁淳

京釜線平澤驛前 第一堂藥房 支店 烏山、安城、溫陽、溫泉

京釜線平澤驛前市場通 雜貨商 張子英

浦升面長 李敏行

平澤邑 尹應九 電話五四番

平澤 水產 古物商 金三達

平澤 綿絲布木 共信商會 安炳哲

平澤稅務署

平澤邑 平澤洋靴店 李啓昭

平澤 和信自轉車店 李敏福

平澤 中華料理 慶興館 主 梁寬

中華料理 雙鴻館 主 梁倫

京釜線平澤驛前市場 海產物 委託販賣 鮮一商會 主任 李根安

京釜線平澤驛前市場通 各種魚物 果實 食料品 金昌培商店

京釜線平澤米市場 婚姻家具 食料品 平澤商店 主 李春煥

平澤(외상거리) 東亞醫院 醫師 崔容浚 電話五七番

平澤 正光堂時計店 主 趙鍾鎬

平澤 新興洋服店 趙重宇

京釜線平澤 東部農場 張景煥

平澤農業倉庫長 緒方尙

平澤邑事業所 職員一同

豊角酒造株式會社

淸道郡伊西面角溪洞 朴在康

淸道郡角南面新堂洞 韓彰愚

文廟直員 朴在洛

京釜線淸道驛前 合資會社 丸三精米所 代表者 朴英在

淸道郡 華陽面職員一同

淸道郡 豊角面職員一同

淸道郡 角北面事務所 面職員一同

梅田面長 李庭秀 外職員一同

錦川面職員一同

雲門面職員一同

伊西面職員一同

延吉

間島省延吉街 間島省延吉縣 公立明倫國民優級學校

間島省延吉街 吳圭采

間島省延吉街 金山商會

間島省延吉縣延吉街 司法行政代書人 尹峻九 電話八四三番

間島省延吉街 三山酒造場

間島省延吉街 日滿農機貿易社

間島省延吉街 東滿貿易精米所

間島省延吉街 東源商店

角南面職員一同

淸道郡錦川面東谷 山東共公商會 振替口座釜山二九一二番

雲門產業組合 職員一同

華陽酒造組合

淸道郡錦川面東谷 朴秉洵

淸道郡錦川面東谷 英巖醫院

淸道郡角南面禮里洞 三山醫院

淸道郡豐角市場 厚生醫院 公醫 玄承煥

學校評議會員 李昌基

角南面禮里洞 崔在馨

伊西面大田洞 芮鍾道

角南面禮里洞 金智源

華陽面古坪洞 金容浩

豐角市 鄭基源

淸道驛前 李在元

間島省延吉街 間島商事株式會社

間島省延吉街 小林時計店 韓昌福 本店牡丹江新市街 電話七二三番

間島省延吉街 文化書院

間島省延吉街 日大齒科醫學士 李翰運 平山齒科院

間島省延吉街 東滿殖產株式會社 間島出張所

間島省延吉街 金泉旅館

間島省延吉街 信興商會

農山漁村의銃後國民 生業精勵、生産力擴充

湯村農林局長談

昭和十四年의 新春을마지하야 삼가 皇室의御繁榮을祈하고 益益國運의隆昌을 奉祈하는同時에 朝鮮産業의發展、運展에따라 民衆의增進을보고잇는것은 衷心으로 欣快不堪하는바이다

去十二年七月北支一角에勃發한 今次事變의解決을爲하야以來 一年有半의歲月을費하야 其間 皇軍의將兵은 連戰連勝하엿는데 이것은 銃後國의所以라할지라도 또、忠勇義烈한 將兵諸氏의 奮鬪의 成果로서 感謝의念을禁치못하는 바이다

바야흐로 時局은重大되어 銃後國民인者는 堅忍持久의 覺悟를更固히하고 特히農山漁民의諸氏는 一層生業에 精勵하야 生産力의擴充、資源의開發에 貢獻하도록努力할것이다

또한 本府農村振興委員會委員에 局發展外에 右委員等에委託하야 時局下에잇서서의 農山漁村의實情을詳細히 調査檢討하고 生業報國、運動强化의 對策에 關하는同時에 農山漁民의 綜合的指導要領에 一層萬全을 期하는方策을 講究하기로爲始하야 本運動의大局을 民衆自體의 自主的運動으로서 自助共勵에 移行시키고 其效果를 益益發揚시키려는에 當面하고잇는데 不拘코 現在의 長期農漁民訓練所及改組農業補習學校에 依한中堅人物의養成만으로서는 每年增加하는 更生指導部落에 一人式의 指導者도 配置할수업는 現狀에鑑하야 第一線에잇서서의 指導力의 充實은 刻下의急務로 認定하고昭和十四年度에잇서서 새로히 各道一個所式의 短期農漁民訓練所를 設置하야 一部落一人의 養成을目標로 時局下 農山漁村에잇서서의 人的要素의 充實强化를 圖謀하고 其運營上 遺憾업기를期하며 農山漁村에잇서서의 婦人에對하야 現下의 時局을 認識시켜 消費의節約、貯蓄의實行、其他生活의改善等에 努力시키는 同時에 家內勤勞의精神을 打破하고 勤勞好愛의思想을 鼓吹하야 子女의敎養에 專念시키는것은 本運動의效果를 確乎不動으로하는 要因으로될것을 確信하고 爲先第一線에서 其指導者로될 婦人會어를必要로 認定하고 昭和十四年度以降 三個年計畫으로써 各郡島에、素質優良한 婦人을配置하야 此等의施設을 講究하야 此等의所要經費를 明年度豫算에 要求中이다

前述의事項은 從來의 施設外에 새로히計畫한것으로 其效果는 期待할바가만타고 確信하는데 此等外에 農家副業의 主座를占하는 藁工品에對하야는 昨年十二月부터 生産配給及 價格에對하야 强力한統制를 加하여써 農家副業의發達을 圖謀하고 農家經濟의 更生에 寄與하기로되엿다

官民各位는 現下의 重大時局에際하야 本運動이 極히 緊要適實한것을 自覺하고 다시 一層의 御援助御協力을주기를 念願하는바이다

農産物增收期待

田作

玆에 農業上의 槪要를 一瞥하면 昨年은 大體 氣候不順으로 田作物은 一般으로 前年에比하야 減收이엇스나 多幸히 銃後에 何等의 不安을 주지안코 또 馬糧其他莫大한 軍需供出에 當하야도 極히好成績을 내일수 잇슨것은 實로 欣快하는바이다

由來總督府에서는 農村의食糧充實에는 가장 注力하고 現行의 田作改良增産計畫도 此目的下에 昭和六年에樹立된것이데 爾來着着效果를내여 品種、耕種法의 改善에依하야 收穫高도 漸次向上의 傾向에잇는것은 同慶하야 마지안는바이다

時局의 推移에따라 軍需其他에잇서서 農産物增收에 期待하는바 益益多大하고 耕地의經濟的利用을 圖謀할必要는 極히緊切의 度를加하엿스므로 다시本計畫에 檢討를 加하야 作付面積及反當收量의 目標를 改訂하는同時에 새로히 甘藷及亞麻增産計畫을 樹立하야 昭和十四年度以降五年間에 五萬町步의 作付面積의 增加를圖謀하기로하엿다

甘藷는 代用食糧作物로서 比較的瘠薄地에도 恰適하고 肥料의 必要가적어 育苗、貯藏에相當한 技術을要하는外에 栽培가 容易하야 單位面積에서의 收穫이만코 또豊凶의 差가적은等 가장有利한 作物로 보일뿐아니라 無水酒精及燒酎等의 工業原料로서도 多量의需要가생길狀勢에잇스므로 本計畫의前途에는 크게 囑望하고잇는터이다

現時棉花가 貴重한것은 再言할必要가업다 朝鮮은 本邦에잇서서의 唯一의 棉花生産地로서 施政以來 此方面에는 特히濃厚한 助成을加하고 昭和八年에는 다시四國의情勢에 對應하야 積極的增産計畫을 樹立하고 目下實施中인데 此間冷害등의 災厄을보이어 昭和十三年에는 前年未曾有의 豊作으로 栽培面積一萬二千餘町步의增加를보이고 生育期間에잇서서의 天候가一般으로 不良한데도不拘코 生産高는 二億二千萬斤에達할豫定인바 이것을昭和七年生産高一億五千餘萬斤에 比較하면顯著한 進展을보이고잇다

그리고本年은 特히棉花의市場出廻高의增加를 圖謀하는데 努力하고 또指定繰棉工場의 生産繰棉에對하야도 이것을가장有效하게 處理시키는데 努力한統制를實施하고잇다

다시北鮮高地帶의 開發도 着着進行中으로燕麥、大少麥의改良增産은勿論 亞麻、燕麥等新規作物의獎勵도順調한成果를보이고잇다

由來田作은 畓과달라 對象으로하는 作物이極히多數이고 風土의差異에따라 多種多樣한 結合을하는것이다 이것을가장有利하게 또時勢에對應한形態에 誘導하는것은 極히緊要하고、그遂行에는 多大한努力이 必要하므로 今後라도 官民協力 此方面의研鑽에邁進하야 益益天惠의 利用에 遺憾업도록 期할생각이다

農村振興途上重要한 役割을하고잇는 朝鮮內蠶絲業은 今次事變下에잇서서 絹、羊毛、펄프其他各種纖維의 代替品으로서 邦國唯一의 資源인同時에 對外貿易上에도 依然其重要性을 띄고잇는것인데 就中 最近에잇서서 軍需品으로서의 使命은 斯業의 將來를爲하야 가장意義깁다 생각하는바이다 그런데 朝鮮內蠶絲業의現狀을보면 產繭額은 昭和九年을最高로 逐年多少의減收의 狀態를밟버 製絲原料繭의 補給도 할수업는것은 甚히遺憾이라고 생각한다

그리고 그의 主要한 原因은 養蠶家의 規模의寡少、桑田肥培管理의 不徹底等에잇는데鑑하야 今後는 旣設桑田의 更新과同時에 桑田의擴充을圖謀하고 敎上의缺陷을補充하야써 官民一致協力下에 銃後의生業報國에 邁進할것이다

朝鮮에잇서서의 肥料의 消費額은 年年增加의 趨勢를 밟바 近年에는 自給肥料約二億一千八百萬圓、販賣肥料七千五百萬圓을 計二億九千三百萬圓을 算하게되엇다

그리고 肥料가 農家經濟에 주는影響이 甚大한데 鑑하야本府는 이미消費、配給兩方面에 亘하야 適切한 施設을 講究하고農業經營의 合理的 發達에 資하야왓는데 다시支那事變의 影響에依한 肥料配給의 不圓滑또는 價格의暴騰에 遺憾업기를 期하고잇는바이다

一方現下 肥料界의 供給은 今後一層 制限될 狀勢에 잇슬뿐아니라 食糧其他 銃後農産資源의確保增進上 有機質肥料에 期待하는바 極히多大한 實情에鑑하야 此際에 自給肥料의 增産施用에一層의 努力을 하는同時에 一方販賣肥料에 對하야는 配合肥料의 施用等 極力諸般節約을 圖謀하고 또한特히 許可하는限 朝鮮産魚肥、油粕等의 有機肥料의施用을하야 生産力의 擴充發展上 遺憾업도록 期하기를 切望한다

畜産資源을培養

國民文化의向上과 農村事情의 推移에따라 從來往往 等閑에附되기쉬운 畜産도 近時겨우 一般의注目을 끌게되엇는데 今次支那事變에 際會하야 軍需畜産物의 需給及 銃後農村經濟의充實方面에서 畜産의重要性은 一層認識되게된것은 邦家를爲하야 欣幸으로생각하는바이다

由來朝鮮의 畜産은 比較的旺

미 二十個年 二百五十萬頭目標의計畫을 樹立하고 昨年부터實施하고잇스므로 將來畜産獎勵上 信한다

馬는 地理的關係와 國防의見地에서 相當數의 有畜農家의 增加는 緊要不可缺한일일뿐아니라 各種産業의 發達에따라 物資運搬用으로의需要를 增加하는것은 明白한것이니, 朝鮮의實情에即한

産米增殖에注力

朝鮮農業의 大宗인 米穀의生産額은 昭和十二年에 잇서서 二千六百八十萬石 約七億八千餘萬圓의 巨額에 達하야 農業總生産價格十四億二千餘萬圓의 約五割五分을 占하고 또 昭和十三年第二回豫想收穫高는 二千四百餘萬石으로 昨年의 未曾有의大豊作에 比하야 約二百八十餘萬石의 減收가 豫定되는데 旣往五個年의 平均生産高에 比하면 約百五十六萬石의 增收로 되는 狀態로 農家經濟의 向上에 貢獻하는바 極히 多大할뿐 아니라 品質의改善 取引의刷新等과 相俟하야 其移出額도 昭和十三米穀年度는 一千萬石을 超過하야 現時局下에잇서서의 帝國의 食糧問題에 何等의 不安이 업도록 하고잇는 狀態이다 이것을 歐洲大戰當時交戰各國이 食糧의 不足에 非常한 辛酸을 격고 特히 獨逸은 食糧의 不足이 敗戰의 最大原因으로 되엇든 事實에 對比하야 同慶하야 마지안는 바이다 그러나 事變이 長期에 亘함을 따라 內地의 農村에 잇서서의 勞務及資材의 不足等은 益益 深刻化될것이 豫想되고 今後帝國의 食

道에서도 그實施에 着着萬全의 策을 講하고 잇는터이다 그러나 此施設이 實效를내이기爲하야 眞實로官民一致의總動員的努力이必要한것으로 農家自體의自覺이 其根底인것은 勿論이나 各關係者의協力援助에俟하는바도 極히多大하므로 朝鮮米界의進展을爲하고 延하야 帝國食糧資源確保를爲하야 今後一層當局의施設에 御協力御援助를切望하는바이다

鄭道和氏筆

百萬町步에對한 造林計畫을 樹立하야 目下 豫算을 要求中인바 今次機會의 協贊을어더 今年以降 實行에 옮길豫定이다

朝鮮에 잇서서의 製炭事業은 其年産額二千五百萬貫 價額三百五十萬圓의 多額에達하야 林村의開發 山村副業의 振興上 最重要의 關係를가젓슬뿐아니라 最近各種工業의 勃興에依하야 木炭의 需要는顯著히增加의傾向에잇서 益益그增産을 하여야할情勢에잇는데 反하야 最近에잇서서의 業界의 狀況은 間或減産의 傾向을 보이고 特히 對外輸移出數量은 逐年減少의 一路를 밟고잇스며 出荷販賣에 關하야 何等統制가업고 需給의統制 價格의調節이 甚히 紊亂되어 木炭界의前途는 實로 憂慮할狀態를現出하고잇는것은 甚히遺憾으로생각하는바이다 따라서 先般總督府에서는 時局對策의 一端으로서 爲先物價의 調整에 着手하엿고各道도이에追隨하야 生産販賣의合理化를 圖謀하야써 正當한炭價의 維持에 依한 大衆生活의安定과 製炭業者의 利潤을 確保할製品出廻의 圓滑適正을 期하고잇는바 爲先京城市場에 密接한 關係를가진 江原、咸南、咸北、黃海各道와 協議를하야 道內主要製炭業者及 同關係業者를 網羅한 朝鮮木炭協會를 設立시켜 積極的으로 出荷의統制、需給의調節 價格의安定을 確保하는同時에 優良木炭을 嚴選하야 輸移出을 獎勵하는等 販路의 開拓에努力하야 斯業의 改善發達에資하는同時에 時局에 善處할터이다

治山治水의要締

以上外에 前年에잇서서는 林業團體의强化、林道網의改訂、火田整理及 農用林地施設의擴充、寺刹林의施業改善、山火豫防의擴充等을 實施하엿는데 다시今年에는 部落을 中心으로하는 愛林作業을爲始하야 林道의 增設 林産副業의 獎勵等을 實施할豫定으로 다시國、民有林을 通하야 造林事業의擴張、朝鮮林業開發株式會社의 事業의進展及滿洲、北支方面에의 輸出等을爲하야 樹苗의需要가 益益激增될것은 明瞭하므로 樹苗의 供給對策樹立에對하야 目下考究中이고 또北支殖林事業實施에 對하야는 人的物的兩方面으로 積極的援助를 付與하야 東亞의 建設에 參劃할豫定이다

現總督의 重大政策으로서 治山治水의 根本方針이 確立되어 이에基하야 昭和十二年度以降十五個年間에 全朝鮮에亘한 二十三萬町步의 禿裸林野에 對하야 總經費七千六百六十餘萬圓을 投하야 砂防事業을 實施하기로하고 目下第三年의 計劃에基하야 着着進捗中이다 砂防工事에 依하야 禿山에鬱蒼한森林을 造成하야 流砂를防止하는것이 治水의根本策이고 延하야 各種産業及交通發達의 基幹으로 되는것은 只今다시말할必要가 업는것으로 本事業의重要性은 이미各方面에 充分認識되어 時局多端에도 不拘하고本事業에 對하야는 繰延削減等을 하지안코 豫定대로 實施하는것으로 이것이 完成되는때에는 朝鮮의 荒廢林野는 面目을 一新하고 따라서 洪水被害를 減滅하야 交通의保全 産業의 發達等 期待할바가 多大하다고 確信하는것이다

朝鮮의 林野는 全土의 約七割을 占하고 治水또는 産業上 重大한 關係를 가젓슬뿐아니라 由來治山治水는 國家興隆의 要諦이므로 當局에서는 始政以來 鬱蒼森林의 造成과 經營의 合理化에 努力한 結果 漸次山野의 景觀을 更改하야 始政當時에比較하면 隔世之感이잇는것은 周知의 事實이다 그런데 從來의 施設은 主로 國土保安上의 見地에서 荒廢林野의 復舊及 其防止에 重點을 두엇는데 近時 文化의 發達과 各種産業의 進展에따라 建築、土木、鐵道、鑛業또는化學工業에 用材需要가 더욱擴大되어 그供給不足은年年尤甚하게되고 特히 我朝鮮에서는

朝鮮에 잇서서의 林政上 重

入하야 이미 그一部는 企業化되게되엇스며 一方 鮮滿拓殖株式會社의 使命으로하는西北朝鮮의開發、移民事業도 亦是豫定대로 着着 進行中에잇는等 各般에亘하야 同地方의 利用開發은 그曙光에 빗나고잇서 朝鮮統治上 實로欣快로 하야마지안는바이다

以上外에 所管事項에 對하야는 將來施設의 進步改善을 圖謀할 必要가잇는것은 勿論으로 非常時局에 適應하야써 朝鮮同胞의 生活安定、福利增進精神의 作興을 目標로 一層官民一致協力하야 更新의 努力을하기를 切望하야마지안는바이다

事變下의 經濟消長

河口東銀專務談

我國의 産業經濟의 發展相을 보면 明治維新後 大事變에 遭遇할때마다 飛躍的 進步를하여왓다 그리고 今日 此未曾有의 大事變에 잇서서 이의善處에 不知의 强大한 經濟力을 가지게된 今日의 産業發展段階는 從來와가튼 所謂半農半工의 幼稚한 經濟가아니요 各種産業部門에 잇서서 全히 獨特한 發明과 他에 超越한 技術의 發展을 遂하고 特히 近年은 重工業 化學工業方面에는 非常한 躍進을 하엿기때문에 此産額은 總生産高 二百二十億圓의 七割以上을 占하고잇는 現狀이다

또 戰費支出을 보면日淸役은 二億圓餘 日露役一七億二千萬圓餘 今次事變은 其十倍 即一年에 約五十億圓의 戰費를 支出하고도 旣存國富에 何等影響을 不及하고 長期建設에 餘裕綽綽한 바가잇다 今次의事變은 世界歷史上에도 稀有한 大事件인바 이에 對策으로서 國家總力戰의 我財政經濟는 旣往一年間에 모든 部門에 亘하야 未曾有의 深刻한 變化를 受한 今年은 八十三億圓의 尨大豫算의 遂行에 伴하야 政府撤布資金은 臨時資金調整法 其他 各種統制의 强化運用에 依하야 極히 圓滑하게 各金融機關의 所持資金이 潤澤하게되며 金利平準化는 一段進捗하야 生産力擴充에 要하는資金의 供給이 圓滑로되

四億貯蓄目標

朝鮮殖銀頭取 伊森明治氏談

玆에빗나는 昭和十四年의 新春을마지함에當하야 朝鮮二千三百萬同胞와함께 먼저聖壽의萬歲와 竹園生의彌榮을奉祝하며 出征皇軍의武運長久를 祈願한다。

回顧컨대 支那事變勃發以來이미 一年有半 其間我忠勇한皇軍은 擴大한戰地에서 轉戰奮鬪하야 昨年은 徐州의殲滅戰에뒤이어 멀리南支廣東을 占據하고 十月二十七日에는 敵의第二首都武漢三鎭도 攻陷하야 敵의重要據點大部分을 手中에너코 드디어 蔣介石政權으로하여금 一地方政權化케하야 世界戰史上空前이라고할 赫赫한武勳과 偉大한戰果를낸것은 畢竟 御稜威의所致로 우리國民은참으로 感激하여 마지안는

同時에 直接此戰果를 獲得한忠勇義烈 鬼神도 慟哭케할 我陸、海、空軍將兵에對하야 萬腔의謝意를 表하는바이다

이리하야 事變은 一轉東亞新秩序建設의 新段階로 移行하엿는데 蔣介石은아직도 第三國의援助를바라고 容共抗日을 豪語하고잇는一方支那를 圍繞코 權益擁護에 暗躍하는 歐米列國과 支那의 赤化를 終局의目的으로하는 蘇聯邦이잇스며 또此等第三國과의 國際關係는 蔣政權의 斷末魔의 接近을마자 드디어 微妙하게되여 尖銳化하는터인데 今後何時如何한 新事態가 勃發할는지도 難測의 情勢에잇다 最近政府가 國家總動員法의 全面的發動을 圖하고 或은國民再組織運動을 이르키어 銃後의物心兩方面으로부터의 强化를 企圖하고잇는것도 畢竟叙上의 諸情勢에鑑하야 今次事變의 戰果로東亞新秩序建設의 大目的을 達成시키기 爲함에 不外하다고생각한다

最近 我國의 財政 經濟狀態는 諸産業의 興隆과 國民所得增加에 依하야 國力은

千百萬圓으로 이것을 前年同期에比較하야 五千四百萬圓의增加로 昨年增加二億千八百萬圓에 比較하면 顯著히 減少되엇다 이것은 一面米價高騰에依한 農村好況을反映하야 貸出의回收成績이 良好한關係도잇스나 各種金融機關에서 資金調整法의 實施에依하야 不急事業에의 貸出을中止한 結果로 볼수 잇는 것인데 에도 朝鮮內金融機關의 統制順應을 明瞭히看取할수잇는것이다

金融界昨年의情勢는 大體右와 如한데 本年은戰時統制가 漸次强化될것은勿論 朝鮮에잇서서 長期的 生産力의擴充이 擴充되어 朝鮮으로서는 一重의意味에잇서 異常한決意下에 이것을 再時機에際會하고잇는것이다 이 長期資金取入을爲하야 或干前途가多大되고 또 資金取入을爲한 預金利率調節에對하야도 關係機關의協力에依하야 常道에 回復되려하고잇는터인데

起業資金

機關에負荷된責務는 去益重大를加할것이니 다시一層緊密一番 時局에對處할覺悟를 새로히할必要가잇다고생각하는바이다

十四年度總督府豫算에對하야는 아직 議會의協贊을엇지못하엿스나 如何는 昨年度보다 더膨脹할豫想으로 鐵道其他의工事에依하야 全朝鮮에撒布될金額도 相當巨額에達할것이니 民間時局關係事業의活況과相俟하야 朝鮮의財界는 一段의緊忙을볼것이다

攻略에依하야 武漢三鎭、廣東도陷落되고 同時에 蔣政權은 멀리奧地에遁入하야 今이 一個의地方政權에 轉落되어 戰局은一轉機를劃하게되엇스나 支那事變은이로써 終了되지안는것은勿論이고 蔣政權이

謹賀

甕津 甕津邑內 新築 內湯 完備 新興旅館 鄭台根

甕津金融組合 組合長 每日新報社甕津支局 支局長 尹光祿 電話三〇番

甕津邑開坪里 邑會議員 學務委員 韓衡錫

甕津郡鳳鳴面事務所 面長 鄭聖淵 外職員一同

甕津郡茄川面長峴里 有志 姜信義

甕津郡北面上梁村里 九谷金鑛山事務所 金相赫

甕津郡北面 本營鑛業所 鑛主 金秉頭

甕津邑內 新興自轉車店 主 趙將成

甕津邑 貿易商 大鮮商會

北面本營 學務委員 宋舜浩

甕津邑 朝鮮中華料理 天一館

甕津邑 道會議員 張春河

甕津郡龍泉面 面長 李建華

甕津邑職員一同

甕津邑 帝國ミシン會社甕津分店 時報堂時計店 電話四九番

甕津邑內 福盛園

甕津邑 藥品商 大成堂藥房 黃炳春

甕津邑 藝妓 康銀珠

親切 叮寧 德成旅館

甕津理髮館

黃海道甕津邑內 和洋雜貨 メリヤス 既成洋服 各種帽子 崔泰和商店

甕津邑開坪里 文房具 學用品 尹泰信

黃海道甕津邑 三榮自轉車商會 主 李奉岩

順天醫院 公醫 李官鎬 電話二二番

甕津郵便所

北面事務所 職員一同

湖南第一社交場 朝鮮料理 全北裡里 漢城館 電話五一番

裡里京町 三山醫院 院長 金炳洙 電話三〇九番

益山郡咸悅 道會議員 趙海英

南鮮麵子株式會社 社長 朴智根

黃登驛前 黃登産業株式會社 社長 片相和三

黃登驛前 臨沃水利組合

裡里本町 大昌ミシン商會 電話二七八番 振替二四六三八番

裡里驛前 有價證券現物 金融業 全北證券社

全北裡里邑榮町 綢緞布木 アサヒ地下足袋 各種ゴム靴 三星고무商會 主 禹濟洪 電話三六一

裡里榮町 綢緞布木 光昌商會 電話一〇六番

裡里高砂町 金判仲

裡里驛前 裡里旅館 電話一二七番

裡里邑職員一同

五山面職員一同

黃登面職員一同

春浦面職員一同

八峰面職員一同

北一面職員一同

王宮面職員一同

金馬面職員一同

三箕面職員一同

益山郡春浦面大場

裡里京町 裡里酒造組合

裡里京町 司法書士 金顯昇

裡里邑南中町 天一ゴム裡里工場 支配人 余奉九

裡里邑本町 普和堂藥房 電話三二三番

裡里榮町 天光堂時計店 金鎭敦

裡里驛前 穀物貿易 叺其他 鄭奉煥商店 電話一〇六番

裡里榮町 第一洋裝社 李彦熙 電話二三七番

裡里榮町 大山印刷所

裡里旭町 湖南皮革商會 吳元錫

裡里驛前 大興旅館

裡里京町 諸印刷 活文堂 蔡奎煥 電話三七五番

裡里榮町 裡里ラヂオ商店 趙容仲 電話一三七番

裡里京町 演用寫眞館

裡里本町 裡里葬儀社

益山郡礪山文殊寺 李鍾葉

益山郡五山面新洞里 金昌順

金堤郡白鷗面 金炳漢

益山郡八峰面 李承智

益山郡八峰面龍堤里 李石年

益山郡金馬面東古都里 鄭震龍

益山郡北一面永登里 金炳壽

益山郡北一面 裵千根

益山郡五山面木川里 金鐵斗

益山郡五山面南田里 田用男

益山郡五山面新洞里 金昌元

益山砂防工事務所

長淵消防組頭 韓鎭成

長淵驛前 精米業 尹弼炳

京城自動車株式會社 長淵營業所

長淵驛前 三成釀造場 振替京城一七五八四番

長淵驛前 廣德醫院 電話十九番

長淵郡江上面九化里 南相弼

長淵郡中面倉內里 柳海元

長淵高浪浦 地一室 金源時

京義線長淵驛前 運送店 主 尹茂炳 電話二二番

長淵郡九化市 穀物貿易 李完俊

長淵驛前 九三運送店 電話一六番

長淵九和市 濟生醫院 李洪鍚

京義線長淵驛前 箭矢製造所 主 宋秉喆

長淵高浪浦市 長興釀造場

長淵郡津東面 砂防主任 李德昌

長淵高浪浦 學務委員 吳聖烈

文玄仁

全羅線德陽驛前 朝鮮運送株式會社 德陽代行營業所

全羅線德陽驛前 金銀買入 李玟

全羅線德陽驛前 朝鮮旅館 李甲柱

朝鮮日報德陽分局 分局長 黃相基 局員 黃龍吉

長淵

長淵高浪浦穀物商會組合 組合長 金斗鉉 外組合員一同

長淵通商合資會社 社長 權大植 專務 權啓植

長淵郡內面邑內里 長淵司法書士組合

長淵郡津東面 長村振興委員 趙南辰

肅川

平南肅川邑 第一精米所 電話四番

京義線肅川驛前 肅川穀物商組合

京義線肅川驛前 ◉朝鮮運送株式會社 肅川代行營業所 代表者 金景柱 電話九番

京義線肅川驛前 鄭亨泰商店 電話十番

京義線肅川驛前 代表者 金致玉

京義線肅川驛前 好生堂醫院長 李泰熙

肅川面長 楊成九

京義線肅川驛前 平原精米所

京義線肅川驛前 平安旅館 主 崔允鎬

京義線肅川驛前 日鮮商會

京義線肅川驛前 三合精米所肅川支店

京義線肅川驛前 公醫 金翼煒

金村

京義線金村驛前 朝鮮料理 中華料理 金一館

長津郡 中面長 千世興

精米業 韓鳳信

咸興タクシー株式會社 下碣營業所

大德金鑛 池源永

長津郡西閑面西木里 木材商 丸西木材部 全弘允

長津出張所 朱用寅

木材商 林忠錫

木材商 李孝燮

朴衫鉉

木材 精米業 姜洙湖

木材商 康贊洙

白榮杰

材木商 韓乙甲

長津郡消費組合 組合長 金張乾 理事 鄭吉祐

咸南長津下碣隅里 李璟昌

咸南長津下碣市 永信堂時計店 主 宋寶燮

長津下碣市 朝鮮日報社長津支局

木材商 李璡在

南海

南海邑內 昭和印刷所 主 金烘仁

南海邑內

…各種事業으로 … 農民은 잘이것을 飼養하고 잘 利用하야 民族生活과 密接한 關係를가지는것으로 一昨年以來 時局에當하야 皮革, 毛皮, 肉類等 相當量의 軍需品을供出하야 畜産報國의實을 내이고 잇는바이며 또畜産의 飼料資源及農家의餘剩勞力等人的及 天惠的으로 畜産發展의 素地가豊富하고 將來方法이 適宜하면 斬新의 劃期的進展을期할수잇는것이다 總督府當局에서도 此에應하는바잇서 昨年度本府農林局에 畜産課를設置하야 … 또內地, 滿洲, 支那와의 關聯에 잇서서도 朝鮮은 畜産上 極要한地位를占하고잇스므로 就中滿支의開發에따라 彼地主要産業의하나인 畜産에對하야는 指導的立場에잇고 現在役豚種羊等의輸出 朝鮮의優良한種畜으로 牛疫豫防液血淸類의供給을하고잇는 實情으로 朝鮮에잇서서의 畜産의前途는頗目期待할것이만타

朝鮮의主要家畜인 朝鮮牛는東洋에잇서서의 農業經營組織에는 不可缺의 理想的役畜이외에 肉用으로서도 優秀한素質을가지고 朝鮮農家의 發達에따라 益益重要性을 加하고잇슬뿐아니라 그需要는古時부터 內地及滿洲方面에도 認識되고 內地에對하야는 年年六、七萬頭를 移出하는狀況인데 今次事變에當하야는 內地農村努力의 補給上俄然 그需要를增加하야 牛價에顯著한 昂騰을미도不拘코 昨年中에잇서서는 例年보다約一萬頭의 移出增加를보고 또滿洲에對하야도國策移民의實施에따라 昨年中約一萬頭를 輸出하는狀況을 보이엇다 따라서 今後內地에잇서서의畜牛增殖計劃의 實現及滿洲移民國策의擴充에따라 一層그需要의增大를볼것은 明白한바이나 多幸히朝鮮牛의增殖에 關하야서는이 …

… 先, 咸北地方부터 實施하여왓는데 今次事變에鑑하야다시 昨年計劃을 更改促進하기로하고 本年은 咸南地方에도 馬政地區를 擴大하려한다 또滿産馬의 供給에 依하는 軍馬의振興에對하야도 諸般努力한結果 年年其成績이 向上을보아 昨年에는 京城競馬의 勝馬投票發賣得金은 內地公認競馬의 大略 前年에比하야 三倍에 達한 實績을 보이엇다 綿羊에對하야는 羊毛自給의國策的見地에서 이미他에率先하야 獎勵計劃을樹立하고 昭和九年부터 實施하엿는데 다시其後國際情勢의 推移에鑑하야 昭和十二年에 計劃의强化擴充을圖謀하고 昭和二十四年까지에 基礎羊六十五萬頭의增産을 期하고잇다 以上既定畜産計劃의 實施概況을보아도 順調한經過를 밟고잇는데 此外에 時局에鑑하야 本年부터는 豚及兎의增産計劃을樹立하야 着着實施의 準備를進行하고잇다 養豚은 自給肥料의增産과 牛肉需給의 調節及 軍需皮革의補給源으로서 緊要할뿐아니라 農村副業에가장好適한것이므로 今後五個年을 期하야 一百萬頭의 增殖을企圖하고 兎는 豚以上으로 其繁殖力이 旺盛하므로 今後五個年을 期하야 年百萬枚의 軍需毛皮의供給을 圖謀하고잇다 如斯히 昭和十四年에잇서서의 朝鮮의 畜産界는 實로 多事多幸하다할것으로 勿論各種畜産計劃의遂行에當하야 豫期의實績을거두기는 容易치안흘것이나 現下의情勢에鑑하야 모두農村振興上緊要할뿐아니라 畜産資源의培養上 絶對的이라할것이니 當局에서 家畜의增産은勿論 其生産物의利用處理等 畜産生産力의擴充上 必要한凡百의施設을 講究하야 全幅의努力을 傾倒하려하니 一般官民의 絶大한理解와 協力을切望하는바이다

… 此所謂을 完全히 다하기爲하야 … 米作 …

… 八年을 마지하야 計劃期間의 折半을 지나게되엇다 此間森林에 對하야는 … 不振을 招來하엿기때문에 …

日滿支의新建設 綜合國力戰遂行

水田財務局長談

戰捷의 歡呼를 奉祝하는同時에 長期建設에의 希望을 堅固히 할昭和十四年의 新春을 마지하야 聖戰의無窮과 皇威의 御稜威를 奉祝하고 또隣邦의 南北陸海에 奮戰하는 皇軍將士의 辛苦에 對하야 衷心으로 感謝의誠意를 올리며 其의武運長久를祈念하는바이다 回顧하면 過去의一年은 國際關係에 잇서서는 國際聯盟을脫한 … 軸으로하는 國際集團主義가 凋落되고 海主問題를 中心으로하는歐洲의 風雲은 一旦小康을 어덧다고하여도 內面的으로는 國際의現秩序를 維持擁護하려는國家群과 이것을 是正改善하려는國家群과의 對立이 益益深化되어 世界經濟의强化의 趨勢는 一層顯著하게 되엇다

이러한 錯綜한 國際情勢裡에 잇서서 我帝國은 東亞唯一의安定勢力으로서 容共抗日蔣政權에 對하야 膺懲의師를내이고 更生新支那의育成을 扶助하야 東亞永遠의 平和確立에 向하야 勇往邁進, 不退轉日本을 世界에 明瞭하게 表示하엿다 그리고 이曠古未曾有의 事業의 究極目的達成을 爲하야 我國民은 內地外地가 一體가되어 國民精神을 總動員하고 物心兩面에 亘하야 擧國一致의 體制를 整備强化하엿는데

財政經濟

方面에 잇서서도 事變의 進展에 따라 全面的으로 戰時體制에 即應하는 機構의 確立을 圖謀하엿다 即 昨年六月二十三日閣議에 잇서서의 改訂物資動員計劃의 決定에 依하야 戰時經濟政策의 根本方針이 明確히되고 輸出의 振興, 生産의 增加, 物資의 消費及配給의 統制, 物價의 調整, 貯蓄의 增大等을 眼目으로하야 이것을 具體化하는 各種의 方策이 産業經濟의 分野에서 廣範圍에 亘하야 講究되는同時에 資金調整, 爲替管理等의 强化도 相次實施되어 此等에 依하야 戰時資材의 供給確保와 國民經濟의 維持를爲하야 惡性「인플레」를 防止하여온것이다 朝鮮에 잇서서도 內地에 呼應하야 統制機構의確立과 其運用의 完全을 企圖하는것은 勿論 朝鮮이 負荷한兵站基地로서의 使命에 鑑하야 時局에 緊要한 方面의 生産力擴充 特히金, 其他의 重要鑛物, 石炭等地下資源의開發 及化學工業等의 創設及擴張이 進

機械工業

行되엇는데 多幸히各方面의 理解잇는 協力과努力에依하야 大體로 豫期의 成績을내인것은 邦家를 爲하야 同慶하는바이다

財務行政의 方面에對하야 考察하면 租稅에잇서서는 大體內地의 稅制改正에即應하야 財政의健全化를 圖謀하고 時艱克服에對하야 銃後國民의 物心兩面으로부터의 協力을 求하는意味에서 巨額인豫算의 財源一部를 增稅에待하기로하고 朝鮮의 特殊事情도 勘案한後 稅制改正을 하엿다 即昨年四月一日부터 第一種 第二種及第三種所得稅 法人資本稅 砂糖消費稅及 取引所稅의增稅를하고 또物品稅에 잇서서는 奢侈品 娛樂品等外에 [illegible] 새로히 課稅하고 酒類에對하야는 庫出課稅를 設置하고 其他새로히 通行稅 入場稅及特別入場稅를 創設하엿다。이러한 增稅의 一面에 時局의影響에依하야 打擊을바든 方面에對한

租稅負擔

을 輕減하고 또時局對策上 必要한措置를 講究하기 爲하야 臨時租稅措置令을 創設하야서 自作田畓의 所得稅減少者에對한 田畓地稅의輕減, 營業收入減少者에對한 營業稅의輕減, 混用絹絲를使用한 織物에對한 移入稅의輕減, 數種의 時局鑛物에對한 鑛産稅의 免除等을하엿다 此等稅務行政上의 戰時的諸施設은 關係方面의 協力과 理解에依하야 順調히 運行되고 잇는바이다

다음에 貿易의趨向을보면 昨年一月부터 十一月까지의 實績은 對外貿易 輸出一億五千五百萬圓, 輸入 一億一千七百萬圓으로 算하야 再昨年同期에 比較하면 輸出 四割五分의增加, 輸入 四割의減少로 結局 合計 四千六百萬圓(二割一分弱)의增進을 보이어 出入의均衡의 五月以降의繼續的出超에 因하야 再昨年同期間에는 一千三百萬圓의 入超이든것이 昨年은 三千三百萬圓의 出超로轉하야

貿易趨勢

上에一新紀元을劃하엿다 對內地貿易에잇서서는 十一月까지의 實績은 移出六億三千六百萬圓, 移入八億二千七百萬圓으로 이것을 再昨年同期에 比較하면 移出三割一分, 移入二割三分의 各各激增을 보이엇다 如斯히 內外貿易總額은 十一個月間에 벌써十七億圓을 突破하야 朝鮮貿易空前의記錄을 現出하엿는데 그原因은勿論朝鮮內産業의 顯著한 發展에因由하는것이나 一面內鮮滿支經濟連繫가 益益强化된 結果이고 또 外國爲替管理 輸出入臨時措置等諸般의 貿易統制가 着着奏效하야 輸出의 增進과 輸入의 減退에因한 國際收支의 改善을 보게된것이다

此等의 情勢에 對應하야 昨年中重要物資의 國內生産力擴充에 資하기爲하야 航空機製造事業用品의 關稅免除의길을열고 鮮滿貿易促進을爲하야 粟의關稅를低下하고 紅蔘을 無稅로하엿스며 輸出振興을 爲하야는 特히 輸出貨物에 限하야 登錄手數料의 輕減을하고 保稅工場에依한 外國爲替許可等의 特殊取扱을하는 等貿易促進의 方途를 講究하엿다 또移入稅의 輕減은 今年四月以降第二의 輕減段階에 들어 內鮮交通의 圓滑化에 一段의貢獻을할것인데 今後 다시朝鮮內工鑛業의 進展, 支那의資源開發及治安의安定, 第三國貿易의 助成等과 相俟하야 朝鮮의內外貿易은 一段의躍進이 期待되는바이다

金融界에잇서서는

戰時體制

下의 生産力擴充政策에 依하야 時局産業은 俄然勃興되엇스나 資金調整法에依한 不急事業에의 貸出抑制와 貯蓄獎勵運動의 徹底에依한 貯蓄의增加及 內地起債市場의 再開等에依하야 比較的金融의 緩慢을보게되엇다 이것을 計數로보면 昨年九月末의各種金融機關의 預金, 積金及金錢信託의 合計金額은 八億七千三百萬圓인데 이것을 前年同期에 比較하면 實로 一億八千七百萬圓의 增加를보이어 再昨年同期의 約四倍의增加로되어잇다 이것은 我朝鮮에잇서서의 國民이기의時局을 認識하야 政府의方針에 順應協力하고 貯蓄에努力한것으로 著著貯蓄報國의 實을내이고잇는것은 慶賀하야 마지안는바이다 다음에 貸出에잇서서는 工鑛業方面에의

資金需要

는 만핫스나 昨年九月末現在의 各種金融機關의 貸出은 十二億四 … 化도 好調를 繼續하고잇다 그런데 時局의 擴大長期化에 伴하는 物資需給의 統制强化는 平和産業을 段分委縮시켜 物價는 騰貴하고 海外市場의 不況 輸入制限의 强化에依하야 貿易不振을 招來하엿기때문에 政府는 貯蓄獎勵를 高調하야 消費節約 … 昭和十四年도 對支長期建設에 對하야 國家의 總力을드려 堅實한 步調를繼續해갈것이라고 確信한다

併展하여 其表徵이라 할 政府豫算은 逐年 … 하여왓는데 昭和六年 勃發의 滿洲事變을 契機로 更히 豫算의 急激한 膨脹에依하야 드디어 收支의 均衡을喪失하야 所謂赤字公債의 發行을보게되어 爾來年年累增하야 昭和十一年에는 國債의總額은 百億圓에 達하엿다 其後今次事變의 勃發에依하야 一般豫算도 臨時軍事費豫算과함께 更히 躍進的으로 膨脹하야 巨額의 赤字公債가 發行되엿스므로 今年度末의 公債發行額은 無慮二百億圓에 達치나안는가생각된다 그뿐아니라 明年度는更히 一般豫算의 膨脹을招來하는 形勢에 잇는同時에 臨時軍事費도 그리減少를 期待키어려운情勢에잇스므로 明年度末의 國債總額은 更히累增하야 二百五六十億圓이라는 未曾有의 巨額에 達할것이다 따라서 其間何等의 工作도 施치안코 放任하엿다고 假定하면 거기에는 必然的으로 通貨의 異常的 膨脹을 招來하고 곳 惡性인플레를 誘致하야 物價는 狂騰하고 國民經濟는 破綻하야 드디어는 大陸政策의遂行 軍備의充實 産業의發達 貿易의伸展等 모두水泡로 도라가게될것이므로 이公債消化라는問題는 見地에依하야는 今後我國의凡百政策의 樞軸이 될것이오 또國民經濟의 安全도 이것이될것이므로 우리國民은 어찌하여서든지 貯蓄에依하야 一面에는 生産擴充에 要하는 資金의 供給과함께 他面에는 公債消化의國策에 寄與치안흐면 아니된다

茲에 朝鮮現下의實情에 對하야 보면 朝鮮은 南總督閣下의 所謂 兵站基地로서의 完璧을 期할 必要가잇서 그를爲하야서는 各種物資의生産을 豐富히할必要가잇스며 또이를爲하야는 莫大한資金을必要로한다 朝鮮의 必要資金은 從來에거이全部 內地에서持來하엿는데 今後는 內地金融界의 滿洲國과 新支那經營資金供給關係로미루어 朝鮮이지금까지와마찬가지로 언제까지나 資金의 完全한內地依存關係를 持續하여가기는 或은 困難치아니할가 가령其關係를 持續한다고하드래도 朝鮮이 바라는 程度와 資金을 隨時로 充分히 供給할수잇는지 업는지 多少疑問인同時에 우리는 오히려 朝鮮永遠의 産業經濟의 堅實한 發展繁榮을爲하야는 朝鮮內資金의 自給自足을 要한다고까지 밋는바이므로 今後의 朝鮮으로서는반드시 其必要로하는 生産資金은 可及的自給을 目標로 進行치안흐면 아니될것으로 이를爲하야서는 其前提로서 貯蓄을獎勵徹底시키지안흐면 아니된다 從來朝鮮의 貯蓄은 年額六千萬圓程度에不過하엿스나 昨春以來 內地에 追從하야 朝鮮內貯蓄額의 積極的獎勵를 하게되여 二億圓을 目標額으로 目下 着着實行中인바 實績도 亦 相當하야 우리는 朝鮮을 爲하야 참으로 기뻐하는바인데 內地의八十億圓의 貯蓄目標額에 對하야 朝鮮의二億圓은 其間産業經濟의幼稚와 其他各種의 特殊事情이잇다하드래도 多少貧弱한感이 업지아니하다 朝鮮財界로서도 相當히 時局의好影響을 受하고잇스며 또朝鮮의貯蓄은 公債消化를爲한것에 前述한바와가튼 朝鮮內資金의充實이라는 特別한意義도 가지고잇스므로 今年은 적어도 二億圓의倍額 即四億圓程度의 貯蓄은 반드시 完成시키려고念願하야 마지안는바이다

明朗東亞

아직 迷夢에서 깨이지안코 第三國의 支援에 依賴하는 以上 徹底히 이것을 粉碎하는同時에 日滿支 … 建設의偉業을 完成하는 前途는 幾多의 進展과 推移가 必要할것으로 長期建設은 實로今後에 남은 問題인것을 覺悟하여야하겟다。我國民은 如何한 困難에 遭遇하여도 毅然其操志를 堅持하고 總合國力戰의 眞義를 理解하야 堅忍持久의精神과 烈烈한 愛國의至誠을가지고 國策에 協力하야 各自職分의 遂行에 努力하여야할것으로 大業成就를보면 我國威는 至前의 發展을하야 實로光榮잇는 盛運을 現出하게될것이다 此意味에서 本年은 多事多難의 一年인同時에 一面또洋洋한 希望에 向하야 邁進하는 一年이라고생각한다。以上所感을 述하야써 年頭의 辭로한다

農山漁村을振興

農山漁村振興運動은 當時內外四圍의 情勢와 窮迫한 半島農山漁村의 實情에 鑑하야 그匡救打開의 根本的 恒久的施設로서 劃策實施된 實로朝鮮施設의 根幹이라고할만한 劃期的 一大運動으로 內鮮一體의具現, 朝鮮民衆의 皇國臣民化는 其最大의 支柱를 本運動에 求한다고하여도 過言이아니고 實로 時宜에適한 事業으로서 朝鮮官民의 協力支援을어더 그成績擧揚에 努力하여왓는데 時勢의 推移에따라 其强化擴充은 必然의 要求로되엿슬뿐아니라 現下重大時局에 際會하야 大陸에對한 兵站基地로서 重要資源의 生産確保라는 重大責務를 負荷케되여 本運動은 益益其重要性을痛感하게하고잇다 只今本運動實施以來 過去七個年을 回顧하면 災害其他各種의事情에依하야 間或 氣分의緊張을 缺하고 或은 效果를 云爲하는者도업지는아니하엿스나 終始不變한 指導者의 熱意努力과 民衆의 自奮精進과는 渾然一體가되어, 着着運動의 遂行에 邁進하여온 結果 大槪良好한 成績을내여온 것이다 即昭和八年度부터 實施部落 千九百五十中 其八割七分餘에 相當한 千七百部落은 昨年四月부터 更生共勵部落으로서 官으로부터의指導以外部落이 이를實行하고 部落民의 自治共勵에 依하야 다시其生活의 安定向上을 目標로邁進하고잇스며 또第二次實施의二千九百四十四部落의 大部分도今年四月부터 自治共勵의 大旆를걸고 當當目的의 彼岸에 向하야 邁進하기로 되엿다 爾餘의 實施部落도 一齊히計劃의 物的三大目標인 不足食糧의充實, 負債의根絶, 現金收支의均衡의 解決에 向하야 精進하야 全家勤勞, 消費節約, 生活改善等物心兩面에 亘한更生의 事實은 隨所에 顯現되어 內鮮의 融和一體, 官民의 提携親和等施政의全局에 多大한 效果를 내이고잇다 特히事變勃發以來 農山漁民의時局에 對한認識은 顯著히昂揚되어 皇國臣民으로서의感謝報恩의 念에불타고 銃後의後援, 生業報國等에 顯著한 活動을하고잇는데 就中再昨年부터實施하여온 農山漁民報國日에 잇서서의 全朝鮮 農山漁村을 總動員하야 行하는 勤勞報國 作業은 其範圍의廣大한 點에잇서서 또其作業의 質實眞摯한點에잇서서 時局下各般의 行事中實로 一大偉觀을呈하고 其效果도亦是甚大한것이잇다고 確信하는바이다

總督府에서 最近企劃한 農山漁村振興施設을 略述하야보면 敍上의 通本運動은 良好한效果를 擧來하고잇는데 運動의 經過와 時局恒久化의 今日의 事態에鑑하면 새로히施設하고 또는 改善을 要하는事項도 不少할것으로 特히 五個年計劃滿了部落의 指導方策等에 關하야는 民間에 잇서서의 學識經驗을가진 人物의 協力援助가 가장必要하다고 認定하고 昨年十月 農山漁村에 가장 密接한關係가잇는 朝鮮農會外三團體의 首腦者等五名을새

土地事業大規模

土地改良事業에잇서서는 昭和九年産米增殖計劃中止以來 內外兩地에잇서서의 米穀政策과 關聯하야 大規模의 土地改良及擴張事業의助成은 一切이것을 中止하고 專혀旣成事業의 完成에 注力하여왓는데 今次의事變에當하야 帝國이食糧에 何等의不安이업시 擧國一致 聖戰의目的遂行에 邁進할수잇는所以는 朝鮮에잇서서의 過去의産米增殖計劃의 實施에依하는바 甚大한것이잇다고 斷言할수잇는것으로 朝鮮當局도 다가지 이것을 認定하는바이다 그리고 一面此事實은 將來帝國의食糧政策上으로勿論 朝鮮農民生活安定上으로보아 朝鮮의 土地改良事業에 期待하는바 多大한것을 말하는것이다 그런데 輓近 大規模의 土地改良事業의 實施가 要請되는氣運이 一面米價의 騰勢에따라 小規模事業, 耕地整理事業其他干拓事業이 盛히 要望, 企畫되게된것等 朝鮮의此種事業의施行이 全面的으로 擡頭하게된것은 情勢가 顯著히 變化한것으로 事業轉換期가 져우迫頭하고잇는것을 想到하게하는바이다 따라서今後此態勢에即應하야 미리 官民協調하야 그必要한 準備對策을 講究할必要가잇는것은 産米의增加가 必要한境遇에 直時效果를바랄수업는 本事業의 性質에서보아 實로當然한일이라 할것으로 此意味에서 昨春 時局의 情勢에 順應하야 設立된 朝鮮土地改良協會와 가튼것도 眞實로 그意義가 深甚한것으로 今後의 推移에應하야 其擴充强化를 圖謀하야 使命遂行에 萬全을 期할準備가잇서야할것을 痛感케되는바이다

李英一氏筆

黃海道水產試驗場

龍湖島公立水產實學校

蘇江穀物協會

甕津郡甕津邑 製粉製麵 甕津精米所 劉德鍊

甕津醫院 醫師 方在善

甕津邑內 中央酒造株式會社 甕津碧城郡特約店 天香燒酒 春露燒酒 三省商會 金元模 電話四八番

黃海道甕津邑 裕昌洋服店 電略(ユソ又ユ)

朝鮮中華料理 大成館

北面本營 面議會員 張錫熙

黃海道甕津邑 中央고무商會 尹應守

甕津邑內 龍湖旅館 朴寬璟

寫眞撮影 日光寫眞館 李文裕

朝鮮黃海道甕津郡馬山 海州殖產株式會社 馬山支店 電話三三番

北面本營 農務委員 車昌龍

黃海道甕津郡馬山市 精米 玄米 白米 雜穀貿易 興產精米所

北面本營 有志 崔鼎植

北面本營 面協議員 李浩晔

甕津邑內 鍾信堂時計店

北面本營 農業 張昌熙

甕津邑 富士興 自轉車店 洋服店

北面本營 有志 金在燦

北面首洞 李國瑞

甕津邑 大成精米所 金明鍾

甕津邑 生生堂藥房 都基文

甕津邑內 開城釀酒 燒酒販賣代理店

新成洋服 洋品雜貨 メリヤス 黃海道甕津邑 正信商店 主 金鍾煥

甕津邑 豐川갈비집

玄米白米 大豆小麥 黃海道甕津郡馬山 石原精米所 電話三三番

布木雜貨石油商 光鮮商會 電話二七番

甕津邑 藝妓 崔錦紅

朝鮮中華料理 春日館

裡 里

裡里邑京町 裡里藥局 藥劑師 李允煥 電話二〇八番

裡里放送 裡里三十日會 裡里木曜會

裡里 朝鮮料理 嶺南館 電話三七七番 朝鮮料理 日出館 電話五五番

宋仁燮 職員一同

北一面新龍里 佛法研究會總部

益山郡八峰面八峰里 道會議員 蘇鎭文

益山郡春浦面 益山金融組合長 洪鍾柱

益山郡王宮面東龍里 宋炳泰

裡里日出小學校 職員一同

裡里京町 三昌洋靴店 兪鎭坪

裡里京町 三星堂時計店 電話四一三番

裡里榮町 甲子帽子店 金河彦

裡里邑京町 司法書士 崔在千

裡里郵便局職員一同

裡里驛前 食料雜貨 鍾九商店

裡里京町 明時堂時計店

裡里京町 中央皮革商會

益山郡北一面玄永里 盧昌浸

益山郡五山面 南啓仁

德 陽

全南麗水郡雙鳳面 上金金山 鑛主 李行九

全南麗水郡 召羅面事務所 職員一同

全南麗水郡三日面 面長 裵東式

全南麗水郡雙鳳面 三澤金鑛

全南麗水郡 召羅公立尋常小學校職員一同

全南麗水郡 雙鳳公立尋常小學校職員一同

全南麗水郡 中興公立尋常小學校職員一同

全南麗水郡 雙鳳面事務所 職員一同

全南麗水郡 栗村面事務所 職員一同

全羅線德陽驛前 德陽郵便所 職員一同

全南麗水郡華陽面 華陽漁業組合

全南麗水郡華陽面 專務委員 金彩斗

全南麗水郡 愛養園職員一同

全羅線德陽驛前 仁和醫院 姜大憲

全羅線德陽驛前 德陽旅館主 申景雨

全羅線德陽驛前 代書士 尹相準

全南麗水郡召羅面福山里 實行組合長 吳相鍾

全南麗水郡三日面中興里 實行組合長 安琪準

全羅線德陽驛前 召羅酒造場 五月女滿治

全南麗水郡 召羅金融組合

四錄 妓生 朴彩仙 吳花仙

白川酒造場 朴齊連 張仁相 李相弼

坡州郡交河面東牌里 揷橋酒造場 主 李慶

坡州郡廣灘面新山里 新山酒造場 沈相恪

京義線金村驛前 金村酒造場 主 金鎭漢

金村金融組合 理事 林鍾寬

京義線金村驛前 金村郵便所長 野村節男

京義線金村驛前 精米業 穀物貿易 委託販賣 合誠精米所 金天興 宋基贊

京義線金村驛前 綿絲布木 洋品雜貨 婚禮諸具 榮信商會 禹保吉

坡州郡臨津面 和信連鎖店 主 韓容愚

京義線金村驛前 兄弟商會 金壽命 金榮培

坡州郡 面長 宋基彪

坡州郡交河面長 尹陽秀

坡州郡廣灘面長 黃中植

坡州郡 面長 禹鍾晧

坡州郡 金村金融組合長 金東圭

京義線金村驛前 吳昌權

白 馬

古邑面事務所 獨孤爛 白文元 朴壽說 朴春盛 獨孤櫨 韓載三 張基文 金志貞

婦人科 小兒科 內外科 漢洋醫院 趙尙善

古津面南溪洞 古邑水利組合 職員一同

京義線白馬驛前 金三達

古津面南溪洞 穀物貿易 玄米白米販賣 協昌精米所 主 趙尙禧

京義線白馬驛前 羅成得

楊光公立尋常小學校 職員一同

古津面南溪洞 趙東湜

白馬驛前正心洞 私立光山學院

京義線白馬 白馬醫院 柳丙秀

楊光面忠烈洞 金尙沃

長 津

李德模

木材請負業 金德鍊

長津江製材所、文化家具店 李連壽

林在苑

錦海宮藥房 俞且鎭

南海產業組合

慶南南海邑 雜貨 大昌商會 孔昌烈

建築材料 大成材木店 主 河泰燮 電話二七番

南海 朴德來

慶南南海邑市場通 金城滿商店 電話二六番

南海郡雪川面長 尹鳳儀 外職員一同

南海酒造株式會社

梁沂煥

南海郡古縣面 合名會社 裵益信

慶南彌助港 綢緞 布木 各種雜貨 鄭正元商店

金世柱

南海藥業株式會社

慶南南海邑 林炳先商店 電略(リン)又ハ(リ)

南海專賣局販賣所員一同

慶南南海邑內 泰成商店

慶南南海邑內 李載聞商店

布木雜貨 張斗璟商店

綢緞布木商 朴龍基

慶南南海郡 金石珪

慶南南海邑 實費洋服店 電略チッ又ハ(キン)

南海郡雪川面文義里 尹道準

朝鮮商船株式會社 南海取扱店 高珍洪

興 南

興南醫院 電話一六七番

興南邑本町一丁目 土木建築材料一式 諸油塗料 小川金物店 電話特四二二五番

興南邑朝日町 李龜林

004368

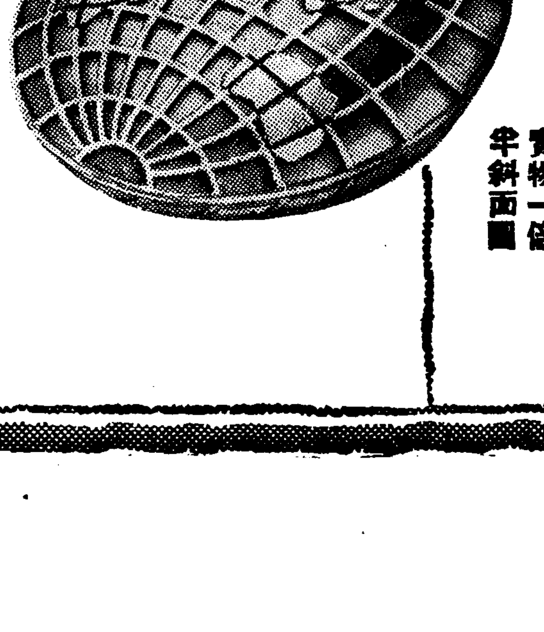
政府の大聲明は

東亞の新秩序に「防共」は絶對のものなりと擧國結束を要求し
長期の建設には、斷然「体育」の向上に基け、と
眞に之れが再認識こそ、年頭卽行の緊急責務たり
仁丹は、茲に両容器を提供し、以て其の實踐に資す

今年도、仁丹은 이容器로

仁丹의 防共容器

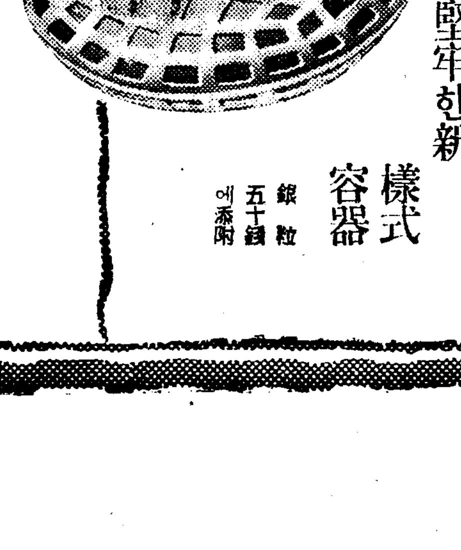
地圖를浮出시킨 實로使用키쉬운新型
銀粒仁丹五十錢包에添附



實物一倍半斜面圖

仁丹의 体育의 容器

實物斜面圖



별模樣을새긴 堅牢한新樣式容器
銀粒五十錢에添附

頭痛에는 반드시 곳 爽快케되는 仁丹을
胃腸을 튼튼케 함에는 日常 仁丹의 常用을

昭和의常識
젊은이가 술을배우게되는것은 正月이 第一인바 冬兒年頭의 關心肝要

本舖 森下仁丹株式會社

朝鮮日報 新年號 其十三

新文明의發芽期인 六十年前學生生活

상투짜고通學해도意氣는勃勃

初代留學生 尹致昊翁訪問記

「자개밭은 세간과 거울앞들이는진아침 버데 아롱거리는 應接室―尹致昊先生은 조선바지입고양정 洋服에지지안케 빳짝지켜입고 그輕快한 風姿가의선 新鮮햇다 舊韓國時代에 朝鮮最初代日本留學生이엇던 先生의 懷古談을 請하매 先生은 잠시얼굴에 우슴을 짓더니 이여 눈을 먼區空으로 보내여 記憶의 먼지를뒤진다 상투、가마、중추막、담배대―이러한 物相들이 따문 따문 先生의 腦裏에 疊노히때 先生은 六十年前 그어둠던 世上을 생각해내지안코는 마지안는다。

그때 十八의 紅顏少年으로 冠을쓰고 마른징을신고 가마를타고 다녀슴헛정 무리의 뛰여나게 품엇던 開化의 野心과 情熱―이제 七旬老顏엔 아무런 衰傷도 업시 지나간 옛이야기를 단숨에 내리 연는데도는 사람도 興이낫다」

舊韓國時代 내가 처음日本가기는 辛巳年卽 明治十四年봄이엿지요。그때 朝鮮政府에서 十二人을뽑아 日本으로보내여 구경을 시키는데 지금말로하면 觀光團이라구 할게지만 그땐그러한말이업고 그냥遊覽신사라고 햇습니다。그열두사람은 모두 官人으로 日本視察을 가겟는데 한사람이 두사람의 隨員을거느리고가게됏습니다。隨員이란말하자면 書生과 마찬가지뜻이지요。

이러케 一行이 下人들까지 六十餘名이 가게되는데 그중에 日本語를 通하는사람은하나도 업섯지요。

그리고 衣服은 물론 조선옷으로 중추막이니 鶴衣니를 벌벌이 마처입고 솜을둔흥도흔보선에 갓신을신고 상투짠머리엔 갓들을 썻지요。中에서도 外國으로간다고그써曆便하게 차리노라는이 갓대신 冠을썻습니다。

채립새는 이꼴들하고 가는데 그때는 鐵路가업섯스니까 釜山까지 예전법대로갓지요。죽가마를타는것과 말을타는것이 나는 그때가마를 타고갓습니다。

그리고 말을 소위 驛馬라고해서 百里에 한참식인가 바꾸워타는데 一行이만흐니까 퍽야단스러웟지요。이러케 가기를 釜山까지 보름만에갓습니다。

釜山가서 인제는 바다를건너야겟는데 그때일본배 安寧丸이란 화륜선을 탓지요。이배는 不過一、二百噸박게안되는 아조적은배건만 륜선이란 처음보는터이라 엇지흉난스러뀌는지 모름니다。

그러데 그때 열두사람중에는 魚允中、洪英植 두분이 제일훌룡하는데 그中에도 魚允中氏는근래 드문 어른이섯지요。

魚允中氏 隨員으로나와兪吉濬氏두사람이갓습니다 그랫는데 그때아마내가 一行中에서 제일 나히어려서 열여덜살이엿지요。

그때 兪吉濬씨와나는 紅顏少年으로 모든 事物에 好奇心과野心이 생겨서 어쩻든 배에서부터 日語을 배호기에熱中햇습니다。

그때 安寧丸의 艦長이 廣瀨라는사람이엿섯는데 내가작구日語를 배호고시퍼하니까기특히여엿는지 아조 친절하게잘가르처주드군요。

그리고보니 자연 艦長과나는 새이가 가까워젓는데 어느날나는 甲板에올려나갓다가 艦長이쓰고잇는 帽子를 나도한번써보고시퍼저 벗겨서 상투틀린 머리우에 썻습니다。

그랫드니 공교롭게 이것을우리一行中에서 누가보고 그二신사에게가서 告해받첫습니다。그담엔 야단이낫지요。

그들은 나를불너.주절이責하는말이『오랑캐』帽子를엇지 함부로 머리에 올려놋느냐구야단입니다。이일을 임금께稟하면 당。장큰일이날게라고서 들듭니다。그러나 일은 無事했지만 지금여러분이 들으면 아마 곰러가며 우슬겝니다。玄海灘을 건너서 처음뵈 한곳이 長崎엿니다 여기에도 착하자 처음보는 異國風俗에 그만 心醉해버린 젊은兪吉濬氏는두마기에 冠을쓰고 거리거리로 求景을 다녓습니다 하도 이꼴복 저꼴복으로도라다니가 웬西洋人을 만낫습니다 西洋人은 兪氏의아래위를작구 훑터보나 이런服色의 사람은 생전처음이라 몹씨奇異해서 兪氏를 자기집으로請햇습니다。

兪氏도한 큰마음을먹고그西洋人을따라갓습니다 그랫드니 그西洋人은 한참만에 무슨밝안놓을・빨어따러서 兪氏를먹오라햇습니다。

兪氏깜작놀라 內心에 생각하되『허어 이놈들보게 이게 뭘지天主學하는놈들인데 내게 저물을 먹여서 정신을호리게 해노코 天主學을 걸러는게로구나』

이꼴생각해노코보니 언제는 가도오도못하고 죽는것만가태서 兪氏는 갑자기 이러서서 뒤도안도라보고 달려나와다함니다。

그다음에神戶로갓습니다神戶에가서는 여기저기 求景을다니는데 亦是人力車들을 타고 다녓습니다。그랫는데 一行中에서 한사람이 그만 뒤에떠러지게됏습니다

어양반이 人力車우에 안저보니까 벌서 다른사람은 죄다 앞서가고 보히지안는지라 속에서 操急症이낫습니다。그러나 말은모르고 아무리 해도 他國땅에서 혼저떠러저 무슨 變이라도 할것가태지요。

그때우리들은 日語몃마디를 배웟는데 그것은 도가라서니 하야꾸니 그런말들이엿습니다

어사람은 정겨되다못해 日語한마듸를 생각해냇습니다。『소로소로』―하고 人力車에서 웨쳣습니다。

人力車군은 알어듯엇다는드시 허리를 한번굽신하드니 정말소로소로끌기 시작합니다。

어양반은 인제녕다다려나려니햇는데 아까보다도 더느리게끄는지라 화가머리끗까지 치밀어 다시한번『소로소로』햇습니다 人力車군은 할일업시 車를멈추고 머니처다볼수밖게업섯습니다 그래 다시旅館으로가서 筆談으로 겨우意思를 通햇든일도잇습니다。

이러케 여러가지 일을격그며 東京에가서 外部、內部、大藏省등을 觀察하는데 그때 우리가배운바도만엇고 또여러가지로 厚한待接을 만이받엇습니다。

그런데 그때 東京엔 조선사람이라고는 아주업고 金玉均이란젊은사람이잇섯는데 그는 數學을 잘햇고 또英國公使館에잇섯습니다。

兪吉濬氏와 나는 다른사람들과 그金英國公使館으로 갓습니다。가서는 거기에 一等書記官을 맛낫습니다。본래英國人들이란 이상스러운 民族에는 特別한 興味를두는 政治的야심이 만흔터이라 우리두사람을 유난스러히 잘대접해주드군요。

그래 우리는 그書記官의게 英語를 좀가르처달나하고 그는 또 우리의게서 조선말을배우겟다고 햇습니다。

이러케 작정한후 어일을 魚允中씨와洪英植氏의게의론햇드니 魚先生은잠잠하고계시고 洪先生은 아주反對를햇습니다。

그후三、四朔이지난뒤 그一行은歸國하고 그中에서 젊은사람셋이 떠러젓는데 兪吉濬、柳定秀、尹致昊셋이엿지요。

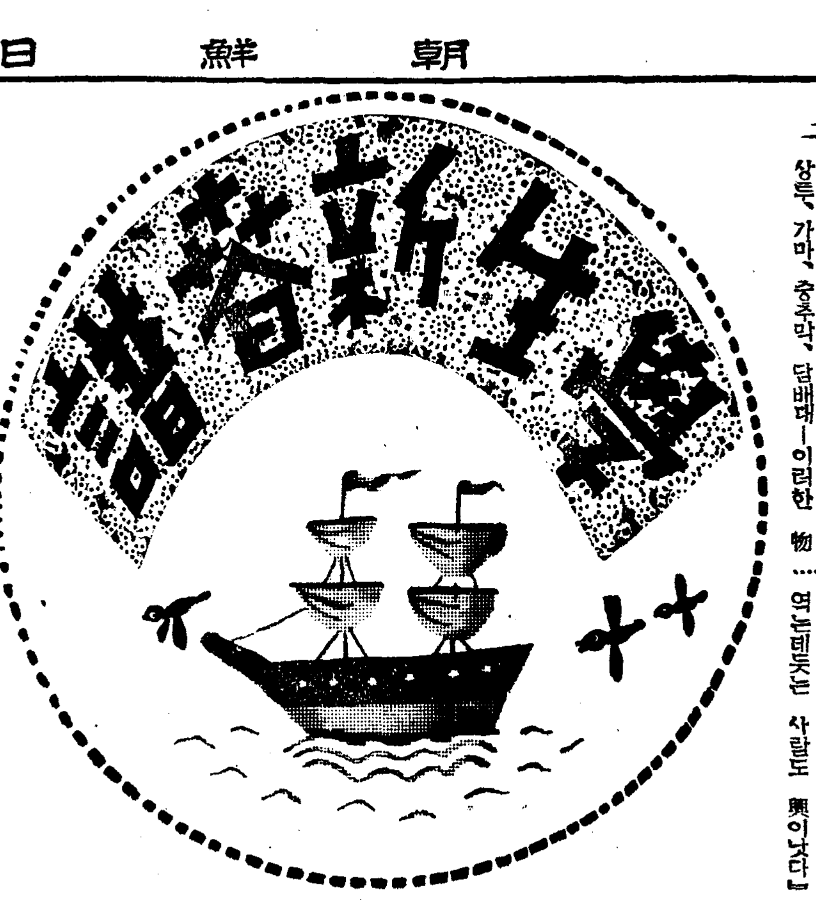
이세사람이 떠러저서 공부하기로햇는데 이것이 소위조선最初의 日本留學生입니다。

兪吉濬、柳定秀두사람은 慶應義塾에서 공부하고 나는同人社에서 공부햇는데 正式入學은 하나마나 또는여러가지 課目을 가추어공부하기보담 그저다니며일본말을 배호기에힘썻습니다。지금내가內地말을조곰할줄아는것도그때에배운것입니다。

그후 柳氏는 견디다못해나오고 남어지두사람은 約이태동안머물너 공부햇지요。

이러케공부하는동안에도 늘조선옷에 상투짜고잇섯고 學費라고는 寄宿費가 한二圓가량되엿나본데 二圓만내면 三時먹고햇지요。인제 이만이야기합시다。

(사진 선분이 當時의尹致昊氏)



現代學生氣質論 ①

理想에불타는젊은學徒들에게

延專教授 鄭寅燮

現代學生論을쓰라고 付託을바도덧다 그瞬間 나는執筆하기를여러번躊躇하엿다。何故오하면 첫째는 이論題가어떤學術의 部分的인研究보담도 훨신 實際的인 째論의聯想을必要로할것과 둘재는 認識이不足하게된다면 青年學徒에 잘못한 影響을주지나 안흘까함이요 셋재는 내自身이 直接教壇에關連해잇는만큼 現代學生을 내自身이批判하는것보담 다른外部人士로서 批判해주는것이 오히려 妥當하겟고 도한우리들에게 조흔參考를 더져줄것이라는것이엇다。그러나 結果는오히려 그와 正反對로 現代學生論이 朝夕으로 生活을 가디하니만지 그責을 理解하는데 더 能할것이라는 推定下에 不得已 이붓을들게된것이다。그러나 一段붓을들고 論旨를展開하려고할때 事實上 어린등적함을 느끼지안흘수업다。現代學生을 자랑할만한點을 쓰라니 그것가마치 自己子息을 남의아페서 稱讚하는것가튼 생각이나고 또한면 現代學生의 弱點을 드러서말하자니 그것 亦是 함부로 暴露하기어려운 心情으로 變한다。教壇을 主幹하는 爲政當局者나 青少年子弟를가진 學父兄이거나 또는 一般教育者自身이거나 學生自身乃至他 一般社會層에서도 分明히 한번은 考慮해볼 問題이만큼 무엇보담도 내自身의 獨斷으로서 抽象化하기보담 먼저 나는 그들學生自身의입에서 또는붓에서나온 自身들의告白을 차저보기로햇다。何故오하면 學生은 青少年期의 天真性을 가진기때문에 그들自身의 自己批判에는 年老人士들이 推定못하는率直한 內容이들어잇슬것을 能히집작할수잇는때문이요 더구나 그들이 先生에게 바치는作文乃至宿題 따위보담은 다른機關에 自由로寄稿하는 論述에서 내가求하려하는그들의心境을 바로그대로 차저낼수잇슬까해서 여기몃개를 引用해가면서 나의批判을 加하려는바이다。

무엇보담도 먼저『學生』이라고하면 그限界가 問題인데 나는여기서는 中學以上專門大學에限하고 小學校는 論述외以外로 해누고저한다 小學生은 學生論에 取扱되는것보담 오히려 兒童問題로서 別個의 考慮를要할뿐아니라『現代學生論』에는除해도 無關할줄 생각한다。무릇『學生』은 季節에比하면『봄』이요 꼿채比하면 이제막피려는 봉오리요 人間的으로는青春이요 性으로 보아서는 感情的이다 그들은 天真하고純情的이며 꿈을조하하고 真理를 사랑한다 그러므로도한 勇敢하며冒險性을가진다 그럼으로 人間完成으로보아서도 學生期는 實로第二의個性을 構成하는때요 學門으로보아도 專門에 規定되는 어느程度까지 基礎가 推定되는때이다 果然學生은 文化社會의 寶貝요 人生의보금사리요 事業成功의搖籃일수잇다

거기는 반드시기쁨과 希望과 勇氣가 充滿해잇슬것이다 勿論 이러하여야할것이다 그러나 事實上 現代學生의實際와 心理의內面과그志向을볼때는 반드시다 그러하다는것이아님으로해서 우리들의 現代學生論이 始作되는것이요 特히 現代라는 時代性을 背景으로하고 거기 學生을 비치어볼때 實로 가벼게볼수업는 諸多의 問題가派生하는것이다。

나는 이미前提한바와가티 左에 本紙『學生페지』에 記載되엇던 某專門學校學生의 論述을 引用하기로한다。그는『學生이란名目下의 한사람으로 그들이 取하고잇는 現實的態度 卽學生間에 흐르고잇는 一般的思想은 極히 消極的一으로 一言코저한다』―이러케 前言을 해노코 概括的으로 現下學生을 三流로 分해가지고 第一로는『無爲度日하는 徒輩』를指摘하야 다음가티말하엿다―『이型의人間이 가장 人類社會의 地盤이되어 잇는것과 마찬가지로 今日學徒中에도 多數를 차지하고잇다。모든群衆이 所持한 樂觀의 慾望을 表白하는部類다。이들은 抑制할수업는 情熱도 큰慾望도 渴望도 知的情緖의 屈曲도 업는學生이다。이德으로 그들은 그들의周圍의著한矛盾도 合理도 感受치못하고 다만 肉感的慾望에서사는 理性이 中性의所有者 適히말하면低能兒이다。이들은 고마운 歷史의 德澤으로 아모런意識업는學生生活을 營爲하야 가며잇다』이러케 그는紹介하고는 批判하기를『이러한學生生活을聯想한 後 社會의 指導格이될 그들이 行할바가얼마나 可憐할것이가는 明若觀火한것이다』하엿다 그가말한바가장 大多數라고하고이無爲度日하는相續的幸運의 低能徒는勿論그가 말한바와가티 普通社會에서도만 겐지마는 반드시社會의地盤이되어잇다고 할수업을 뿐더러 더구나 그러한社會의無爲徒輩임지라도 自己들의 子弟인學生까지 그렇게 惰性的低能兒가되기를 願치아니 할것임으로 學生으로서이와갓은 無氣的한媛逸歲月을 한다는것은 到底히 容許할수업는것이어다 따라서 그들이 社會에나가서 얼마나보람잇는일을 할수잇슬가도 疑問이다 그러나問題는 그들가운데 卒業後 다만財力이라든지 姻戚의勢力으로서 노픈 地位와或은 人氣를것는수가잇는 例가 잇다는―여기에 一部現代學生의 疑問과 不平이 잇는同時에 自己의誠實하고도 眞劍한 學生生活에 僞言을 듣게되며 眞理에對한 嘲笑를 품게되는것이 아닐가 그리고이러한 世俗的成功이 可能하다는 安價한 自慰에서그러한多幸한境遇에잇는 所謂 無爲學徒는 그無彈力的인 그날그날을보내며 卒業狀나오기를 바래고잇게되는것이다 다음으로는 第二의 部類에屬할만한 學生層으로서 말하자면 利害打算에 밝은 商品的인 非良心的인 學生群을 말할수가잇는데 여기對해서 前記學生論旨는 이러하다―『그들은『學生』을 등진 商品化된 學生이다。그들의 知的性能이 功利的인데 固定化한 좀더비싼 商品에 지나지안는 現下 產業機構에 產業價値이다 그들의知性은 眞理把握그것보다 우선 利害打算이 先行한다。……그나마 그들은 그들이말하는 不可抗力에 處身코잇음을 淺薄한 先人見으로 固執하는데는 무던한 自尊心을 固執하는데는 무던한 것이엇다。여기저 辯法이 그들의 武器요 逃避가 所產되며偽善과 良心的知識人의 欺瞞을꾀하는것이다。』

世界各國學生氣質

米國篇 高凰京

制限잇는 紙面임으로 아모組織업시 눈에비최인 그대로몃개적겟습니다。

1、率直하고 明朗하며社交性이 豊富한것

2、生覺과 行動에 餘裕가잇서서 接하는者에게 柔한感을주며 날카로운 感과 刺戟을주지안음

3、일즉이부터 個性을分明히드러내며 意見發表에躊躇치안코 自信이 强하여進就性이만흠

4、現實에 立脚하여 空想이지 理想이지 희미한目標를세우고 나가는者가적음

5、以上長點의 反面에惡戰苦鬪하려는精神이缺乏하나그것은順調로운 環境에서오는樂天家의 屬性이라고할가요그리고 過度의 自信도 缺點이라볼수잇스나 그도冒險性과開拓性이란 長處를비저내는原動力이되고 볼때에 一律로非難하기 어려운때가잇습니다。

佛蘭西篇 金善淇

佛蘭西學生의 生活에對하여 말하라하나 내가 본佛蘭西學生은 巴里學生들이므로 農村이나 地方의學生生活에 對해서는 말슴드릴수가 업습니다。巴里學生生活을 말하라하시면 제가 본중에 지금까지 잇치지 아니하는 한가지를 말슴드리겟습니다。흔히 생각하기를 巴里는 世界에第一華麗한都市인지라 佛蘭西學生은 豪華로운생활을 하려니 생각하겟지만 그것은 그릇된見解임을 아러둡니다。그들은 大體로 質實溫健하다함이 오른줄압니다。또 氣質에對하여서 말슴하자면 다음의두가지를 들겟습니다。

(一) 思辨的인것。그들은생각하기를 조하하며 또그생각의 發表에能합니다

(二) 熱情的인것。自己가所信하는바를 實行하라하는 熱情에 넘치는 實例를여러번보앗습니다

伊太利篇 李寅善

學生氣質이란 언제나 意氣潑潑한것이 特徵가튼데 伊太利學生들도 亦是 이點이 顯著하다 知育과 아울러體育에 大端한힘을 쓰는것은 現今 어느나라 學生에게서나 다볼수잇는 現象이러니와伊太利學生들은 近年에 이르러서는 더한層 體力培養에 努力하고 잇는것이 事實이다。그外에 伊太利學生에잇서서 特記할수잇는것은 高尚한 音樂的情緖敎育을 밧고잇는것이다

여기에는 조흔例가 한가지잇다、밀란노市 某小學校에 열렷던 音樂과 體育日의 記憶은 아직도 이처지지안는다 女學生들의 律動體操、男學生들의 銃槍體操는 처음보는것이엿다 音樂은 四五百名의 男女小學生들의『코러스』엿다『오케스트라』伴奏에 明朗한 少年少女들의『코러스』는 驚倒할만한훌륭한것이엿다 그『코러스』는 單音이아니라 三部合唱이엿고 부른曲目은歌劇란호이자 歌劇메피스토페레及 하이덴의『봄』等이엿다 이것이 小學校『코러스』엿다는것을 다시한번말해준다

獨逸篇 李愛內

독일학생기질이란 이미정평이 잇는바와가티 매우조습디다。첫째 그들처럼 정직한 사람들은 업서서자기의거속과안을 별로꾸미는것이업시 남에게 나타내드군요。

그다음엔 질소한것인데 남학생으로치면 와이샤쓰나 구두가튼것도 여러군데를 깁고 꾸매고해 입어도 조곰도부끄러하거나 꺼리지안허요。물론깨끗하게 해입는것은더말할것업고 구두도 기워슬망정 아주반짝반짝하게 닥거들신고 다녀야 예의인줄압니다。

그리고 거의기게와가티정확하게 규측생활을 하는것은그들에게잇서서 뼈에 배인 습관이기때문에 오히려 불규측하게 살라면 고통을느낄것입니다。

또는시기가적습디다。그리고농담을해도 남을아프게하는말이라든지 지나치는말은 안하드군요。

그리고학생들생활은 거개가엄격하고 진실한데 이것은하루이틀의 된게아니고오랜세월에 그子든생활에서바든결과일것입니다。

木浦

木浦穀物商組合 組合長 森田泰吉 理事 金文玉

木浦穀物移出商組合 組合長 森酒井 理事 金文玉

木浦白米統制小賣商組合 組合長 備滕長次郎 理事 金文玉

木浦府南橋洞五一 片倉生命火災保險 木浦代理店 主 朴旺彦

木浦府幸町 木浦魚商組合 一同

務安郡慈恩面事務所 面長 金相基 外職員一同

府立木浦病院

木浦府福山町三番地 金弘善商店 布木商 金弘善

海陸物產一貫 荷受問屋 貿易商 朝鮮木浦府木浦三番地 電話長一二六番 金元五

木浦郵便局 職員一同

木浦朝鮮酒燒酎 酒造組合

木浦府竹洞 中央齒科醫院 主 盧基燮

延安

延白郡延安邑 延安邑長 禹夏榮 電話六番

004369 黃海道延安邑 徐龍鎬 電一三八番

營業科目 內外木材 建築請負 平板浪材 左官材料 青竹材料 セメント 原木材料 土木建築 朝鮮セメント 宇部セメント 特約販賣店 朝鮮黃海道延安 高應權商店 電話六五番 振替京城二〇〇〇番 電略(〇コウ)又ハ(コ) 電信略號 エンアンゴウオウケン

黃海道延安邑 建築材料 共榮商會 電話一〇六番

延安幼稚園 園長 文應昌

延安邑 和洋雜貨 東德商會

大同生命延安事務所 吳秋信 電話六四番

延安邑 和洋金物 金興權金物店 電話一二六番

延安邑東門通 延安藥局 電話一一一番

黃海道延安邑 朝鮮中華料理 共樂館 電話一二五番

黑橋

黑橋市 仁濟醫院 鄭道沁

京義線黑橋驛前 (二)九一運送店 朴基泰

黑橋面 職員一同

黑橋市 鄭永權

用達洋服店 主 李鳳洙

黑橋市東黑橋醫院 趙祥淳

黑橋面內洞里 趙洛龍

黑橋驛前 金山自轉車商會 崔貞贊

黑橋驛前 撫山古物商 李鍾運

黑橋面高井里 李炳權

黑橋市 尹光石

黑橋面淸川里 李基善

黑橋面院洞里 朴基培

黑橋市 李鍾濬

有山商會 鄭呂鍾

黑橋面淨水里 趙基明

黑橋市 田代商店

釋王寺

京元線釋王寺驛前 吉田洋服店

咸南釋王寺 釋王寺指定寫眞館

咸鏡南道 禪・教大本山 釋王寺宗務所

釋王寺雪峰公立小學校

京元線釋王寺藥水浦前 東亞日報 朝鮮日報社 指定旅館 松仙旅館 主 李愚璟

咸南釋王寺境內 金澤旅館 主 李墺鎔

京元線釋王寺驛前 金物建築材料農具 精米用品 穀物貿易 三興商會 電話二〇又八三

咸南釋王寺 釋王寺醫院 醫師 金鍾墺

釋王寺郵便所長

漢川

漢川金融組合長 崔贊洙

漢川市 崔德洙

漢川市 平原아가야가게 專門屋 元燦衡

東京醫院 院長 金淵祐

平壤府新陽里 德圓木工社

青山面 崔永翊

南一醫院 院長 尹斗夏

青山面 金元台

三興商會 崔寬錫

仁義商會 河千一

牛原郡德山面 壽生醫院 醫生 朴亨柱

各種家具製材 衣籠 セメント 石炭 元昌木工場 尹元三

青山市 平和醫院 醫師 韓泰鄭

漢方回生堂藥局 田文宣

漢川學術講習所

學資所長 康國善

西河理髮館 李允熙

絹綢布木 韓昌浩商店

雜貨布木 朴信吉商店

各種メリヤス和洋雜貨 崔應俊商店

各種メリヤス和洋雜貨 金基範商店

平西旅館 韓鼎默

華盛商店 金子龍

連山

連山 李重珪 金愚鉉

忠淸南道會議員 姜永植

論山郡豆磨面金岩里 李容珪

豆溪驛前 金晙洙

論山郡陽村面新良里 良洞書堂 李鍾元

論山郡連山面德岩里 安鳳石

論山郡連山面松山里 李永宰

湖南線連山驛前 崔鳳集

湖南線連山驛前 大田旅館 主 李固城

連山驛前 穀物運送 金福洙

連山市場 絹綢布木 鄭基伍商店

連山市場 絹綢布木 李榮濟商店

連山郵便所長 鈴木彌藏

連山金融組合陽村支所 職員一同

陽村面鳴岩里 李泓九

論山郡陽村面仁川里 李憲植 李元植

論山郡連山面靑林 金容伍

論山郡連山面天護里 俞鎭明

連山邑內 鍼灸療院 李宗純

湖南線連山驛前 宅扱承認店 合資會社 半島運送店

朝鮮湖南線連山驛前 連山自動車運輸株式會社

連山面邑內 各種菓子 有名賣藥 朝日商店 主 李唱純

論山郡陽村面仁川里 剛菴莊 金琯洙

論山郡陽村面事務所 職員一同

連山邑內 丸連製綿工場 主 李欽榮

合名會社 連山酒造場

連山金融組合 交親會

鎭安

全北鎭安邑內 百貨店鎭安 和信 富貴店鎭山 用達支店 朝鮮日報鎭安支局 大阪火災鎭安代理店 徐丙澤

上田面水東里 上田酒場 主 朴榮兆

全北鎭安邑內 全羅北道會議員 全承洙

全北鎭安邑內 鎭安睦會

鎭安面郡上里 全禎鐸

鎭安郡廳職員一同 鎭安郡各面職員一同 鎭安郡各學校職員一同

鎭安稅務署 職員一同

濟安堂藥房 尹龍漢

全北鎭安邑內 湖南酒造場 金容哲

全北鎭安邑內 東一精米所主 李福晟

白雲面雲橋里 宋泰山

盤龍金鑛 吳光烈

白雲酒場 朴學根

聖壽酒場 白道馬

白雲面雲橋里 丁相鉉

白雲面白岩里 金奎植

外傷性神經症은 총소리듯고 아야!

잔병은업서도날뛰는것은結核

짝업기는戰時性딸국질

咸 연말이라 여러분께서도 매우 바쁘실텐데 이러케 와주서서 대단히 감사합니다. 언제고여러분께 괴로움을끼처 미안한바입니다만 특히오늘밤 이좌석에서 여러분의고견을 듯게된것은 여간 의의잇는일이아니라고 밋는바입니다. 아무쪼록 자미잇고 유익한말씀을 만히해주시기를 바랍니다.

李源 그럼 이자리에서는 여러분도 잘아시겟지만 전쟁과병에대한말씀을 좀 해주실까요. 우리는 문외한이라 잘은모르겟습니다만 전쟁중이나 전쟁끗테는 그나라에 여러가지병이 생기고 유행한다는말을 드른것도 십픈데 저-세계대전때에도 그랫다지요만 대개 어떤병이 유행하게되며 그병의 치료예방에대한것 가튼것을대담회형식으로 말슴해주섯스면 조켓습니다. 그럼 먼저 박선생, 전쟁때에 특히 유행하는 병이 따로잇습니까?

朴 글세요 구라파대전때의것을 보면 전장에나가 싸우는사람들에게 외상성신경증(外傷性神經症)이라는것이 퍽만히 낫섯다구합니다. 이것을 공포성신경증(恐怖性神經症)이라고도 합니다. 이건 뭐냐하면 전장에나가서 한창싸울때에 총알이 와다갓다하며 이쪽군사가 쓰러지고할때에 여페서 포탄이 펑!하고 터진다든지 어디를 빼꼿하기만하면 팔이나 다리가 부러저거니하는 총알이어디를 뚤코나가거니하는 관념을가게하는 병입니다 이런신경병이 만헛대요 그리고 일반으로 만키는 역시전시경제 때게겟지요 결핵(結核)이제일이엇습니다 보통때에 잠복해잇던놈이 전시의 물자나식량결핍때게로 발병하는기회를 엇게되까닭이겟지요

李源 그럼도 다른분 말슴해주십시요

朴 정선생 화류병은…?

鄭 네 전쟁에는 화류병이 따라다니다시피하는모양이에요 세계대전때의 실례로보아 병중에도 화류병이 제일이엇던모양입니다 군인뒤에도 소위인육을파는낭자군(娘子軍)이쪼차다니니까 병사들에게 화류병이 만히전염되게되는데 그병사가 고국에도라가게되면그병균을 퍼치게되니까 여간큼찍한일이아닙니다 특히 매독가튼것으로말하면 이민족(異民族)간에서 생긴것은 그나마악성이되어 얼른낫게낫지도안치요

李源 출정한병사들은 그러타고하고 출전안하고잇는사람에게도 무슨병이 안생깁니까 물자결핍이니 하는것으로해서

朴 다른 외만한병은 긴장(緊張) 때문에 도리어 안걸리는편이지요 그리고 아까도 말슴햇지만 결핵만은 제일만히 발병이 되는모양입니다.

李源 세계대전때 독일의 유아사망률(幼兒死亡率)을보면 평시보다 퍽흔합니다. 그리다가 전쟁이 끗나고나서부터 차차 나어젓는데 이것은 분명코영양관계인듯십습니다.

李源 영양관계라면……?

鄭 그야 식량결핍관계로 오는 영양섭취부족도잇겟고 또 어머니가 여러가지일로해서 어린애를 돌볼시간이업서던관계도 잇섯겟지요.

朴 그러나 이러케도 생각할수잇지안흘까요 남자들이 전장에 나가잇는관계로 국내에서 어린애생산이 적엇슬게니까 사망률이 노픈것처럼되지안햇슬까요?

金錫 그러치도 고려는해야되겟지만 평시와달러 전시는 유아생장에대해서 조흔조건을주지못햇슬것입니다.

文 전시에는 맹장염이 만타고합니다 영양관계로보아 비타민섭취가부족하면 여러가지병균이 체내에침입할 기회가만케되어 제일선에 나서서 격렬한 운동을하게되는 병사에게는 이기회에 맹장염, 골수염(骨髓炎)가튼것이잘생깁니다.

朴 그리고는 아까말슴한 외상성신경증 이걸 전쟁신경증(戰爭神經症)이라고도하지만 배상성신경증(賠償性神經症)이라는것도 그중의하지요? 내아는 서양사람제금가(提琴家)가잇는데 인천엘 갓다오다가 열차사고를만나 손을 떠는증이생겻습니다 진찰한결과 손을다친 흔적은업는데 당자는 바이올린으로 먹고사는 이손을 다첫스니 해가지고서 손을 자꾸떨게되엿단말이에요. 나중에 신경과(神經科)에가서 손은 조금도 다치지안흔것을 알고서 안심한뒤로는 씻은드시 나어버렷습니다만

李源 총후에잇는 부녀자들에게는 무슨병이 잇습니까?

金錫 세계대전때에는 히스테리ㅣ가만헛다합니다.

李源 전쟁중에잇슬때 특히 가정에서 보건상주의할점이 잇지안캣슴니까 이번에는 거기에대해서 조흔말슴해주십시요.

鄭 물론 물자결핍으로해서 모든것을 절약해야만할것이 원측이겟스나 보건과 밀접한관계가잇는 영양을 무시해가면서까지 절약할필요는 업다고 생각합니다. 다른모든것은 될수잇는대로 절약을 해야할일이로되 보건을 해할정도로까지 절약하는것은 무의미한일입니다. 대개보면 일반이 이점을 미처 생각못하는것가태요

文 그래요 그리고 영양부족때도 갑싸고도 영양가치 만흔음식을 취할도리를 차리면될니다. 비싼고기를 안먹는대신 그만한 영양가치잇는 갑싼다른음식으로 될수잇스니까요.

李源 말이 낫스니말이지 백미보다 배아미(胚芽米)나 현미가튼것을 먹는것도 이런문제에 좃켓지요.

朴 물론 배아미가 낫다고할수잇습니다. 『비타민, 삐』가만흐니까요. 그런데 문제는 너도나도하고 배아미를 찻게되면 갑시 자꾸 오를테니 경제적으로보아서 해가 안될까요.

文 지금도 경성서는 배아미가 백미보다 갑시비쌉니다.

朴 양모(羊毛)와 무명(木棉)대용품으로 스테이플·파이버ㅣ란는것이 나왓지만 질기고 안질긴것은 차치해두고 위선갑시 싸지안키때문에 잘안팔리는것갓습니다.

文 백미를 먹어도 장애가안되는사람이잇고 장애를받는사람도 잇는데 각기(脚氣)때문에 약을사먹어야 할사람이면 늘 배아미를 먹는편이 되려이익일겝니다.

李源 이선생 생각에는?

李聖 글세! 배아미가물론백미보다낫지만 조선사람은 백미를 안먹어도 괜찬타고믿습니다. 왜그러고하니 조선사람은 백미에 부족한 비타민·삐·비타민·씨가 김치 깍두기와 그외에 늘먹는 채소에 만히드러잇서 이것으로 보급이되니까말입니다. 성대(城大)에서젓(母乳)의 성분을 조사한것을보니까 내지인의젓에비해서 조선인의젓이 대체로 우수해요 이걸보면 비타민씨가만흔고초가루를 먹고하는 그덕인가바요

金錫 우리가보기에는 배아미속에『비타민·이』가 드러잇는데 이 비타민·이는 임신중절(姙娠中絶), 불임증(不姙症)에 조습니다

朴 어쨋든 배아미가 백미보다 조치요. 단지 갑비싼것이탈이지……

李聖 웬걸 갑시야 오르겟서요? 세상에서 배아미만 찌어내게되면 그때가서는 백미갑시 되려비싸질줄압니다. 농상(農相)의말이 배아미만 먹게된다면 현하의 여러가지정세로보아 퍽곤난한일이라고하드군요.

鄭 배아미와의 맛은어떤가요? 소화도잘됩니까?

朴 소화가잘안되나봐요. 배아미로 탈나는수가잇서요.

李聖 그리고 또곤난한것은 저장(貯藏)이 오래안된답니다.

李源 올여름에 지나에서 유행된 고레라(虎列剌)는 전쟁과 무슨관계가잇습니까?

朴 전쟁과는 별 관계는업겟지요 지나에서는 위생적시설이 부족한지 천연두(마마)니 그외의 전염병이 평시에도 유행되고잇습니다.

李源 언제가 서반아감기가 대유행한때가 잇섯지요?

李聖 역시 전쟁과는 무관계일겝니다. 언제고 전염병이란우리몸에 저항력이 적을때 번저지는것이니까요

鄭 적리(赤痢)가 만테지요?

朴 글세요 그것도 일정치안치요. 전쟁시의 특수한병은 아닐겝니다.

金錫 전쟁중에 균을뿌려 적국에게 해를 주는수가 잇는데 실제에잇서서는 그균에감염이 안되는수가 잇다는데요

朴 균을 뿌렷다고 즉시로 발병되는것이아니고 여러날만에 나타나는것이니까 그러케 보이는것이 아닐까요

金錫 대개 전염병이란 몃해만에 한번씩이고 이러케 주기적(週期的)으로 유행되는수가 만흔데 이것으로보아 아무때나 어떤균을 뿌린다고해서 곳 그병이 유행되지는 안는모양이지요

朴 그야 어쨋든간에 안뿌리는것보다는 해가 만흘겝니다.

鄭 균을 뿌리는걸알면 방비와 소독을 맹렬히할게니까 그관계도 잇슬겝니다

朴 그래요 균을뿌려도 군인에게는 해가적고 시민에게 해가 만흘겝니다.

李聖 수원지(水源地)가튼데 뿌려노흐면 큰일이겝니다.

李源 냉수는 조선사람만이 먹습니까

李聖 그러치요 냉수먹는 백성으로는 조선사람이 세계제일일겝니다.

鄭 광주(光州)엘가보니까 물을 끄려먹데요

文 아무데서나 몸니쁜데서는 끄려먹지요

李聖 지나인은 노동자로도 꽉 끄려먹습니다 지나의물은 대체로 조선물만큼 맑고정하지를 못하고 늘 흙물처럼되어엇스니까 자연끄려먹는 습관이되고 마럿습니다.

鄭 전쟁과독와사에대한걸 박선생 얘기해보셔요

朴 글세요 책으로 보고듯기는 햇는데죄다이젓서요。…독와사는 독의성질이 다달라서일률로말할수업습니다. 나의진료경험으로는 독와사를쏘여왼몸이 『레푸라』(문둥병)처럼 허러진 환자를보앗습니다.

李源 방공연습때에 당국의주의도잇지만 독와사탄이 투하가되엇다든지 햇슬경우에 가정에서 응급조처할 무슨방법이 업겟습니까

朴 위선 곳 치료소로 뛰어가는것이 수겟지요 독와사도독와사따라 성질이 다 다르니까 가정에서 어떠케한달수가 업습니다.

文 마지면 죽는판이지 뭐……

鄭 독와사는 주로 산성(酸性)의것이만습니까

朴 산성의것도잇고 『알카리』성의것도 잇서요……그런데 무서운것 『이페리트』에요 그놈에게마지면 체내에 침식이되여가지고 호흡중추를 [illegible]하는데 여기에 대해서 『로베린』『아도레나린』가튼 약을씁니다.

李聖 공기보다 비중이 무거운관계로 땅에깔려잇게되니까더 떨어지 서서는 [illegible]수가잇서도 안저서는 다죽는대지요

朴 어쨋든『이페리트』가튼게떠러젓슬때바람부는 쪽으로뛰어다라나야해요 즉 바람이부러오는 그쪽으로 말입니다.

金錫 세계대전때의 얘긴데불란서어느곳에서는 전쟁이다끗나고서 일년이나 되엇는데 독와사가 어떠케해서 남아잇섯는 한촌락이 아주몰사를당햇대요

朴 질식성와사(窒息性瓦斯)를만나면 다행이죽지안코 사라다하드래도 폐기종(肺氣腫)기관지천식(氣管支喘息)가튼 증세로 여러해고생을 하게되는모양입니다.

李源 패전국은 말할것도업고전승한 나라에서는 어찌되겟습니까 승리의기쁨으로해서 마음의긴장이 풀리니까 무슨병이 만히생기겟지요

朴 그런데 전쟁에이긴나라라고할지라도 경제적으로 다소피폐햇슬게니까 맘쨋먹을수업고하니 잔병이 만히 지겟지요 전쟁중의 환자들을 보면 소화기병 가튼 잔병은 적은대신 내과쪽으로 보면 결핵이 만허요 요새결핵을 보면 평시보다 진행이 퍽빠른것갓드군요. 어쨋든 전쟁중에 총후국민의 보건문제가 큰문젭니다. 당국에서도 보건의사를두어 가정방문도 시킨다든지해서 일반의 보건을 보살피게하는게조흘줄압니다. 흔히보면 보건이무어인지 위생이 무엇인지 잘모르는사람들이 당국에서 식히는일이라해서 각기든사람을 끄러내어 라듸오체조를시켜 폐염으로 죽디한일도 보앗지만 산모(産母)를잡아이르켜 여럿이하는 나채체조에참가시켜 죽은일도잇고한데…방호에대한것을 방호단에 무르러하드시 보건에대한것은 의사에게 뭇게하는것이올흘듯합니다 장기전에잇서서는 의사의사명도 크다고 볼수잇습니다.

◇

李源 이번에는 딴이야기갓습니다만 조선에서 우수한 운동선수가 만히나오는데 여기에 무슨 까닭이 잇지안흘까요 우리가 남보다 영양분섭취를만히하겟서요, 거처하는곳이 위생적일까요 그러컷만 단단하고 날쌘선수가 만히나는 것을보면 남보다 조흔소질을타고나는모양이지요?

李聖 글세요

李源 우수운말갓지만 조선사람이 마라손, 축구, 권투가튼경기에 센것을 고추 마늘을먹는관계가 아닌가하고 내지사람들이 더러의심도 한다지요만

朴 그러나 마라손에 손기정이가낫고 권투가 세고 하다지만 그것이 몃해나 계속될것인지모릅니다 한때조선의 축구가좀 세엇습니까 그러나 지금와서는 그러치도 못한모양아니에요?

李聖 내생각에는 조선사람이선천적으로 원체조흔 체력을타고낫다 십습니다. 그러길래 선수의 개인개인의 실력을보면퍽 조치요 그러나 단체적훈련이 부족해서 지는것가태요

鄭 조선사람의소질이 조타못하다하는것은 무슨통계가 업스니까 알기어렵지요

李源 그럼 그건 그러타하고 전쟁이 끗낫다고한다면 그영향이언제나 가겟습니까

朴 어떤사람이 익살을 부리는데—전쟁이 끗나면 시세가 떠러지듯 우리생활도 저하가된다합니다 듯고보니 그럴듯도한데 이시세가 다시복구가되자면 십이삼년은 조히걸릴듯해요

李源 우리가 상상하기에는 전쟁이 끗낫다 하드래도 기류가운데에 독와사며, 병균이며 저잇슬젠데 그것이 깨끗해지기까지에는 상당한시일이 걸릴것아니에요?

鄭 균가튼것은 그리오래가지못합니다.

李源 그럼 특별한 역병이 전쟁중에나 전쟁후에 생긴것은 업습니까

李聖 뭐 특별한것은업서요 유행성감모가 작년에 몹기는햇지만 그리 심하지는 안햇습니다. 전에 세계적으로 유행햇던 유행성감모는 대단햇습니다만

朴 재작년시월에 폐염과 딸꾹질이 만헛습니다. 이딸꾹질이 좀 별난것인데 이것이 전쟁때유행하는 유행성딸꾹질이라고 하나봅니다.

鄭 그런병을 전쟁과 우연적으로볼까 필연적으로 볼것일까요.

朴 어쨋건 이걸 전쟁성유행감기라고하는데 이병의 주장되는증세가 딸꾹질이에요.

李源 어떤 전쟁성병이 잇스면 지방에따라 다른게지요?

朴 그러치요 지나에서만 하드래도 북지에서 만히볼수잇는병 남지에서만 볼수잇는병이 잇스니까요

李聖 그럼요 지방에따라 다르지요 조선에서 생기는 병이 다르고 내지에서 생기는병이 다르고한데 어쨋건 그지방풍토와기후 그리고 생활양식, 민족적소질 이런데따라 병도 여러가지 종류가 생겨납니다.

金錫 가튼『지부스』라고해도만주지부스라는것은 또 좀 다르다지요?

朴 그래요, 만주지부스라는것이 잇서요 전번에 만주목단강(牡丹江)엘간 사람이 잇는데 갈때에 지부스예방주사를 맛고 가섯거든요 그런데 거기가서 지부스를 또 걸렷단 말슴이지요 예방주사마진것이 분명하니까 이걸 지부스아닌 다른병으로만 아럿드랍니다. 나중에 알고보니 이게 흉악한 지부스이엿단말슴이에요

李源 조선서도 북도와 남도에따라 특수한병이 잇지요?

文 그래요。호남지방(湖南地方)에는 호남열(湖南熱)이란게잇서요。지방에따라 사람도 다르고나는것도 다른데 균도 생물이니까 역시 그럴겝니다。

李源 자ㅡ그럼 너무시간도 지나고햇스니 이것으로 끗을마치기로합니다。재미잇고 유의한말슴을 만히해주서서 감사합니다。

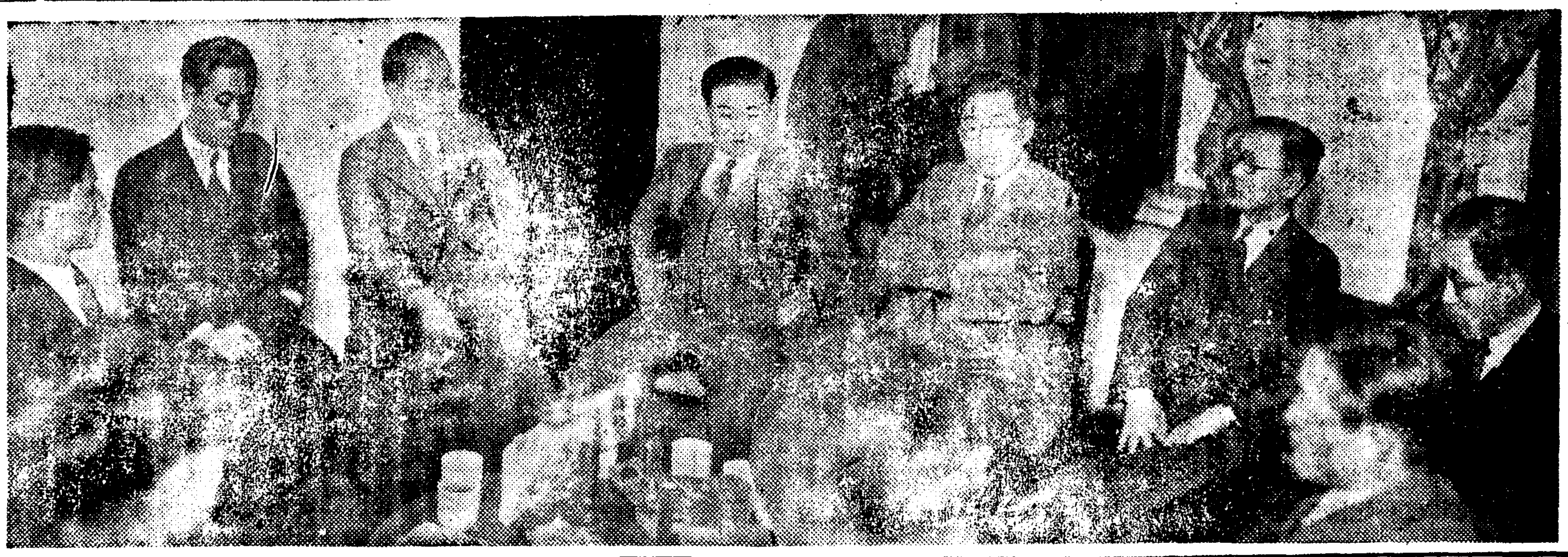
(文責在記者)

出席者(無順)

齒科 金喆庸
皮膚科 鄭槿陽
內科 朴秉來
小兒科 李聖鳳
外科 文仁柱
婦人科 金錫煥

本社側
編輯局長 咸尙勳
學藝部員 李源朝
同 李軒求
同 金奎澤

◇寫眞ㅣ前列右로부터後列로가면서 金喆庸ㅡ鄭槿陽、金喆庸、朴秉來、咸尙勳、李聖鳳、文仁柱、金錫煥、李源朝



清州實業俱樂部

清州邑本町一丁目 料理屋 北一樓 電話三五番

忠淸北道廳 高等官食堂

賀正

淸州邑本町一丁目 朝鮮料理 明月館 主 朴星熙 電話二〇七番

淸州邑淸水町 朝鮮料理 華盛館 電話二二二番

淸州金曜會

淸州穀物商組合 組合員一同

淸州邑市場通 淸水菓子店

淸州邑本町三丁目 明治堂菓子店

朝鮮日報社忠北支社 電話二七〇番 支社長 宋在喆 記者 柳觀鎬 記者 金永根 社員 徐丙旭

淸州邑西町 材木商 兄弟商會

忠北道會議員 崔東善

忠北淸州郡淸州邑淸水町三九 綢緞布木婚具一式 全海潤商店 主 全海潤

保安醫院 院長 趙重喆

淸州邑町三丁目 曹信洋服店 電話二五六番

淸州無盡金融會

淸州郵便局 局友會

淸州邑本町五丁目 忠北道會議員 金元根

淸州邑事務所

忠北淸州市場通 綢緞布木 李萬務商店

淸州稅務署

忠北淸州邑石橋町一二五 海東鑛油商會 電話三五二番

忠北道會議員 閔泳殷

忠北道立淸州醫院

淸州邑淸水町 延美洋服店

淸州邑本町一丁目 서울銀房 主 朴洛均

淸州邑淸水町 洋品商 德永商店

忠北淸州邑淸水町 淸州洋行 鄭永洙

忠北淸州邑淸水町 徐相禹商店

日本赤十字社特別社員 淸州邑淸水町八五番地 趙富岳

忠北淸州邑淸水町 新舊雜貨都賣 柳伯圭商店

忠北淸州本町二丁目 洋服布木衣一式進 李鍾根商店

淸州邑淸水町三九 東華藥房 電話三五一番 振替京城二四六五番

最新流行服調進 ヴェニス洋服店 淸州本町二丁目

淸州邑淸水町三二 李敦英 電話二七一番

淸州郡四州一面事務所 職員一同

淸州邑本町三丁目 星山醫院 電話三五七番

朝鮮忠北淸州邑本町三丁目 電氣鑛山水道、諸機械材料、販賣並工事請負業 淸州電氣商會 電話二六番

淸州邑本町 絹布商 忠一商店 電話三三一番

淸州邑內學校長會

淸州郡加德面事務所

淸州金鑛業組合 理事長 宍甘平藏

淸州邑本町二丁目 仁惠醫院

米穀商 金錫永

淸州邑市場通り 藥品專門 共生堂藥房 權榮福

文玉堂印舖 主 鄭東吉 電話三三一番

淸州郡北一面事務所

淸州邑本町三丁目一七五 和洋紙物、圖書雜誌、文房諸具、運動具、蓄音機具、額椽アルバム、書籍一切 文一堂 振替京城二五九二八番

淸州本町三丁目 淸臺塗工舍 徐漢慶

淸州邑本町二丁目一八一 紙物商 金鍾祿紙物商店

淸州邑本町一丁目三二一 大興ゴム商會

忠北淸州邑淸水町 成閑鏞商店

忠北淸州邑內德町 新興精米所 閔喆基

淸州邑淸水町四六番地 花月園 電話二三五番

忠北淸州邑內德町 安一精米所 安相烈

忠北淸州邑本町四丁目 和興洋服店

忠北淸州邑本町三丁目四一番地 陳達元

忠北線淸州邑淸水町二六 東昌號商店 振替京城一〇六〇三番

京義線車輦館驛前 永成釀酒商會 電話二一番 振替口座一二五九四番

車輦館

車輦館西公立尋常小學校

車輦館 貿易商 穀物商組合 代表者 呉有般

鐵山郡 海龍鑛山 金德潤

金聖濂

天然寫眞館 主 李鍾心

大昌商會 電話一五番

鐵山印刷所 金亨福

西一時計店

穀物貿易 益隆商會 電話三一番

中央理髮館 主 黃大淵

信益商店

金和時計店 主 李寬用

料理 東洋館

鐵山郡西林面蓮山洞 金正根

石榮昆

印章名刺 カメラ及材料一式 明和堂印舖

鐵山モルタル工業 主 金德允

高級服地專門 忠北淸州邑本町三丁目 東京屋洋服店 電話三五六番

忠北淸州邑淸水町 綢緞布木 尹太洙商店

淸州邑淸水町弍六番地 明華堂大藥房 主 鄭竹海

忠北淸州邑本町四丁目 韓興玉

淸州土木協會

專賣局淸州出張所 專友會

貿易商 崔應善商店

本町理髮館 主 趙興福

趙炳武

新成洋服店

朝日理髮館

吉原洋服店主 孫潤錫

英米屋洋服店主 鄭洛順

忠和藥房

松川

黃海日報社松川分局 朴成福

長淵郡大救面松川里 洪鍾玉

長淵郡大救面松川里 光明義塾

黃海道長淵郡松川市 平和商會 金淳淵

黃海道長淵郡松川市 紳士洋服其他一式 九美洋服店

大救面事務所 職員一同

黃海道長淵郡大救面松川里 開光商店

松川郵便所 所長 李完稙

長淵郡大救面九美里 李奎昌

松川消防組 吉本安馬

長淵郡松川市 松川精米所 孫世順

松川里 劉漢植

長淵郡松川市 鄭先才

長淵郡大救面金水里 金奉益

長淵郡松川市 鄭寬

昭和十四己卯年健康略暦

太陽暦

四方拝　一月一日
元始祭　一月三日
新年宴會　一月五日
紀元節　二月十一日
春季皇霊祭　三月廿一日
神武天皇祭　四月三日
天長節　四月廿九日
秋季皇霊祭　九月廿四日
神嘗祭　十月十七日
明治節　十一月三日
新嘗祭　十一月廿三日
大正天皇祭　十二月廿五日

長壽法

およそ便秘がちなる人は命みぢかし。この事よく／＼心にとゞめおきて、食べもの、飲みものに氣をつけ、うんどうを怠るべからず。便とゞこほる癖ある人は【錠】わかもとの服用が好まし。まい日こゝろよき通じ定まり、五ぞう六ぷつねに若きすこやかさを保つ。

二日酔悪酔

祝ひ酒、宴會流はうか／＼と呑みすごし、宿えひ悪えひの悔ひをのこす事多し。【錠】わかもとを頓ぶくして、酒の毒をけすに如かず。上戸下戸をえらばず、この藥ひろく用ひらる。

胸やけ溜飲

胃酸過多のしるしなり。しばしば重曹のたぐひ服みすぎて悪くす。【錠】わかもとは胃の病衰細胞を健全に化するゆえに、原因てきに胸やけ溜飲を鎮む。もろもろの慢性胃病によし。

支那暦

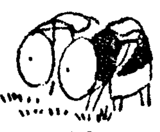
歳徳　寅卯の間の万吉

太さい　卯の方万吉従ふ　生木をきるだ
大しやうぐん　子の方よろづさはし　其だ三年ふさがり
大おん　丑の方よろづそ　さんをせず
さいけう　子の方よろづそ　たねまくず
さいは　酉の方よろづさはし　其だふねのるだ
さいせつ　戌の方よろづそ　よめとらず
こうばん　未の方よろづそ　弓はじめよし
へうび　丑の方大小便すだ　ちくるい求めず

食あたり水あたり

飲食を絶ち【錠】わかもとを繰かへし服めば、腹中の悪きもの、きれいに下り、腹つう吐しや止む。旅かう遊さんに出かける時は、かゝる便利な救急やく、ゆめゆめ忘るべからず。

疲勞衰弱



いそがしく立ちはたらく人は疲る。疲れがつもりつもれば衰ぢやくして結核びやうを招く。ゆえに日頃より【錠】わかもとのもろ／＼の榮養に親しみ、胃と腸を強くし、疲れを防ぐこと。

ゐもん袋

【錠】わかもとのお蔭にて出征以來元氣で奮戰しありとの便り、わかもと本舗に殺到す。消化・殺菌・整腸・榮養の効果あればなり。支那全土水悪しく病多し。ゐもん袋に【錠】わかもとを加へ、喜ばれること必定。

太陽暦　大の月・小の月

大
- 一月　一日つちのへ　戌　日　寅十二月十一日
- 三月　一日ひのと　酉　水　二月十一日
- 五月　一日つちのへ　戌　月　三月十三日
- 七月　一日つちのと　亥　土　五月十五日
- 八月　一日きのへ　午　火　六月十六日
- 十月　一日きのと　未　日　八月十九日
- 十二月　一日みつのへ　申　金　十月廿二日

小
- 二月　一日つちのと　巳　水　寅十二月十三日（平 廿八日）
- 四月　一日つちのへ　辰　土　卯二月十二日
- 六月　一日つちのと　巳　木　四月十四日
- 九月　一日きのと　丑　金　七月十八日
- 十一月　一日みつのへ　寅　水　九月廿日

ひがん　三月十八日　三月廿一日　九月廿一日
社日　三月廿二日　九月廿八日
土用　一月十八日　一月廿一日　四月十八日　四月廿一日　七月廿一日　十月廿一日

神武天皇即位紀元二千五百九十九年

小かん　一月六日
大かん　一月廿一日
せつ分　二月四日
むつ午　二月二日
八十八や　五月三日
入ばい　六月十二日
げし　六月廿二日
半げ生　七月三日

庚申　一月廿三日　三月廿四日　五月廿三日　七月廿二日　九月二十日　十一月十九日
甲子　一月廿七日　三月廿八日　五月廿七日　七月廿六日　九月廿四日　十一月廿三日
八せん　一月十五日　三月十六日　五月十五日　七月十四日　九月十二日　十一月十一日
己巳　二月一日　四月一日　六月一日　七月卅一日　九月廿九日　十一月廿八日
三伏　七月十二日　七月廿二日　八月一日

支那暦　大の月・小の月

大
- 十二月　朔ひのと　巳　金　卯一月二十日
- 正月　朔ひのと　亥　日　二月十九日
- 二月　朔ひのと　巳　火　三月廿一日
- 五月　朔きのと　酉　土　六月十七日
- 八月　朔みづのと　丑　水　九月十三日
- 十月　朔みづのと　子　土　十一月十一日
- 初寅　一月四日　初卯　一月五日

小
- 十一月　朔つちのへ　戌　日　卯一月一日
- 三月　朔ひのと　亥　木　四月廿日
- 四月　朔ひのへ　辰　金　五月十九日
- 六月　朔きのと　卯　月　七月十七日
- 七月　朔きのへ　申　火　八月十五日
- 九月　朔みづのと　未　金　十月十三日
- 十一月　朔みづのへ　午　月　十二月十一日

ひがん　正月廿八日　二月二日　八月九日
社日　二月二日　八月十六日
土用　十一月廿八日　二月廿九日　六月五日　九月九日
元神　午未　申酉

小かん　十一月十六日
大かん　十二月二日
せつ分　十二月十六日
むつ午　十二月十四日（二月二日）
八十八や　三月十四日
入ばい　四月廿五日
げし　五月六日
半げ生　五月十七日
二百十日　七月十九日
とうじ　十一月十三日

かのえさる　十二月四日　二月四日　四月五日　六月六日　八月八日　十月九日
きのえね　十二月八日　二月八日　四月九日　六月十日　八月十二日　十月十三日
己巳　十二月十三日　二月十三日　四月十四日　六月十五日　八月十七日　十月十八日
八せん　十一月廿五日　正月廿六日　三月廿六日　五月廿八日　七月廿九日　十月朔日

六曜

- 先勝　万するに いそぐ吉
- 友引　ともびき　ぢう吉
- 先負　万ぢあり るゝ吉
- 仏滅　万するに わるし
- 大安　万ぢさし よろし
- 赤口　万ぢゝめ さんすまへ

土公・天一天上・十方暮・天赦日

天赦日　十二月八日　十二月廿二日　二月廿二日　五月十日　七月廿五日　九月廿六日　十一月十三日
十方暮　十二月廿八日　二月廿八日　四月廿九日　七月一日　九月二日　十一月三日
天一天上　一月七日　三月七日　五月九日　七月十日　九月十一日　十一月十二日
土公　春へつちへ　夏へかまど　秋へいど　冬へには

複合・特許・類似

複合とは、ヘーフェ菌劑【錠】わかもとは、模倣を許さざる特許の製法によつて製出されたる藥なれば、現今類似の名稱と外見を装へる藥多きも、効果及ばず

せつ

十一月十六日　十二月十七日　正月十六日　二月十七日　三月十七日　四月十九日
五月廿二日　六月廿三日　七月廿五日　八月廿七日　九月廿七日　十月廿八日

ちう

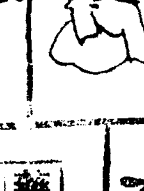
十二月二日　一月一日　二月一日　三月二日　四月四日　五月六日
六月八日　七月十一日　八月十二日　九月十二日　十月十三日　十一月十三日

三りんぼ

十一月十五日　十九日
十二月二日十四日　十九日
正月二日十三日廿八日
二月十日　廿六日
三月八日　廿五日
四月八日　廿三日
五月六日十八日廿二日
六月四日　十六日
七月四日　十六日
八月二日十四日廿六日卅日
九月十二日廿四日廿九日
十月十二日廿四日　十一月九日廿日

産前産後

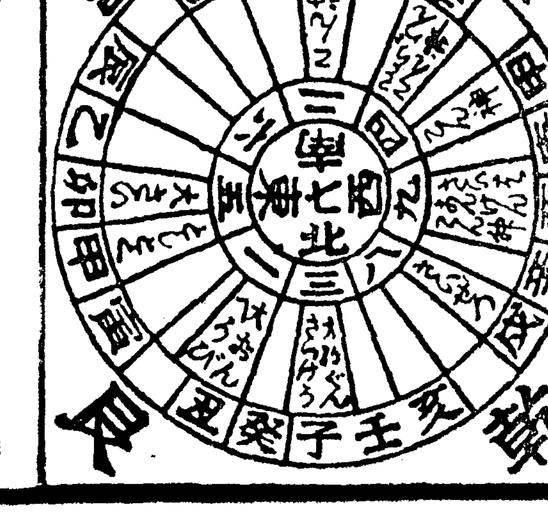
産は女の大役なれども養生よろしきをうれば安し。つわり、脚氣、腎臟炎は母子ともに危險につき【錠】わかもとの服用により救ひ防ぐこと。



安く、生れた子大きく重し。産後にもこの藥のみ續け、衰じやくの恢復を早うし乳の出と質をよくすること肝心なり。

藥價低廉

三百錠　廿五日量　一圓六十錢
一千錠　八十三日量　五圓
大人は廿五日量・十歳前後の兒童には四十日量・五歳前後には五十日量に當る。
東京市・芝公園
株式會社わかもと本舗榮養と育兒の會
電話芝代表一一七五番・振替東京一七〇〇番



武運長久　皇軍萬歳　家内安全

胃腸榮養　わかもと本舗

WAKAMOTO

004370

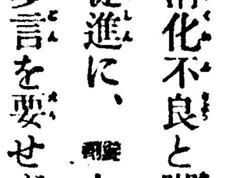
日曜表

一月	二月	三月	四月	五月	六月
一日八日十五日廿二日廿九日	五日十二日十九日廿六日	五日十二日十九日廿六日	二日九日十六日廿三日卅日	七日十四日廿一日廿八日	四日十一日十八日廿五日

七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
二日九日十六日廿三日卅日	六日十三日二十日廿七日	三日十日十七日廿四日	一日八日十五日廿二日廿九日	五日十二日十九日廿六日	三日十日十七日廿四日卅一日

天一天上　二月廿五日　四月廿六日　六月廿五日　八月廿四日　十月廿三日　十二月廿二日
二百十日　九月二日
とうじ　十二月廿三日

育兒十二ヶ月



消化不良と脚氣の豫防に、發育の促進に、【錠】わかもとの著しき効果多言を要せず。實行法次の如し。

月齢	體重(瓩)	一回授乳量(瓦)	一日全量(瓦)	わかもと添加量
一ヶ月	三・七	一〇〇	三分一牛乳 六〇〇	粉末を用ひるのが便利、一日量は約一瓦強（錠劑なれば四粒）。複合ヘーフェ菌劑の特質上、服み過ぎ、副作用など絶無につき一般の藥の如き嚴密な小兒減量に從ふ要なし。
二ヶ月	四・七	一五〇	二分一牛乳 七五〇	
三ヶ月	五・四	一六〇	同 八〇〇	
四ヶ月	五・九	一七〇	同 八五〇	
五ヶ月	六・四	一八〇	三分二牛乳 九〇〇	
六ヶ月	六・八	一八〇	同 九〇〇	
七ヶ月	七・三	一九〇	同 九五〇	
八ヶ月	七・六	二〇〇	全乳 一〇〇〇	
九ヶ月	八・〇			
十ヶ月	八・三			
十一ヶ月	八・五			
十二ヶ月	八・八			

この頃から離乳を始め、野菜スープ若くは重湯を最初五〇瓦位から漸次増出し、それにつれて牛乳を減ず。

種まき

一月十二日廿七日
二月十一日ヨリ
三月十二日廿六日
四月十二日ヨリ
五月十一日廿七日
六月十一日ヨリ
七月十一日廿六日
八月十日ヨリ
九月九日廿四日
十月九日ヨリ
十一月八日廿三日
十二月八日ヨリ

わかもと効能一覧

慢性衰弱症　肺炎・肺結核・腸結核・肋膜炎・カリエス・貧血・脚氣・神經衰弱
胃腸諸症　胃腸カタル・胃酸過多症・胃アトニー・胃擴張・胃潰瘍・食慾不振・便秘
虚弱乳幼兒　消化不良・綠便・粘便・虚弱人工榮養兒・腸カタル
姙産婦衰弱　惡阻・産前産後の衰弱・乳汁分泌不足
疲勞老衰　中年期衰弱・早老・スポーツ・勞働・精神作業のエネルギー補給

病氣見舞に

【錠】わかもとは病體細胞の衰弱に活力を與へ、ひの根元たる人なく補給す。榮養を偏頗て喜ばれる事うけあひ。見舞に贈り